

2. Kaupunginhallitus

Kaupunginhallituksen kokoonpano. Kaupunginhallitukseen kuuluivat v. 1945 kaupunginjohtajana varatuomari E. Hj. Rydman, sekä apulaiskaupunginjohtajina rahatoimenjohtajana insinööri E. von Frenckell, kiinteistöjohtajana sähkötekniikko V. V. Salovaara, teknillisenä johtajana insinööri A. E. Moring sekä hänen erottuaan¹⁾ virasta insinööri R. J. M. Granqvist ja sosiaali- ja opetusasiain johtajana filosofian kandidaatti J. W. Keto samoin kuin kaupunginvaltuuston valitsemina jäsenenä varatuomari R. G. I. Kallia, liittosihteeri J. A. Kivistö, toimistopäällikkö G. M. Modeen, toimitusjohtaja B. R. Nybergh, taloudenhoitaja P. B. J. Railo, toimittaja K. Y. Räisänen, liittosihteeri M. H. Salmela-Järvinen, teollisuusneuvos M. Sergelius ja professori E. E. W. Suolahti. Viidenneksi apulaiskaupunginjohtajaksi valittu¹⁾ filosofian tohtori J. Helo ei ryhtynyt vuoden varrella hoitamaan virkaansa.

*Kaupunginkanslia*²⁾. Kaupunginsihteerinä toimi filosofian maisteri E. J. Waronen, kansliasihteereinä filosofian maisterit G. V. Brotherus ja A. I. L. Danielson ja varatuomarit A. A. Blomberg ja J. Ståhlberg sekä notaareina varatuomarit E. K. Uski ja I. E. Rauhanen. Kirjaajana toimi neiti B. Adolfsson. Kaupunginkanslian henkilökuntaan kuului lisäksi 8 vakinaista kanslia-apulaista. Painatustöiden valvojana oli ent. kirjapainonjohtaja T. J. Artman ja apulaisvalvojana herra V. J. F. Stenman; heitä avusti 4 kanslia-apulaista.

*Kaupunginhallituksen asiamiesosaston*³⁾ henkilökunnan muodostivat kaupunginlakimies E. R. Cavonius, asiamies E. Elfvengren ja lainopillinen apulainen E. J. Rönkä sekä 3 toimistoapulaista.

Kaupunginhallituksen kokoukset. Kaupunginhallituksella oli kertomusvuonna 62 ja sen yleisjaostolla 52 kokousta. Pöytäkirjain yhteenlaskettu pykäläluku oli 9 695, siitä hallituksen yleisten kokousten 3 570 ja sen yleisjaoston 6 125, joista viimeksi mainituista verotusasioita koski 4 303. Länetettyjen kirjelmien luku oli 2 696, mistä verotusasiakirjeitä 1 712.

Kaupunginhallituksen vuoden varrella käsittelemistä asioista mainittakoon tässä seuraavat:

1. Yleistä kunnallishallintoa koskevat asiat

Kaupunginhallitus, kaupunginkanslia ja asiamiesosasto

Kaupunginhallituksen kokoukset ym. Kaupunginhallitus päätti⁴⁾ kertomusvuonna pitää varsinaiset kokouksensa torstaisin klo 15.30 ja ylimääräisiä kokouksia tarpeen vaatiessa. Yleisjaoston kokoukset päätettiin⁴⁾ pitää myös torstaisin, mutta muutettiin⁵⁾ päätöstä sittemmin niin, että varsinaiset kokoukset siirrettiin pidettäväksi keskiviikkoihin klo 10.30 ja kokoukset verotusasioita varten torstaisin klo 13.15. Kaupunginhallitusten kokousaika kesällä määrättiin⁶⁾ klo 15:ksi. Sittemmin päätettiin⁷⁾ kaupunginhallituksen kokoukset pitää kesällä tavalliseen aikaan, lukuunottamatta heinäkuun 12 ja 26 p:ää.

Kaupunginhallituksen pöytäkirjain tarkistajiksi määrättiin⁸⁾ sosiaali- ja opetusasiain johtaja Keto ja vt Räisänen sekä heidän varamiehikseen teknillinen johtaja Moring ja vt Nybergh.

¹⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 3. — ²⁾ S:n s. 102. — ³⁾ S:n s. 103. — ⁴⁾ Khs 11 p. tammik. 90 §. — ⁵⁾ S:n 15 p. maalisk. 747 §. — ⁶⁾ S:n 31 p. toukok. 1548 §. — ⁷⁾ S:n 28 p. kesäk. 1 887 §. — ⁸⁾ S:n 11 p. tammik. 89 §.

Vakuusasiakirjain tarkastus. Kaupunginhallituksen jäsenet Kivistö, Modeen ja Sergelius määrättiin ¹⁾ vakuusasiakirjain tarkastajiksi kertomusvuodeksi.

Rahatoimiston varain hoidon valvonta. Kaupunginhallituksen jäsenet Kallia ja Kivistö määrättiin ²⁾ rahatoimiston varain hoidon tarkastajiksi kertomusvuodeksi.

Kaupunginhallituksen edustajat hallituksissa, lautakunnissa ym. Kaupunginhallituksen edustajiksi valittiin ³⁾ kaupunginjohtaja väestönsuojelulautakuntaan; rahatoimenjohtaja huoltolautakuntaan, huoltolautakunnan hallinto-osastoon, Tervalammen työlaitoksen johtokuntaan, urheilu- ja retkeilylautakuntaan ja elintarvikekeskuksen johtokuntaan; kiinteistöjohtaja asutuslautakuntaan, kiinteistölautakuntaan ja liikennelaitoksen lautakuntaan; teknillinen johtaja yleisten töiden lautakuntaan, teknillisten laitosten hallitukseen, ja satamalautakuntaan; sosiaali- ja opetusasiain johtaja kansanhuoltolautakuntaan, suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaan, kaupunginkirjaston johtokuntaan, sairaalahallitukseen ja musiikkilautakuntaan; kaupunginhallituksen jäsen Kallia lastensuojelulautakuntaan ja sen turvattomien lasten huolto-osastoon ja suojeluskasvatusosastoon, lastensuojelulaitosten alaisissa laitoksissa toimivien kansakoulujen johtokuntaan, palolautakuntaan ja oikeusaputoimiston johtokuntaan; jäsen Kivistö huoltolautakunnan köyhäinhoito-, irtolaishuolto- ja alkoholistihuolto-osastoihin sekä lastensuojelulautakunnan erityishuolto- ja työhuolto-osastoihin; jäsen Modeen työväilylautakuntaan, työvoimalautakuntaan ja ruotsinkielisten kansakoulujen johtokuntaan; jäsen Nybergh puhtaanapitolautakuntaan; jäsen Railo ammattiopetuslaitosten johtokuntaan ja lastentarhain johtokuntaan; jäsen Räisänen raittiuslautakuntaan, suomenkielisen työväenopiston johtokuntaan ja teurastamolautakuntaan; jäsen Salmela-Järvinen huoltolautakunnan jaostoon, joka päättää täyden köyhäinhoidon varaan joutuneen henkilön omaisuuden haltuunottamisesta ja käyttämisestä hoidon korvaamiseen, kunnalliskodin ja sen yhteydessä olevan työlaitoksen johtokuntaan, työtupien johtokuntaan, kotitalouslautakuntaan ja kaupunginmuseon johtokuntaan; jäsen Sergelius ruotsinkielisen työväenopiston johtokuntaan; sekä jäsen Suolahti terveydenhoitolautakuntaan.

Kaupunginhallituksen edustajaksi huoneenvuokralautakuntien keskuslautakuntaan valittiin ⁴⁾ jäsen Räisänen.

Laskujen hyväksyminen. Kaupunginsihteeri E. J. Waronen ja hänen estyneenä olleensa kansliasihteerit A. A. Blomberg ja G. V. Brotherus valtuutettiin ⁵⁾ v. 1946 hyväksymään kaupunginhallitukselle osoitetut laskut ym. maksettaviksi aiotut asiakirjat.

Kaupunginhallituksen ja kaupungin lautakuntain välinen yhteistyö. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ ilmoittaa kaikille lautakunnille, että niiden oli ennen kokoustaan lähetettävä esityslista kaupunginhallituksen edustajalle, kaupunginjohtajalle ja asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle sekä kokouksen jälkeisenä päivänä esityslistaan liittyvä päätösluettelo kaupunginjohtajalle ja asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle. Jos pöytäkirja valmistui kolmantena päivänä kokouksen jälkeen, mihin oli pyrittävä, ei päätösluetteloa tarvinnut lähettää, vaan oli jäljennös pöytäkirjasta lähetettävä kaupunginjohtajalle ja asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle. Ellei pöytäkirja valmistunut mainitussa ajassa, oli jäljennös siitä, niin pian kuin se valmistui, lähetettävä kaupunginjohtajalle.

Kaupunginhallituksen diaarioon merkittyjen ratkaisemattomien asiain luettelo tarkastettiin ⁷⁾.

Kaupunginjohtajat. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾, että kertomusvuoden aikana toimi kaupunginjohtajan sijaisena tämän estyneenä ollessa rahatoimenjohtaja, rahatoimenjohtajan sijaisena kaupunginjohtaja, kiinteistöjohtajan sijaisena rahatoimenjohtaja, teknillisen johtajan sijaisena kiinteistöjohtaja ja sosiaali- ja opetusasiain johtajan sijaisena teknillinen johtaja.

Teknillisen johtajan A. E. Moringin ilmoitettua tulevansa eroamaan virastaan heinäkuun 21 p:nä, jolloin hän täytti 67 vuotta, kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ julistaa apulaiskaupunginjohtajan viran, jonka haltijain tehtäviin kuului toimia teknillisenä johtajana, kunnallislain mukaisesti haettavaksi.

¹⁾ Khs 11 p. tammik. 94 §. — ²⁾ S:n 11 p. tammik. 93 §. — ³⁾ S:n 11 p. tammik. 91 §. — ⁴⁾ S:n 5 p. heinäk. 1928 §. — ⁵⁾ Khn jsto 27 p. jouluk. 4790 §. — ⁶⁾ Khs 11 p. tammik. 92 §. — ⁷⁾ S:n 19 p. heinäk. 2000 § ja 23 p. elok. 2259 §. — ⁸⁾ S:n 11 p. tammik. 88 §. — ⁹⁾ S:n 17 p. toukok. 1410 §.

Teknilliselle johtajalle A. E. Moringille myönnettiin ¹⁾ sairauslomaa tammikuun 8 p:stä 27 p:ään.

Kaupunginjohtaja ja rahatoimenjohtaja tekivät huhtikuussa ²⁾ viikon kestävän virkamatkan Tukholmaan neuvottelemaan mainitun kaupungin Helsingin kaupungille antamasta lahjasta sekä joulukuun 4—6 p:n välisenä aikana ³⁾ yhteydenottoa varten Tukholmassa perustettavaan kummikomiteaan Helsingin kaupunkia varten.

Kaupunginkanslian viranhaltijat. Kansliasihteeri J. Ståhlbergin toimiessa huoneenvuokralautakuntien toiminnanjohtajana hoiti ⁴⁾ hänen sijaisuuttaan kiinteistölautakunnan sihteeri T. S. Törnblom. Helsingin polttopuutoimikunnan lakimiehenä toimivan notaari E. K. Uskin viransijaisuutta hoiti ⁵⁾ varatuomari S. Hellevaara. Kansanhuollonjohtajana toimivan notaari I. E. Rauhasen viransijaisuutta hoiti ⁶⁾ ensin varatuomari A. V. R. Lounasmaa ja sittemmin tämän jouduttua kenttäoikeuden puheenjohtajaksi kesäkuun 1 p:stä lukien varatuomari R. Parviainen. Ylimääräiseksi notaariksi valittiin ⁷⁾ hovioikeudenauskultantti P. E. Gustafs. Kanslia-apulaiselle K. Parnolle myönnettiin ⁸⁾ ero virastaan ja neiti U.-B. Jorma määrättiin ⁹⁾ hoitamaan täten avoimeksi joutunutta virkaa. Vakinaisiksi kanslia-apulaisiksi valittiin vuoden aikana rouvat T. T. Hyrynen ¹⁰⁾ ja H. E. Svanljung ¹¹⁾ sekä neidit T. T. Ojonen ¹²⁾ ja U.-B. Jorma ¹³⁾. Ylivahtimestariksi valittiin herra R. W. Ahlholm ¹⁴⁾, 35 palkkaluokan vahtimestariksi herra E. Niemura ¹⁵⁾ ja 39 palkkaluokan vahtimestariksi herra V. K. Havu ¹⁶⁾.

Kaupunginkanslian palveluksessa toimivat vuoden varrella seuraavat tilapäisen työvoiman määrärahasta palkatut henkilöt: painatustöiden valvojan apulaisena herra E. Pajunen ¹⁷⁾, kanslia-apulaisina A. M. Koski ¹⁷⁾, R. M. Kaitosaari ¹⁷⁾, S. M. Selander ¹⁷⁾, T. O. Alkio ¹⁸⁾, U.-B. Jorma ¹⁹⁾, S. Lilja ²⁰⁾, M. E. Ivalo ²¹⁾ ja H. Nurmi ²²⁾, painurina R. U. Kaitosaari ¹⁷⁾, vahtimestarin apulaisena H. E. J. Helenius ¹⁷⁾, lähetteinä V. Artman ¹⁷⁾ ja S. Fahlström ²³⁾ sekä siivoojina S. Salenius ¹⁷⁾, A. Westerberg ¹⁷⁾ ja A. Vainio ¹⁷⁾. Siivooja Saleniukselle päätettiin ¹⁷⁾ edelleen v:n 1945 aikana suorittaa 100 mk:n suuruinen lisäpalkkio kuukaudessa henkilökunnan kahvinjuonnin aiheuttamasta lisäsiivoustyöstä, siivooja Vainiolle 700 mk kuukaudessa kaupunginvaltuuston juhlasalin siivouksesta ja vahtimestari Niemuralle 1 000 mk:n lisäpalkkio kuukaudessa kaupunginhallituksen henkilöauton hoitamisesta.

Sairauslomaa myönnettiin kansliasihteeri A. I. L. Danielsonille ²⁴⁾ helmikuun 8 p:stä 17 p:ään, kirjaaja B. Adolfssonille ²⁵⁾ tammikuun 2 p:stä 15 p:ään ja helmikuun 5 p:stä 28 p:ään, vahtimestari E. Niemuralle ²⁶⁾ toukokuun 15 p:stä heinäkuun 15 p:ään sijaisenaan vahtimestarit L. E. Modeen ja P. Aspelin sekä vahtimestari J. Tuuhakselle ²⁷⁾ syyskuun 10 p:stä syyskuun 30 p:ään.

Synnytyslomaa myönnettiin kirjaaja B. Adolfssonille ²⁸⁾ kertomusvuoden marraskuun 16 p:stä v:n 1946 helmikuun 8 p:ään sijaisenaan kanslia-apulainen T. T. Ojonen sekä kanslia-apulaiselle K. Parnolle ²⁹⁾ huhtikuun 26 p:stä heinäkuun 19 p:ään sijaisenaan kanslia-apulainen U.-B. Jorma.

Painatustöiden valvojalle T. J. Artmanille myönnettiin ³⁰⁾ tilapäisen työvoiman määrärahasta 3 480 mk palkkiona kansanhuoltolautakunnan ostokorttien leimaamisen järjestelystä ja valvonnasta v:n 1944 lokakuun 18 p:n ja v:n 1945 tammikuun 24 p:n välisenä aikana.

Vahtimestareille V. K. Havulle ja U. A. Lekanderille päätettiin ³¹⁾ tilata virkapuvut.

Kanslia-apulaiset R. M. Weijalainen ja M. Ivalo oikeutettiin ³²⁾ asumaan kaupungin ulkopuolella.

¹⁾ Khs 11 p. tammik. 99 § ja 25 p. tammik. 195 §. — ²⁾ S:n 5 p. huhtik. 963 §. — ³⁾ S:n 22 p. marrask. 16 166 §. — ⁴⁾ S:n 7 p. kesäk. 1 672 §. — ⁵⁾ S:n 3 p. toukok. 1 226 § ja 17 p. toukok. 1 415 §. — ⁶⁾ S:n 28 p. maalisk. 876 §, 3 p. toukok. 1 223 §, 9 p. toukok. 1 285 § ja 14 p. kesäk. 1 723 §. — ⁷⁾ S:n 5 p. heinäk. 1 924 § ja 19 p. heinäk. 2 001 §. — ⁸⁾ S:n 5 p. heinäk. 1 930 §. — ⁹⁾ S:n 19 p. heinäk. 2 005 §. — ¹⁰⁾ S:n 16 p. elok. 2 156 a §. — ¹¹⁾ S:n 16 p. elok. 2 157 a §. — ¹²⁾ S:n 16 p. elok. 2 158 a §. — ¹³⁾ S:n 11 p. lokak. 2 704 §. — ¹⁴⁾ S:n 4 p. tammik. 20 §. — ¹⁵⁾ S:n 15 p. maalisk. 740 §. — ¹⁶⁾ S:n 3 p. toukok. 1 222 §. — ¹⁷⁾ Khn jsto 4 p. tammik. 3 001 §. — ¹⁸⁾ S:n 8 p. maalisk. 3 389 §. — ¹⁹⁾ S:n 28 p. maalisk. 3 509 §. — ²⁰⁾ S:n 23 p. toukok. 3 752 §. — ²¹⁾ S:n 24 p. lokak. 4 463 § ja 14 p. marrask. 4 592 §. — ²²⁾ S:n 5 p. syysk. 4 257 § ja 19 p. syysk. 4 299 §. — ²³⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 877 §. — ²⁴⁾ Khs 15 p. helmik. 428 §. — ²⁵⁾ S:n 4 p. tammik. 26 § ja 22 p. helmik. 518 §. — ²⁶⁾ S:n 17 p. toukok. 1 409 §, 24 p. toukok. 1 478 § ja khn jsto 20 p. kesäk. 3 918 §. — ²⁷⁾ Khn jsto 12 p. syysk. 4 269 §. — ²⁸⁾ Khs 15 p. marrask. 16 086 §. — ²⁹⁾ S:n 26 p. huhtik. 1 151 §. — ³⁰⁾ Khn jsto 25 p. tammik. 3 132 §. — ³¹⁾ S:n 4 p. lokak. 4 315 §. — ³²⁾ S:n 28 p. maalisk. 3 507 § ja 5 p. jouluk. 4 685 §.

Kaupunginhallituksen asiamiesosaston viranhaltijat. Kaupunginlakimiehelle myönnettiin ¹⁾ virkavapaus täysin palkkaeduin kesäkuun 18 p:n ja 27 p:n väliseksi ajaksi opintomatkan tekemistä varten Ruotsiin.

Lainopilliselle apulaiselle E. J. Röngälle päätettiin ²⁾ myöntää virkavapautta täysin palkkaeduin elokuun 14 p:stä 21 p:ään Ruotsissa pidettäviin neuvottelu oikeutta ja neuvottelutekniikkaa käsittäviin kursseihin osallistumista varten.

Avoimena olevaan vahtimestarinvirkaan valittiin ³⁾ herra E. A. Gröndahl. Tilapäiseksi apulaisvahtimestariksi otettiin koululainen K. Pimiä ⁴⁾ ja tämän erottua toimestaan koululainen R. Ferm ⁵⁾.

Kaupungin edustus yhtiökokouksissa. Kaupunginhallituksen asiamiesosaston tehtäväksi päätettiin ⁶⁾ antaa huolehtia siitä, että kaupunki sai tiedon niiden asunto-osakeyhtiöiden kokouksista, joissa kaupunki omisti osakkeita sekä että kaupunki oli niissä edustettuna.

Kesäloma. Kaupunginhallitus vahvisti ⁷⁾ kaupunginjohtajan ja apulaiskaupunginjohtajain samoin kuin kaupunginkanslian ja kaupunginhallituksen asiamiesosaston viranhaltijain kesäloimat ja määräsi samalla eräissä tapauksissa tarvittavat kesälomasijaiset.

Kaupunginarkisto

Johtosääntö. Kaupunginarkiston johtosäännön ruotsinkielinen teksti hyväksyttiin ⁸⁾.

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ valita tilapäisen kaupunginarkistonhoitajan virkaan helmikuun 1 p:stä lukien toistaiseksi valtionarkiston vanhemman amanuenssin filosofian tohtori P. N. Renvallin tilapäisen työvoiman määrärahasta suoritettavin 20 palkkaluokan mukaisin palkkaeduin. Filosofian tohtori Renvallin vapauduttua ¹⁰⁾ sittemmin omasta pyynnöstään mainitusta tehtävästä ja tilapäisen kaupunginarkistonhoitajan viran oltua haettavaksi julistettuna kaupunginhallitus valitsi ¹¹⁾ siihen toukokuun 1 p:stä lukien ulkoasiainministeriön arkistonhoitajan R. N. Rosénin ollen hänelle toukokuulta, jonka ajaksi hänelle myönnettiin osittaista virkavapautta, suoritettava vain puolet hänelle tulevasta palkasta.

Kaupunginarkiston amanuenssinvirkaan valittiin filosofian maisteri V. U. I. Mattila ¹²⁾ ja toimistonhoitajanvirkaan syyskuun 1 p:stä lukien toimistoapulainen A. Soura ¹³⁾.

Väestönsuojelutoimiston varaston vahtimestari E. Parkkali päätettiin ¹⁴⁾ v:n 1946 alusta lukien siirtää kaupunginarkiston vahtimestariksi tilapäisen työvoiman määrärahasta suoritettavin 37 palkkaluokan mukaisin palkkaeduin ja velvollisuuksin jatkuvasti huolehtia Temppeliaukion kalliosuojan lämmityksestä.

Kaupunginarkistonhoitajan kesäloma vahvistettiin ¹⁵⁾ ja sijaiseksi määrättiin arkistoamanuenssi Mattila.

Huoneisto. Kertomusvuoden talousarvion pääluokkaan Yleiset työt sisältyvistä käyttövaroistaan, niitä ylittäen, kaupunginhallitus myönsi ¹⁶⁾ 89 000 mk yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi Unioninkadun talossa n:o 27 olevan kellaritilan kunnostamiseksi keskusarkistovarikoksi; mainitun kellaritilan vuokran suorittamisesta aiheutuviin menoihin myönnettiin 67 830 mk kaupunginhallituksen käyttövaroista arvaamattomiin vuokriin ja vuokrakorotuksiin.

Asiakirjojen siirto. Kaupunginarkiston hallussa eri säilytyspaikoissa olevien asiakirjojen yhdistämiseksi asianmukaisesti myönnettiin ¹⁷⁾ kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 5 000 mk.

Arkistojen seulominen. Kaupunginhallitus päätti ¹⁸⁾ lähettää kaikille kaupungin lautaja johtokunnille kaupunginarkistonhoitajan laatiman, arkistojen seulomisperusteita alustavasti selvittävän esityksen sekä kehoittaa hallituksia ja lautakuntia ensi tilassa ryhtymään sellaisiin toimenpiteisiin, että arkistojen tulevan seulonnan vaatimukset sekä

¹⁾ Khs 31 p. toukok. 1 550 \$. — ²⁾ S:n 14 p. kesäk. 1 727 \$. — ³⁾ S:n 15 p. helmik. 4 24 \$. — ⁴⁾ Khn jsto 30 p. toukok. 3 789 \$. — ⁵⁾ S:n 8 p. elok. 4 138 \$. — ⁶⁾ Khs 6 p. syysk. 2 347 \$. — ⁷⁾ S:n 9 p. toukok. 1 277 \$. 7 p. kesäk. 1 672 \$ ja 5 p. heinäk. 1 953 \$ sekä khn jsto 16 p. toukok. 3 727 \$ ja 30 p. toukok. 3 788 \$. — ⁸⁾ Khs 5 p. heinäk. 1 923 \$. — ⁹⁾ Khn jsto 25 p. tammik. 3 131 \$. — ¹⁰⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 559 \$. — ¹¹⁾ S:n 27 p. huhtik. 3 655 \$. — ¹²⁾ Khs 16 p. elok. 2 159 \$. — ¹³⁾ S:n 23 p. elok. 2 230 \$. — ¹⁴⁾ S:n 27 p. jouluk. 16 532 \$. — ¹⁵⁾ Khn jsto 20 p. kesäk. 3 920 \$. — ¹⁶⁾ Khs 31 p. toukok. 1 549 \$. — ¹⁷⁾ Khn jsto 5 p. jouluk. 4 678 \$. — ¹⁸⁾ Khs 12 p. huhtik. 1 008 \$.

niiden omassa että niiden alaisten laitosten arkistomuodostuksessa jo kuluva vuoden asiakirjoja arkistotaessa otettaisiin huomioon siinä määrin kuin asianomaisten viranomaisen arkistomateriaali sen salli, sekä että sen jälkeen kun seurantakelpoisten sarjojen muodostamisesta oli saatu kokemuksia, asianomaisten viranomaisten oli yhteistoimin kaupunginarkistonhoitajan kanssa laadittava arkistoon koskeva pysyvä seurantasuunnitelma ja toimitettava se kaupunginhallitukselle vahvistuksen hankkimiseksi valtionarkistolta.

Merkittiin ¹⁾ tiedoksi valtionarkiston suostuneen kaupungin sairaalain arkistojen eräiden asiakirjaryhmien hävittämiseen.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ anoa valtionarkistolta, että palokunnan v. 1935 aikaisemmalta ajalta olevat sairaankuljetuslippujen kantaosat ja laskujäljennökset saataisiin hävittää kehoittaen samalla palolautakuntaa siirtämään hallussaan olevat tarpeettomat talousarvioehdotukset painatustöiden valvojan hoitoon. Yllä mainitun anomuksen johdosta valtionarkisto oli lokakuun 24 p:nä päättänyt, että kyseiset asiakirjat saadaan jatkuvasti hävittää sitä mukaa kuin ne käyvät tarpeettomiksi ja sikäli kuin niiden sisältämät tiedot säilyvät muissa asiakirjoissa. Päätös päätettiin ³⁾ saattaa palolautakunnan ja kaupunginarkistonhoitajan tiedoksi.

Valtionarkistolta päätettiin ⁴⁾ anoa, että eräät sähkölaitoksen kaavakkeet saataisiin hävittää, minkä ohessa sähkölaitosta päätettiin kehoittaa toimittamaan vanhat talousarviokirjat, esityslistat ynnä muut painetut asiakirjat kaupunginkanslialle. Anomuksen johdosta valtionarkisto ilmoitti päättäneensä, että sähkölaitos ja kaasulaitos saivat jatkuvasti hävittää määrättyä asiakirjat sen jälkeen kun niitä ei enää käytännöllisistä syistä tarvittu; tämä päätettiin ⁵⁾ saattaa sähkölaitoksen, kaasulaitoksen ja kaupunginarkistonhoitajan tietoon.

Toimintansa lopettaneiden laitosten ja komiteain arkistojen hoito. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ kaupungin hallituksille, lauta- ja johtokunnille lähetettävällä pöytäkirjanotteella kehoittaa kaikkia virastoja ja laitoksia ilmoittamaan kaupunginarkistonhoitajalle mitä toimintansa lopettaneiden laitosten ja komiteain arkistoja, arkistonosia taikka asiakirjoja niillä tahi niiden palveluksessa olevilla viranhaltijoilla oli hallussaan sekä tarpeen vaatiessa sopimaan kaupunginarkistonhoitajan kanssa niiden siirtämisestä säilytettäväksi.

Matkakertomukset. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ hyväksyä tilastotoimiston esityksen, että kaupungin virka- ja luottamusmiesten antamat kertomukset kaupungin myöntämillä apurahoilla tekemistään opintomatkoista vastaisuudessa lähetetään kaupunginarkistoon säilytettäväksi sekä että tilastotoimiston hallussa olevat tähänastiset matkakertomukset saadaan siirtää kaupunginarkistoon.

Liitosalueella olevien arkistojen siirto kaupungin hoitoon. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ vahvistaa ohjeet liitosalueen kuntien viranomaisten, lautakuntien ja laitosten arkistojen siirrosta kaupungin hoitoon sekä lähettää ne kaikille hallituksille sekä lauta- ja johtokunnille asianmukaisia toimenpiteitä varten; lisäksi päätettiin ohjeet lähettää kaikille esikaupunkikunnille.

Rahatoimisto

Viranhaltijat. Seuraavat liitosalueen eri kuntien palveluksessa olleet henkilöt päätettiin ⁹⁾ ottaa v:n 1946 alusta lukien rahatoimiston palvelukseen toistaiseksi tilapäisinä apulaisina kaupunginhallituksen vahvistamin kuukausipalkoin: Helsingin maalaiskunnasta apulaisskassanhoitaja A. M. Tiainen, Huopalahden kunnasta kirjanpitäjä K. Heikkilä, toimistoapulainen P. Salminen ja asiapoika K. Tiittanen, Oulunkylän kunnasta kunnankirjuri E. Stenholm ja toimistoapulaiset M.-L. Nyman ja I. Wärén sekä Kulosaaren kunnasta toimistoapulainen H. Ingelius.

Munkkiniemen kamreeri-sihteri A. Y. Pesola päätettiin ¹⁰⁾ ottaa v:n 1946 alusta lukien hoitamaan tilapäisenä apulaisena rahatoimiston arkiston järjestelyä ja tarkkailua 12 000 mk:n kuukausipalkoin.

Varatuomari B. Aminoff päätettiin ¹¹⁾ ottaa rahatoimistoon hoitamaan estetodistuksin

¹⁾ Khs 11 p. tammik. 139 §. — ²⁾ S:n 18 p. lokak. 2 748 §. — ³⁾ S:n 1 p. marrask. 2 919 §. — ⁴⁾ S:n 20 p. syysk. 2 488 §. — ⁵⁾ S:n 4 p. lokak. 2 582 §. — ⁶⁾ S:n 5 p. huhtik. 954 §. — ⁷⁾ Khs jsto 1 p. elok. 4 131 §. — ⁸⁾ Khs 5 p. huhtik. 955 §. — ⁹⁾ Khs jsto 27 p. jouluk. 4 806 §. — ¹⁰⁾ S:n 27 p. jouluk. 4 805 §. — ¹¹⁾ S:n 20 p. kesäk. 3 926 §.

palautettujen kunnallisverojen jälkiperintää ollen hänelle palkkiona suoritettava 10 % kertyneestä määrästä. Hänen sittemmin tekemänsä maksusopimukset hyväksyttiin¹⁾.

Toimistoapulaisen N. V. Puiston ja virkaatoimittavan toimistoapulaisen L. A. Molanderin tultua valituiksi toisiin toimiin, määrättiin²⁾ heidän täten avoimiksi joutuneita virkojaan sijaisina hoitamaan ylimääräinen virastotyöntekijä B. B. Björk sekä nuorempi toimistoapulainen P. Lapin.

Kaupunginhallitus päätti³⁾ hyväksyä rahatoimiston esityksen seuraavien viransijaiten määräämisestä hoitamaan alla mainittuja, viranhaltijain eroamisen johdosta avoimiksi tulleita virkoja: 27 palkkaluokkaan kuuluvaa kirjanpitäjänvirkaa toimistoapulainen A. E. Mäkinen sijaisenaan toimistoapulainen G. M. Kaksonen ja tämän sijaisena tilapäinen apulainen H. Urpola; 32 palkkaluokkaan kuuluvaa vanhemman toimistoapulaisen virkaa tilapäinen apulainen L. A. Molander; 37 palkkaluokkaan kuuluvaa nuoremman toimistoapulaisen virkaa tilapäinen apulainen H. Saari; 4 39 palkkaluokkaan kuuluvaa nuoremman toimistoapulaisen virkaa toimistoapulaiset L. Marvo ja R. M. Schwela sekä tilapäinen apulainen N. Piirainen ja ylimääräinen virastotyöntekijä P. Lapin sijaisinaan tilapäiset apulaiset R. Lindholm ja T. Saastamoinen; 5 41 palkkaluokkaan kuuluvaa nuoremman toimistoapulaisen virkaa tilapäiset apulaiset H. Karlsson, H. Lindgren, D. Pettersson, H. Turtiainen ja E. Henriksson; sekä 37 palkkaluokkaan kuuluvaa vahtimestarinvirkaa vahtimestarinapulainen B. G. A. Nyman. Lisäksi hyväksyttiin rahatoimiston esitys seuraavien viransijaiten määräämisestä hoitamaan alla mainittujen, toisiin toimiin sijaisiksi siirtyneiden viranhaltijain virkoja: kirjanpitäjänvirkaa hoitavan toimistoapulaisen H. H. Saarnion virkaa toimistoapulainen D. N. A. Nordblom sijaisenaan tilapäinen apulainen H. Hellsten; 37 palkkaluokkaan kuuluvaa toimistoapulaisenvirkaa hoitavan A. I. V. Kotkan virkaa toimistoapulainen M. Lehto sijaisenaan tilapäinen apulainen I. Lappalainen; 39 palkkaluokkaan kuuluvia toimistoapulaisenvirkoja hoitavien toimistoapulaisten L. H. Astikaisen, G. A. Sarkilon ja J. V. Strömbergin virkoja tilapäiset apulaiset M. Bergman, A. Haukioja ja H. Saarnio sekä 37 palkkaluokan vahtimestarinvirkaa hoitavan vahtimestarinapulaisen H. V. Nybergin virkaa tilapäinen vahtimestarinapulainen L. Selenius.

Toimistoapulainen I. Jaatinen määrättiin⁴⁾ toimimaan tilapäisenä kassanhoitajana. Samoin määrättiin⁵⁾ tilapäisiksi kassanhoitajiksi tilapäiset toimistoapulaiset I. Reinikainen ja H. Saarnio oikeuksin kuitata kassaan maksettavia tuloja sekä maksaa asianmukaisesti hyväksytyjä laskuja.

Rahatoimisto oikeutettiin⁶⁾ pitämään palveluksessaan eräät tilapäiset apulaiset sekä palkkaamaan lisätöyvoimaa kaupunginhallituksen vahvistamin palkkaeduin.

Sairaslomaa myönnettiin kaupunginkamreeri P. J. Björkille⁷⁾ helmikuun 15 p:stä 24 p:ään; toimistoapulaiselle K. M. Elfvingenille⁸⁾ heinäkuun 2 p:stä elokuun 12 p:ään sijaisenaan toimistoapulainen L. Törnqvist; toimistoapulaiselle S. Heinoselle⁹⁾ tammikuun ajaksi; toimistoapulaiselle L. Jarmokselle¹⁰⁾ v:n 1946 tammikuun 16 p:stä maaliskuun 15 p:ään; toimistoapulaiselle E. R. T. Järviselle¹¹⁾ kesäkuun 1 p:stä elokuun 31 p:ään sijaisenaan kesäkuun aikana toimistoapulainen J. V. Strömberg ja tämän sijaisena herra F. Stengård sekä sittemmin heinäkuun 1 p:stä elokuun 31 p:ään herra Stengård; toimistoapulaiselle M. Luukkoselle¹²⁾ toukokuun 26 p:stä lokakuun 31 p:ään sijaisenaan syyskuun 1 p:stä lokakuun 31 p:ään toimistoapulainen S. Wikberg ja tämän sijaisena neiti L. Keinonen; toimistoapulaiselle K. Ojaselle¹³⁾ elokuun 31 p:stä syyskuun 30 p:ään sijaisenaan toimistoapulainen I. Lönnroth; toimistoapulaiselle S. M. Perjolle¹⁴⁾ elokuun 18 p:stä lokakuun 10 p:ään sijaisenaan toimistoapulainen E. M. Lindholm ja tämän sijaisena rouva K. Lindholm; toimistoapulaiselle L. M. Rapelille¹⁵⁾ syyskuun 13 p:stä joulukuun 31 p:ään sijaisenaan toimistoapulainen S. Lehto ja tämän sijaisena toimistoapulainen L. Forsén; toimistoapulaiselle T. Saastamoiselle¹⁶⁾ heinäkuun 17 p:stä elokuun 18 p:ään sijaisenaan rouva M.-L. Swahn; toimistoapulaiselle M. I. Skibdahllille¹⁷⁾ syyskuun 1 p:stä lokakuun

¹⁾ Khs 29 p. jouluk. 16 544 §. — ²⁾ S:n 4 p. lokak. 2 610 §. — ³⁾ S:n 9 p. toukok. 1 297 §. — ⁴⁾ Khn jsto 5 p. heinäk. 3 994 §. — ⁵⁾ S:n 11 p. heinäk. 4 065 §. — ⁶⁾ S:n 12 p. toukok. 3 690 §. 5 p. heinäk. 3 995 §. 22 p. elok. 4 194 § ja 4 p. lokak. 4 343 §. — ⁷⁾ Khs 22 p. helmik. 538 §. — ⁸⁾ S:n 19 p. heinäk. 2 037 §. — ⁹⁾ S:n 8 p. helmik. 371 §. — ¹⁰⁾ S:n 13 p. jouluk. 16 415 §. — ¹¹⁾ S:n 23 p. elok. 2 241 §. — ¹²⁾ S:n 4 p. lokak. 2 612 §. — ¹³⁾ Khn jsto 4 p. lokak. 4 344 §. — ¹⁴⁾ Khs 4 p. lokak. 2 614 §. — ¹⁵⁾ S:n 4 p. lokak. 2 618 § ja 7 p. jouluk. 16 297 §. — ¹⁶⁾ S:n 23 p. elok. 2 242 §. — ¹⁷⁾ S:n 4 p. lokak. 2 613 §.

15 p:ään sijaisenaan toimistoapulainen L. Marvo ja tämän sijaisena toimistoapulainen A. Heiskanen; ja toimistoapulaiselle H. Turtiaiselle ¹⁾ kesäkuun 16 p:stä heinäkuun 31 p:ään sijaisenaan toimistoapulainen L. Lindén.

Virkavapautta synnytyksen vuoksi myönnettiin toimistoapulaiselle I. Jaatiselle ²⁾ marraskuun 15 p:stä lukien sijaisenaan toimistoapulainen T. Kyander ja tämän sijaisena toimistoapulainen L. Törnqvist; toimistoapulaiselle I. Lappalaiselle ³⁾ syyskuun 1 p:stä joulukuun 1 p:ään sijaisenaan toimistoapulainen L. Lindén ja tämän sijaisena toimistoapulainen M.-L. Swahn; sekä toimistoapulaiselle G. A. Sarkilolle ⁴⁾ elokuun 27 p:stä marraskuun 28 p:ään sijaisenaan toimistoapulainen E. Kuusisaari ja tämän sijaisena toimistoapulainen U. Inberg.

Palkatonta virkavapautta myönnettiin toimistoapulaiselle M. E. Lehdolle ⁵⁾ syyskuun 1 p:stä lukien enintään 3 kuukauden ajaksi sijaisenaan toimistoapulainen T. Sirén; toimistoapulaiselle G. D. Loqvistille ⁶⁾ tammikuun 15 p:stä toukokuun 15 p:ään; sekä toimistoapulaiselle U. I. Söderlundille ⁷⁾ maaliskuun 1 p:stä huhtikuun 15 p:ään ja lokakuun 1 p:stä joulukuun 31 p:ään sijaisenaan viimeksi mainitun loman aikana toimistoapulainen C. Huotari.

Veronkannantaosaston osastonpäällikkö V. O. Salmi oikeutettiin ⁸⁾ hoitamaan sivutointa.

Rahatoimiston tilapäisinä kassanhoitajina toimiville toimistoapulaisille päätettiin ⁹⁾ suorittaa heidän omien palkkojensa lisäksi 40 mk:n suuruinen lisäpalkkio kultakin työpäivältä, minkä he joutuivat toimimaan kassanhoitajina.

Rahatoimistossa toimiville harjoittelijoille päätettiin ¹⁰⁾ sallia suorittaa palkkiona 2 500—3 000 mk kuukaudessa ilman kalliinajanlisäyksiä riippuen heidän aikaisemmasta kokemuksestaan konttorialalla.

Rahatoimiston väliaikainen sotilasavustusosasto. Rahatoimisto oikeutettiin ¹¹⁾ palkkaamaan väliaikaiselle sotilasavustusosastolleen 3 tarkastajaa kahden kuukauden ajaksi 4 500 mk:n kuukausipalkkioon ilman kalliinajanlisäyksiä minkä ohessa heille päätettiin hankkia palvelusajakseen kuukausiliput raitioteillä.

Sairaslomaa myönnettiin toimistoapulaiselle E. Gyllingille ¹²⁾ helmikuun 22 p:stä huhtikuun 1 p:ään, toimistoapulaiselle E. Janssonille ¹³⁾ toukokuun 1 p:stä 31 p:ään ja toimistoapulaiselle D. Östmanille ¹⁴⁾ elokuun 16 p:stä syyskuun 15 p:ään.

Palkatonta virkavapautta myönnettiin ¹⁵⁾ toimistoapulaiselle A.-L. Paloheimolle syyskuun 6 p:stä lokakuun 6 p:ään.

Kertomusvuoden käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokratoroituksiin kaupunginhallitus myönsi ¹⁶⁾ 11 520 mk rahatoimiston väliaikaisen sotilasavustusosaston korotetun vuokran suorittamiseen.

Rahatoimiston väliaikaisen sotilasavustusosaston ilmoitus tulkintaeroavaisuudesta kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön ja kuukausipalkkalautakunnan välillä ns. odotusrahojen suorittamisessa merkittiin ¹⁷⁾ tiedoksi.

Valtion ja kaupungin sotakuukausipalkka- ja huoltorahatoimistojen yhdistäminen. Kaupunginhallitus päätti ¹⁸⁾ hyväksyä Helsingin sotilaspiirin esikunnan esityksen valtion ja kaupungin sotakuukausipalkka- ja huoltorahatoimistojen yhdistämisestä.

Kesälomat. Rahatoimiston kamreerien ja osastonpäälliköiden kesälomat vahvistettiin ¹⁹⁾.

Esikaupunkiliitoksen aiheuttamat toimenpiteet rahatoimistossa. Kaupunginhallitus hyväksyi ²⁰⁾ rahatoimiston ehdotukset niistä muutoksista ja toimenpiteistä, joita toteutettava esikaupunkiliitos tuli aiheuttamaan rahatoimiston kirjanpidossa samoin kuin kunnallisverojen ja kansaneläkemaksujen maksuunpanossa ja kannannassa, verolippujen jakelun ja verojäämien järjestelyssä sekä liitosalueen kuntien viranhaltijain sijoittamisessa rahatoimistoon; samalla päätettiin saattaa rahatoimiston tietoon eräiden mainittujen viranhaltijain sijoittamista koskevat esikaupunkitoimikunnan toivomukset.

Maksumääräysten allekirjoittaminen. Rahatoimiston kirjanpitäjä J. Norbäck oikeu-

¹⁾ Khs 19 p. heinäk. 2 036 §. — ²⁾ S:n 29 p. marrask. 16 216 §. — ³⁾ S:n 4 p. lokak. 2 616 §. —

⁴⁾ S:n 4 p. lokak. 2 615 §. — ⁵⁾ S:n 4 p. lokak. 2 611 §. — ⁶⁾ S:n 11 p. tammik. 100 §. —

⁷⁾ S:n 1 p. helmik. 317 § ja 4 p. lokak. 2 617 §. — ⁸⁾ S:n 1 p. marrask. 2 934 §. — ⁹⁾ S:n 5 p. heinäk. 1 936 §. — ¹⁰⁾ Khn jsto 23 p. toukok. 3 762 §. — ¹¹⁾ Khs 18 p. tammik. 160 §. —

¹²⁾ Khn jsto 8 p. maalisk. 3 401 §. — ¹³⁾ S:n 16 p. toukok. 3 730 § ja 30 p. toukok. 3 802 §. —

¹⁴⁾ S:n 29 p. elok. 4 216 §. — ¹⁵⁾ S:n 8 p. elok. 4 150 §. — ¹⁶⁾ Khs 9 p. toukok. 1 313 §. — ¹⁷⁾ S:n

20 p. jouluk. 16 473 §. — ¹⁸⁾ S:n 9 p. toukok. 1 299 §. — ¹⁹⁾ Khn jsto 13 p. kesäk. 3 881 §. —

²⁰⁾ Khs 13 p. jouluk. 16 422 §.

tettiin ¹⁾ allekirjoittamaan osastonpäällikkö E. E. Lehdon lomalla tai muuten estyneenä ollessa maksumääräyksiä kaupunginkamreerin antamien ohjeiden mukaan.

Rahatoimiston valaistuslaitteiden järjestely. Kertomusvuoden talousarvion pääluokkaan Yleiset työt sisältyvistä kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ²⁾ 35 000 mk rahatoimiston valaistuslaitteiden sijoituksen muuttamista ja uusien valopisteiden järjestämistä varten.

Kassanhoitajien erhelaskujen korvaaminen. Kaupunginhallitus päätti ³⁾ suostua rahatoimiston esitykseen sen kassanhoitajille sattuneiden erhelaskujen korvaamisesta käyttämällä kassaylijäämien tilillä olevia säästövaroja.

Kertomusvuoden yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ myöntää 5 200 mk huoneenvuokralautakuntien toimistoapulaiselle M. M. Kuuselalle korvauksena hänen lokakuun palkastaan, joka oli maksettu väärälle henkilölle sekä vapauttaa palkan suorittaneen apulaiskassanhoitajan M. L. Lojanderin korvaamisvelvollisuudesta.

Väärrien valtakirjojen käyttö. Kaupunginkamreerin ilmoitettua että väärillä valtakirjoilla oli rahatoimiston kassasta nostettu 19 613: 70 mk, kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ yleisistä käyttövaroistaan myöntää tarvittavat varat kyseisten palkkojen ja laskujen maksamiseen sekä antaa kaupunginlakimiehelle tehtäväksi kaupungin edun valvomisen asiassa.

Entisen osastonpäällikön L. Lahtisen valitukset. Kaupunginhallituksen valitettua ⁶⁾ korkeimpaan hallinto-oikeuteen Uudenmaan lääninhallituksen päätöksestä, jolla kaupunginhallitus oli velvoitettu antamaan rahatoimiston kirjanpito-osaston ent. osastonpäällikölle L. Lahtiselle säädettyä lunastusta vastaan oikeaksi todistetun jäljennöksen erästä rahatoimiston uudelleenjärjestelyä koskevasta asiantuntijan lausunnosta 1 000 mk:n sakon uhalla sekä velvoituksen korvata herra Lahtiselle asiasta olleet kulut 200 mk:lla korkein hallinto-oikeus oli lokakuun 10 p:nä 1944 antamallaan päätöksellä määrännyt, ettei se ollut katsonut kaupunginhallituksen esittäneen syytä lääninhallituksen valituksenalaisen päätöksen muuttamiseen muulla tavalla kuin että kaupunginhallituksen puheenjohtaja velvoitettiin pitämään herra Lahtisen saatavilla oikeaksi todistettu jäljennös puheena olevan asiantuntijanlausunnon sisältävästä asiakirjasta, joka on kaupunginhallituksen hallussa sekä velvoittanut kaupungin maksamaan herra Lahtiselle hänen kapaleestaan korkeimman hallinto-oikeuden päätöstä 900 mk:n lunastusmaksun. Päätös merkittiin ⁷⁾ tiedoksi minkä ohessa rahatoimistoa päätettiin kehoittaa suorittamaan yleisistä käyttövaroistaan herra Lahtiselle mainitut 200 mk:n korvaus ja 900 mk:n lunastusmaksu.

Merkittiin ⁸⁾ tiedoksi Uudenmaan lääninhallituksen kesäkuun 29 p:nä 1945 hylänneen herra Lahtisen valituksen, joka koski hänelle annettua ⁹⁾ todistusta toiminnastaan rahatoimistossa.

Kaupunginlakimiehen tehtäväksi päätettiin ¹⁰⁾ jättää selvityksen antaminen Uudenmaan lääninhallitukselle herra Lahtisen valituksesta, joka koski hänen irtisanomistaan rahatoimiston kirjanpito-osaston päällikön virasta. Sittemmin merkittiin ¹¹⁾ tiedoksi Uudenmaan lääninhallituksen marraskuun 16 p:nä 1945 hylänneen herra Lahtisen valituksen.

Tilastotoimisto

Viranhaltijat. Ero virastaan myönnettiin toimistoapulaiselle R. H. Moisiolle ¹²⁾ heinäkuun 1 p:stä lukien ja määrättiin täten avoimeksi joutunutta virkaa hoitamaan siksi kunnes se vakinaisesti täytettiin toimistoapulainen H. M. Suolahti sijaisenaan toimistoapulainen H. L. Ragnell, toimistoapulaiselle J. A. M. Montellille ¹³⁾ helmikuun 27 p:stä lukien ja ylimääräiselle toimistoapulaiselle U. Hammarströmille ¹⁴⁾ marraskuun 1 p:stä lukien.

Tilastotoimistoon perustettuun ¹⁵⁾ uuteen kirjaston- ja arkistonhoitajan virkaan ¹⁶⁾ valittiin ylimääräinen kirjaston- ja arkistonhoitaja, filosofian maisteri A. J. Saxén v:n 1946

¹⁾ Khs 5 p. heinäk. 1935 §. — ²⁾ S:n 1 p. helmik. 316 §. — ³⁾ S:n 18 p. tammik. 158 §. — ⁴⁾ S:n 7 p. jouluk. 16 294 §. — ⁵⁾ S:n 22 p. maalisk. 826 §. — ⁶⁾ Ks. v:n 1944 I osan kert. s. 69. — ⁷⁾ Khs 18 p. tammik. 142 §. — ⁸⁾ S:n 2 p. elok. 2 085 §. — ⁹⁾ Ks. v:n 1941 kert. s. 115. — ¹⁰⁾ Khs jsto 15 p. elok. 4 174 §. — ¹¹⁾ Khs 7 p. jouluk. 16 300 §. — ¹²⁾ S:n 19 p. heinäk. 2 004 §. — ¹³⁾ S:n 22 p. marrask. 16 162 §. — ¹⁴⁾ Khs jsto 24 p. lokak. 4 462 §. — ¹⁵⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 12. — ¹⁶⁾ Khs 7 p. jouluk. 16 280 §.

alusta lukien, avoinna olevaan 35 palkkaluokan vanhemman toimistoapulaisen alemman palkkaluokan virkaan ¹⁾ toimistoapulainen M. L. Björklund v:n 1946 alusta lukien ja viiteen avoinna olevaan 39 palkkaluokan nuoremman toimistoapulaisen ylemmän palkkaluokan virkaan ²⁾ toimistoapulaiset H. M. Suolahti, L. E. Ruotsalainen, L. O. Arjomaa ja H. L. Ragnell v:n 1946 alusta lukien sekä toimistoapulainen B. M. Kurtén v:n 1946 maaliskuun 1 p:stä lukien.

Kaupunginhallitus määräsi ³⁾, että se tilastotoimiston 41 palkkaluokan virka, jonka valtuusto v:n 1946 alusta lukien oli päättänyt ⁴⁾ siirtää 39 palkkaluokkaan, oli toimistoapulaisen M. T. Tervon hoitama virka.

Avoimna olevaan vahtimestarinvirkaan valittiin apulaistahtimestari A. A. Gröndahl ⁵⁾ ja apulaistahtimestariksi herra O. E. Pettersson ⁶⁾.

Kaupunginarkiston toimistonhoitajaksi valitun toimistoapulaisen A. Souran virkaa määrättiin ⁷⁾ hoitamaan filosofian maisteri L. E. Ruotsalainen syyskuun 15 p:stä lukien siksi kunnes virka vakinaisesti täytettiin.

Kertomusvuoden varrella toimivat tilastotoimistossa seuraavat tilapäiset toimistoapulaiset kaupunginhallituksen määräämin palkkaeduin: filosofian maisteri S. Ahlbäck ⁸⁾, rouvat M.-L. Pitkänen ⁹⁾ ja E. Wallinmaa ¹⁰⁾ sekä virastovaratyöntekijä B.-H. Martin ¹¹⁾.

Tilastotoimiston vahtimestarin tultua valituksi toiseen virkaan, määrättiin ¹²⁾ hänen täten avoimeksi tullutta virkaansa hoitamaan apulaistahtimestari A. A. Gröndahl ja tämän virkaa herra O. E. Pettersson. Asiapojaksi päätettiin ¹³⁾ kesä—elokuun ajaksi ottaa nuorukainen O. Nylund kaupunginhallituksen vahvistamin kuukausipalkoin.

Sairaslomaa myönnettiin ylimääräiselle toimistoapulaiselle U. Hammarströmille ¹⁴⁾ tammikuun ajaksi, toimistoapulaiselle T. I. H. Jauhiaiselle ¹⁵⁾ heinäkuun 16 p:stä elokuun 31 p:ään sijaisenaan ylimääräinen toimistoapulainen B. M. Kurtén ja toimistoapulaiselle E. H. E. Särkisillalle ¹⁶⁾ huhtikuun 18 p:stä heinäkuun 31 p:ään sijaisenaan toimistoapulainen A. Soura ja tämän sijaisena ylimääräinen toimistoapulainen U. Hammarström.

Palkatonta virkavapautta myönnettiin ¹⁷⁾ toimistoapulaiselle R. H. Moisiole tammikuun 1 p:stä kesäkuun 30 p:ään sijaisenaan toimistoapulainen H. M. Suolahti ja tämän sijaisena ylimääräinen toimistoapulainen H. L. Ragnell.

Kesäloimat. Viranhaltijain kesäloimat vahvistettiin ¹⁸⁾.

Huoneisto. Kaupunginhallitus päätti ¹⁹⁾, että tilastotoimiston hoidossa olleen arkistohuoneiston siirryttyä kaupunginarkistonhoitajan käytettäväksi, sanotun huoneiston sähkönkulutuksesta ja siivouksesta aiheutuvat menot suoritetaan helmikuun 1 p:stä lukien kaupunginkanslian määrärahoista.

Käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokrankorotuksiin kaupunginhallitus myönsi ²⁰⁾ 7 920 mk tilastotoimiston huoneiston korotetun vuokran suorittamiseen.

Kalusto. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin ²¹⁾ 3 990:25 mk tilastotoimiston väestönsuojelutoimiston varastosta saamien kalustoesineiden kuljetuskustannusten suorittamiseen.

Kunnalliskalenterin ja tilastollisen vuosikirjan julkaiseminen. Kaupunginhallitus päätti ²²⁾, että kunnalliskalenterin täydellinen laitos julkaistaan v:n 1946 aikana niin pian kuin se toimitus- ja painatustöiden kannalta on mahdollista sekä ehdollisesti, että tilastollista vuosikirjaa varten ei v:n 1946 talousarvioon sisällytetä määrärahaa.

Väestönlaskennan suorittaminen. Kaupunginhallitus päätti ²³⁾ myöntää yleisistä käyttövaroistaan 200 000 mk tilastotoimiston käytettäväksi väestönlaskennan suorittamiseen tarvittavia valmistelutöitä varten sekä antaa tilastotoimiston tehtäväksi yhdessä kiinteistötoimiston kanssa laatia lopullisen ohjelman ja kustannusarvion väestönlaskennan suorittamista varten.

¹⁾ Khs 7 p. jouluk. 16 281 §. — ²⁾ S:n 7 p. jouluk. 16 282 §. — ³⁾ S:n 27 p. jouluk. 16 536 §. — ⁴⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 12. — ⁵⁾ Khs 22 p. maalisk. 804 §. — ⁶⁾ S:n 7 p. jouluk. 16 283 §. — ⁷⁾ S:n 6 p. syysk. 2 325 §. — ⁸⁾ Khn jsto 5 p. syysk. 4 254 § ja 4 p. lokak. 4 316 §. — ⁹⁾ S:n 18 p. huhtik. 3 601 § ja 8 p. elok. 4 141 §. — ¹⁰⁾ S:n 21 p. maalisk. 3 472 § ja 8 p. elok. 4 141 §. — ¹¹⁾ S:n 18 p. heinäk. 4 082 §. — ¹²⁾ Khs 22 p. helmik. 528 § ja 12 p. huhtik. 1 003 §. — ¹³⁾ Khn jsto 6 p. kesäk. 3 835 §. — ¹⁴⁾ S:n 4 p. tammik. 3 004 §. — ¹⁵⁾ Khs 9 p. elok. 2 130 §. — ¹⁶⁾ S:n 24 p. toukok. 1 489 § ja 7 p. kesäk. 1 673 §. — ¹⁷⁾ S:n 4 p. tammik. 23 §. 1 p. helmik. 304 § ja 9 p. toukok. 1 283 § sekä khn jsto 4 p. tammik. 3 003 §. — ¹⁸⁾ Khn jsto 12 p. toukok. 3 683 §. — ¹⁹⁾ Khs 8 p. helmik. 357 §. — ²⁰⁾ S:n 26 p. huhtik. 1 192 §. — ²¹⁾ Khn jsto 31 p. lokak. 4 514 §; ks. myös tämän kert. I osan s. 208. — ²²⁾ Khs 6 p. syysk. 2 326 §. — ²³⁾ S:n 5 p. heinäk. 1 966 §.

Halkotoimisto

Viranhaltijat. Helsingin polttopuuhanhaintajärjestön johtokunnan jäseneksi toiminnanjohtaja E. V. Lähteen sijalle ehdotettiin ¹⁾ valittavaksi kiinteistöjohtaja V. V. Salovaara.

Halkotoimiston apulaispäälikkö F. S. Kivistö määrättiin ²⁾ oman toimensa ohella hoitamaan halkotoimiston päällikön tehtäviä lokakuun 17 p:stä lukien toistaiseksi 4 000 mk:n suuruudesta lisäpalkkiosta kuukaudessa.

Halkotoimiston haettavaksi julistettuun päällikönvirkaan valittiin ³⁾ apulaispäälikkö F. S. Kivistö.

Huoneisto. Kertomusvuoden talousarvion pääluokkaan Yleiset työt sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁴⁾ 68 000 mk yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi muutos- ja korjaustöiden suorittamiseen halkotoimiston uudessa huoneistossa Etelärannan 10:ssä kehoittaen lautakuntaa suorittamaan mainitut työt kiireellisesti.

Halkojen hankintakustannusten suorittaminen. Halkotoimistolle myönnettiin ⁵⁾ ennakolta kaupunginkassasta 300 000 000 mk halkojen hankkimisesta aiheutuvien kustannusten peittämiseen.

Halkojen kuljetuksesta rakennustoimistolle ja puhtaanapitolaitokselle aiheutuneen tappion korvaamiseksi kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ kehoittaa halkotoimistoa suorittamaan rakennustoimistolle 18 044: 95 mk halkojen kuljetuksia ym. varten avatulta aputililtä sekä myöntää v:n 1944 talousarvion pääluokkaan Puhtaanapito sisältyvistä käyttövaroistaan, niitä ylittäen, 209 512: 75 mk puhtaanapitolaitoksen halkojen kuljetuksesta aiheutuneiden ajokustannusten peittämiseksi.

Halkojen hinnat. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ anoa, että kansanhuoltoministeriö oikeuttaisi halkotoimiston perimään voimassa olevan ajotaksan mukaisen korvauksen myös halkojen kuljettamisesta kaupungin laitosten pihamailla olevista varastoista kaupungin alueella oleville pienkuluttajille.

Kansanhuoltoministeriölle lähetettävässä kirjelmässään kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ esittää, että pienkuluttajille myytävien halkojen hinnat vahvistettaisiin seuraaviksi: koivuhalot 450 mk m³:ltä ja sekahalot 425 mk m³:ltä.

Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ saattaa asianomaisten virastojen ja laitosten tietoon, että polttopuiden hinnat v:n 1946 talousarvioehdotuksissa oli huomioitava seuraavansuuruisina: koivuhalot 600 mk m³:ltä, havuhalot 560 mk m³:ltä, sekahalot 500 mk m³:ltä ja teollisuuspuu 690 mk m³:ltä; mainittuihin hintoihin sisältyivät myös kotinajokustannukset, minkä lisäksi oli otettava huomioon, että todennäköisesti noin puolet toimitettavasta polttopuusta tuli olemaan teollisuuspuuta.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ vahvistaa kaupungin omille taloille ja laitoksille toimitettavan polttopuun hinnat halkotoimiston esityksen mukaisesti kertomusvuoden alusta lukien seuraavasti: koivuhalot 310 mk m³:ltä, havuhalot 290 mk m³:ltä, sekahalot 270 mk m³:ltä, polttopaperipuu 310 mk m³:ltä siihen lisättynä hankintapaikoilla voimassa oleva koivuhalkojen ja metrinpituisten polttopaperipuiden virallisten pistehintojen hintaero ollen näihin hintoihin lisättävä ajomaksuna 35 mk ja pilkkomismaksuna 35 mk m³:ltä, joka viimeksi mainittu oli kansanhuoltoministeriön vahvistaman palkkion mukainen. Sittemmin päätettiin ¹¹⁾ yllä mainittujen polttopuiden hinnat korottaa kesäkuun 1 p:stä lukien, kuitenkin enintään kertomusvuoden loppuun, seuraaviksi: koivuhalot 395 mk m³:ltä, havuhalot 385 mk m³:ltä, sekahalot 370 mk m³:ltä, halkotoimiston polttopropsit 495 mk m³:ltä ja teollisuuspuu 670 mk m³:ltä, ollen näihin hintoihin lisättävä ajomaksuna 35 mk ja pilkkomismaksuna samoin 35 mk m³:ltä mikäli halkotoimisto ajoi ja pilkkoi halot.

¹⁾ Khs 28 p. maalisk. 896 §. — ²⁾ S:n 18 p. lokak. 2 776 §. — ³⁾ S:n 22 p. marrask. 16 177 §. — ⁴⁾ S:n 13 p. syysk. 2 453 §. — ⁵⁾ S:n 18 p. tammik. 166 §., 1 p. helmik. 329 §., 8 p. helmik. 388 §., 15 p. helmik. 446 §., 22 p. helmik. 545 §., 8 p. maalisk. 657 §., 22 p. maalisk. 841 §., 12 p. huhtik. 1 025 §., 1 029 §., 3 p. toukok. 1 251 §., 24 p. toukok. 1 516 §., 7 p. kesäk. 1 702 §., 5 p. heinäk. 1 956 §., 19 p. heinäk. 2 053 §., 2 p. elok. 2 106 §., 9 p. elok. 2 142 §., 23 p. elok. 2 253 §., 6 p. syysk. 2 351 §., 13 p. syysk. 2 445 ja 2 458 §., 4 p. lokak. 2 635 §., 11 p. lokak. 2 722 §., 25 p. lokak. 2 877 §., 8 p. marrask. 2 995 §., 15 p. marrask. 16 107 §., 22 p. marrask. 16 178 §., 29 p. marrask. 16 232 §., 7 p. jouluk. 16 313 §. ja 27 p. jouluk. 16 551 §. — ⁶⁾ S:n 25 p. tammik. 222 §. — ⁷⁾ S:n 22 p. helmik. 546 §. — ⁸⁾ S:n 24 p. toukok. 1 515 §. — ⁹⁾ S:n 20 p. kesäk. 1 848 §. — ¹⁰⁾ S:n 8 p. helmik. 389 §. — ¹¹⁾ S:n 20 p. kesäk. 1 849 §.

Polttopuukuormien vastaanottamisen valvonta. Halkotoimiston esityksestä kaupunginhallitus päätti ¹⁾ uudessa kaikille kaupungin virastoille ja laitoksille lähetettävässä kiertokirjeessään huomauttaa, että niiden oli tarkoin noudatettava v. 1943 annetussa ²⁾ kiertokirjeessä määrättyjä ohjeita halkokuormien vastaanottamisesta ja kuittauksesta.

Kuorma-autojen osto. Kuorma-autojen ostamiseksi puolustuslaitokselta halkotoimiston käyttöön tarvittava määräraha päätettiin ³⁾ suorittaa talousarvion ulkopuolella olevalta halkotoimiston tililtä.

Eläinraatojen polttolaitoksen osto. Kiinteistölautakunta oikeutettiin ⁴⁾ purkamis- ja poistamiskustannuksia vastaan luovuttamaan halkotoimistolle Malmin kaatopaikalla sijaitseva eläinraatojen polttoon käytetty polttolaitos.

Heinolassa sijaitsevan tontin osto. Halkotoimisto oikeutettiin ⁵⁾ 196 500 mk:sta käytettävissään olevilla varoilla ostamaan tontti n:o 1 Heinolan kaupungin I kaupunginosan korttelista n:o 19. Tontti ostettiin sitten 196 620 mk:n hinnasta.

Uusien ostokiintiöiden saanti. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ tehdä kansanhuoltoministeriölle esityksen toimenpiteisiin ryhtymisestä uusien ostokiintiöiden saamiseksi sekä lisämuonan ja rehujen hankkimiseksi halkotoimiston metsätyömaille.

Muonan ja tarvikkeiden saanti Savonlinnan metsäpiirissä. Savonlinnan metsäpiirin johdon kiellettyä halkotoimistolta ylimääräisen muonan ja tarvikkeiden saannin kaupungin metsätöitä varten mainitun piirin alueella, kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ kirjelmitse pyytää metsäasiain keskusjohdolta mainitun metsäpiirin päätöksen peruuttamista sekä samalla ilmoittaa, että halkotoimiston hankintatavoite oli tulevaisuuden kulutuskaudeksi kasvanut nykyisestä 400 000—500 000 m³:stä noin 1 000 000 m³:iin sekä että siitä parhaimmassa tapauksessa jäi ²⁾/₃ ulosottamatta kertomusvuoden talvena ja että hankintatulos jäi sitäkin vähäisemmäksi, jos muonat ja tarvikkeet metsätyömailta kiellettiin.

Savonlinnan metsäpiirin johto oli kokouksessaan huhtikuun 5 p:nä sittemmin peruuttanut mainitun saantikiellon ehdoin, että halkotoimisto sitoutui tinkimättömästi noudattamaan virallisesti voimassa olevia palkkatasoja ja metsäpiirin määräyksiä. Tämän johdosta kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ lähettää metsäasiain keskusjohdolle kirjelmän jossa se mm. huomautti, että palkanormeja olivat kaikki muutkin työnantajat kyseisen metsäpiirin alueella ylittäneet ja siten pakottaneet halkotoimistonkin tekemään samoin, mutta että ainoastaan kahdelta helsinkiläiseltä suurhankkijalta, joista halkotoimisto oli toinen, oli vaadittu yllä mainitunlaisia sitoumuksia, joten kaupunginhallitus ei katsonut asialliseksi niitä antaa. Lisäksi kaupunginhallitus uudistaen jo aikaisemmin esittämänsä pyynnön muonan ja tarvikkeiden saantikiellon kiireellisestä peruuttamisesta anoi, että Savonlinnan metsäpiirille annettaisiin täsmällinen määräys heti luovuttaa halkotoimiston metsätyömaiden suuruusluokkaa vastaavat suhteelliset määrät lisämuonaa ja tarvikkeita kielon voimassaolajalta takautuvasti ja edelleen sekä että sanottu metsäpiiri niinikään velvoitettaisiin siitä halkotoimistolle heti ilmoittamaan.

Polttopuun hankintatilanne. Kansanhuoltoministeriölle päätettiin ⁹⁾ kirjelmitse ilmoittaa, että kertomusvuoden talven polttopuun hankintatulos supistui noin kolmannekseen asetetusta tavoitteesta.

Halkotoimiston neuvottelukunnan ilmoitettua kaupunginhallitukselle, ettei halkotoimisto huonontuneen halkotilanteen vuoksi enää kyennyt kuluvaan polttokautena hankkimaan halkoja pienkuluttajille eikä myöskään katsonut olevansa velvollinen lainaamaan yksityisiltä halkoja puheena olevaan tarkoitukseen, mutta että kaupunki edelleenkin tulisi tekemään voitavansa pienkuluttajien polttoainetarpeen tyydyttämiseksi sikäli kun polttoaineita saatiin hankituksi ja ne riittivät yli kaupungin omien laitosten tarpeen, kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ kirjelmitse saattaa yllä mainitun ilmoituksen kansanhuoltoministeriön tietoon.

Kodinperustamislainatoiminta

Helsingin kaupungin kodinperustamislainatoimikunnan varapuheenjohtajaksi valittiin ¹¹⁾ kaupunginhallituksen jäsen P. B. J. Railo.

¹⁾ Khs 20 p. jouluk. 16 483 §. — ²⁾ Ks. v:n 1943 kert. I osan s. 75. — ³⁾ Khs 15 p. helmik. 447 §. — ⁴⁾ S:n 9 p. elok. 2 134 §. — ⁵⁾ S:n 15 p. maalisk. 776 §; vrt. tämän kert. I osan s. 67. — ⁶⁾ Khs 25 p. tammik. 214 §. — ⁷⁾ S:n 15 p. maalisk. 773 §. — ⁸⁾ S:n 19 p. huhtik. 1 081 §. — ⁹⁾ S:n 15 p. maalisk. 774 §. — ¹⁰⁾ S:n 28 p. maalisk. 891 §. — ¹¹⁾ S:n 4 p. tammik. 30 §.

Kodinperustamislainatoimikunnan esityksestä sen toiminnan järjestelystä kaupunginhallitus päätti ¹⁾:

että toimikunnan avuksi saadaan perustaa erityinen toimisto palkattuine henkilökuntineen;

että toimistoa varten saadaan ottaa käytäntöön Sofiankadun talossa n:o 1 oleva käytämätön huoneisto;

että toimistoon tilapäisenä työvoimana saadaan palkata kaksi neuvojaa 29 palkkaluokan mukaisin palkkaeduin, kirjaaaja-toimistoapulainen 39 palkkaluokan mukaisin palkkaeduin ja vahtimestari 39 palkkaluokan mukaisin palkkaeduin;

että toimikunnan sihteeri, kansliasihteeri J. Ståhlberg määrätään oman toimensa ohella ja myöhemmin määriteltävästä palkkiosta väliaikaisesti johtamaan toimiston työskentelyä;

että toimistolle, mikäli mahdollista muilta kaupungin laitoksilta lainaamalla, hankitaan toimistolle välttämätön kalusto; sekä

että toimikunta oikeutetaan ryhtymään muihin toimiston perustamisesta ja sen toiminnan alkamisesta aiheutuviin tarpeellisiin toimenpiteisiin.

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti ²⁾:

että kodinperustamislainatoimisto toistaiseksi jatkaa toimintaansa pääasiallisesti entisissä puitteissaan;

että kodinperustamislainatoimikunnan sihteeri, kansliasihteeri J. Ståhlberg määrätään oman toimensa ohella edelleen johtamaan toimiston työskentelyä 2 000 mk:n kuukausipalkkiosta tammikuun 1 p:stä alkaen, mikä palkkio suoritetaan kaupunginkanslian määrärahasta Tilapäistä työvoimaa, minkä ohessa hänet oikeutettiin nostamaan tavanmukainen palkkio pöytäkirjojen laatimisesta; sekä

että toimikunta oikeutetaan ottamaan palvelukseensa kolme kodissakävijää ja että kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriöltä anotaan ylimää räisiä virastotyöläisiä hoitamaan kodissakävijäin tehtäviä.

Elokuun 1 p:stä lukien varatuomari Ståhlberg sittemmin vapautettiin ³⁾ kodinperustamislainatoimiston johtajan tehtävistä ja hänen toimensa päätettiin jättää toistaiseksi täyttämättä.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ oikeuttaa kodinperustamislainatoimikunnan palkkaamaan toimistoon tilapäisenä työvoimana enintään kuukaudeksi kerrallaan entisten lisäksi enintään kaksi neuvojaa 29 palkkaluokan mukaisin palkkaeduin kalliinajanlisäyksineen. Lisäksi toimikunta oikeutettiin ⁵⁾ korottamaan toimistossa neuvojana toimivalle hovioikeudenauskultantti P. K. Vallinmaalle maksettava palkka kesäkuun 1 p:stä alkaen 26 palkkaluokan mukaiseksi ja palkkaamaan toimistoon uusi kirjaaaja jo ennen rouva E. Vesamaan eroamista mainitusta toimesta sekä vapauttamaan toimistossa neuvojana toimiva hovioikeudenauskultantti K. Pöntynen mainitusta tehtävästään jo kesäkuun 1 p:stä lukien edellytyksin, että toimiston henkilökunnan täydennys oli sitä ennen saatu suoritetuksi.

Revisiolaitos

Viranhaltijat. Reviisori M. K. Luotosen virkaeron johdosta avoimeksi joutunut revii-sorinvirka päätettiin ⁶⁾ julistaa kiireellisesti haettavaksi.

Haettavaksi julistettuun kirjaajanvirkaan valittiin revisioapulainen M. E. Vuorinen ⁷⁾ ja revisioapula isenvirkaan neiti T. T. Tulento ⁸⁾.

Sairaslomaa myönnettiin reviisori A. E. Lindrothille ⁹⁾ tammikuun 16 p:stä helmikuun 18 p:ään; kirjaaaja M. E. Vuoriselle ¹⁰⁾ syyskuun 16 p:stä lokakuun 13 p:ään; revisioapula iselle L. E. Monnille ¹¹⁾ huhtikuun 12 p:stä toukokuun 12 p:ään; revisioapula iselle M. A. Niemelle ¹²⁾ kesäkuun 28 p:stä lokakuun 27 p:ään sekä marraskuun 10 p:stä joulukuun 31 p:ään ollen ensiksi mainittu loman jakso yhdistetty sairas- ja synnytysloma; sekä revi-

¹⁾ Khs 4 p. tammik. 29 §. — ²⁾ S:n 15 p. helmik. 420 §. — ³⁾ S:n 30 p. elok. 2 302 §. — ⁴⁾ S:n 8 p. helmik. 356 §. — ⁵⁾ S:n 24 p. toukok. 1 490 §. — ⁶⁾ S:n 20 p. jouluk. 16 466 §. — ⁷⁾ S:n 15 p. helmik. 422 §. — ⁸⁾ S:n 22 p. maalisk. 810 §. — ⁹⁾ S:n 15 p. helmik. 417 §. — ¹⁰⁾ S:n 25 p. lokak. 2 853 §. — ¹¹⁾ S:n 12 p. huhtik. 1 018 §. — ¹²⁾ S:n 14 p. kesäk. 1 733 §, 15 p. marrask. 16 089 §, 7 p. jouluk. 16 292 § ja 27 p. jouluk. 16 534 §.

sioapulaiselle E. C. Weckmanille ¹⁾ v:n 1944 joulukuun 13 p:stä 23 p:ään sekä v:n 1945 marraskuun 22 p:stä joulukuun 22 p:ään.

Synnytyslomaa myönnettiin ²⁾ revisioapulaiselle T. K. Kekkoselle joulukuun 1 p:stä v:n 1946 huhtikuun 1 p:ään.

Reviisori M. K. Luotoselle päätettiin ³⁾ myöntää osittaista virkavapautta kahden kuukauden ajaksi tammikuun 22 p:stä lukien puolin palkoin ja ehdoin, että hän puolet virka-ajasta ja tarvittaessa virka-ajan ulkopuolella hoiti tehtäviään revisiotoimistossa ja oikeutettiin revisiotoimisto käyttämään täten säästyvä osa hänen palkastaan ylimääräisen apulaisreviisorin palkkaamiseen.

Palkatonta virkavapautta myönnettiin ⁴⁾ revisioapulaiselle T. K. Kekkoselle kahden kuukauden ajaksi v:n 1944 joulukuun 1 p:stä lukien.

Suoritettut kassantarkastukset. Suoritettut kaupunginkassan vuosineljännestartastukset eivät antaneet ⁵⁾ kaupunginhallitukselle muistuttamisen aihetta.

Vuositulintarkastajain toiminta. Kaupungin kaikille hallituksille sekä lauta- ja johtokunnille päätettiin ⁶⁾ antaa tarpeelliset tiedot vuositulintarkastajain ilmoituksesta puheenjohtajansa, varapuheenjohtajansa ja sihteerinsä valitsemisesta sekä vuositulintarkastajain jakautumisesta viiteen jaostoon eri hallinnonhaaraan yksityiskohtaista tarkastamista varten.

Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ kiinnittää asianomaisten hallitusten sekä lauta- ja johtokuntien huomiota kaupungin vuositulintarkastajain lausunnossaan v:n 1944 tilien tarkastuksesta esittämään huomautukseen, että määrärahein ylittämisoikeuksia oli anottu liian myöhään sekä tämän johdosta kehoittaa kaikkia asianomaisia toimimaan siten, ettei vuositulintarkastajilla vastedes ollut aihetta mainitunlaiseen huomautukseen.

Irtaimen omaisuuden inventtaus. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ esittää kaupunginvaltuustolle irtaimen omaisuuden inventtaajain kertomuksen v:lta 1944 sekä huomauttaa hallituksille, johtokunnille ja lautakunnille:

että kirjoitus- ja laskukoneiden sekä muiden työkonien luetteloinnissa oli noudatettava erityistä huolellisuutta ja että luetteloista tuli käydä ilmi koneiden nimet ja numerot; kalustoja ja varastoja luetteloitaessa oli kiinnitettävä erityistä huomiota irtaimistoluetteloiden huolelliseen laatimiseen;

että kaupungin omistamat työkalut oli varustettava kaupungin leimalla; sekä

että revisiotoimistolta oli pyydetty lausuntoa niistä periaatteista, joita irtaimistoesineiden luetteloinnissa olisi noudatettava, jotta tässä suhteessa voitaisiin saavuttaa entistä suurempi yhdenmukaisuus eri laitosten ja virastojen luetteloiden laatimisessa.

Verotusviranomaiset

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus valitsi ⁹⁾ pankinjohtaja V. V. Sipin verotusvalmisteluviraston tarkkailijaksi v:ksi 1945.

Haettavaksi julistettuun 41 palkkaluokkaan kuuluvaan nuoremman toimistoapulaisen virkaan valittiin ¹⁰⁾ toimistoapulainen D. M. Jansson.

Sairaslomaa myönnettiin ¹¹⁾ toimistoapulaiselle I. L. M. Haveriselle kesäkuun 3 p:stä heinäkuun 15 p:ään sijaisenaan toimistoapulainen S. H. Salomonsson.

Synnytyslomaa myönnettiin toimistoapulaiselle M. M. Granbergille ¹²⁾ helmikuun 20 p:stä toukokuun 15 p:ään sijaisenaan neiti L. Virtanen sekä toimistoapulaiselle I. L. M. Haveriselle ¹³⁾ maaliskuun 1 p:stä kesäkuun 2 p:ään sijaisenaan toimistoapulainen S. H. Salomonsson.

Uudenmaan läänin verotarkastajan pyydettyä kaupunginhallituksen lausuntoa verotusvalmisteluviraston esityksestä kalliinajanlisäysten maksamisesta viraston henkilökunnalle, kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ kirjelmitse Uudenmaan läänin verotarkastajalle ilmoittaa puoltavansa verotusvalmisteluviraston esitystä kalliinajanlisäysten suoritta-

¹⁾ Khs 4 p. tammik. 19 § ja 29 p. marrask. 16 206 §. — ²⁾ S:n 7 p. jouluk. 16 292 §. — ³⁾ S:n 18 p. tammik. 149 §. — ⁴⁾ S:n 11 p. tammik. 97 §. — ⁵⁾ S:n 8 p. helmik. 354 §, 26 p. huhtik. 1 153 §, 2 p. elok. 2 074 § ja 29 p. marrask. 16 205 §. — ⁶⁾ S:n 5 p. huhtik. 961 §. — ⁷⁾ S:n 20 p. kesäk. 1 821 §. — ⁸⁾ S:n 3 p. toukok. 1 221 §. — ⁹⁾ S:n 18 p. tammik. 154 §. — ¹⁰⁾ S:n 8 p. helmik. 373 §. — ¹¹⁾ S:n 20 p. kesäk. 1 838 § ja 5 p. heinäk. 1 937 §. — ¹²⁾ S:n 1 p. maalisk. 588 §. — ¹³⁾ S:n 1 p. maalisk. 588 § ja 20 p. kesäk. 1 838 §. — ¹⁴⁾ S:n 15 p. maalisk. 749 §.

misesta sille verotusvalmisteluviraston henkilökunnan osalle, joka nautti palkkansa valtion varoista.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ tehdä Kaupunkiliitolle esityksen kultaisen ansiomerkin antamisesta verotusvalmisteluviraston toimistoapulaiselle A. E. M. Laamaselle sekä hopeisen ansiomerkin antamisesta toimistoapulaiselle E. W. Liljeströmille.

Huoneistot. Verotusvalmisteluviraston eri huoneistojen vuokramenoihin myönnettiin ²⁾ kertomusvuoden varrella yhteensä 280 098: 50 mk, josta 6 295 mk v:n 1944 ja 273 803: 50 mk v:n 1945 kaupunginhallituksen käyttövaroista arvaamattomiin vuokriin ja vuokrankorotuksiin.

Verotusvalmisteluviraston uuden huoneiston sisustus- ja muutostöiden suorittamiseen kaupunginhallitus myönsi ³⁾ yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi yhteensä 1 274 500 mk yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan, minkä ohessa istuntosalin ja ruokailuhuoneen kaluston hankkiminen päätettiin jättää erillisen tarkemmin perustellun esityksen varaan.

Muuttokustannukset. Myönnettyään ⁴⁾ ennakkona kaupunginkassasta 150 000 mk verotusvalmisteluviraston muuttokustannuksiin, kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ osoittaa mainittujen kustannusten lopullisen määrän, 142 887: 70 mk, maksettavaksi v:n 1944 yleisistä käyttövaroistaan.

Verotusvalmisteluviraston tiliraportit merkittiin ⁶⁾ tiedoksi.

Varastettujen esineiden korvaaminen. Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 2 400 mk ⁷⁾ puuseppä J. Baasille korvauksena häneltä verotusvalmisteluviraston huoneistossa puusepäntöitä suorittaessaan varastetuista vaate-esineistä, 5 000 mk ⁸⁾, apulaisosastonjohtaja H. Murtoharjulle korvauksena häneltä virkahuoneestaan varastetusta sadetakista ja 7 000 mk ⁹⁾ apulaisosastonjohtaja V. O. Pellikalle korvauksena häneltä viraston eteisestä varastetusta päällystakista.

Verotusneuvontatilaisuus. Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ kehoittaa verotusvalmisteluvirastoa lähettämään edustajansa Uudenmaan suomenkielisten kuntien verotusneuvontatilaisuuteen kaupungintalossa tammikuun 21 p:nä 1946.

Viranhaltijain ja työntekijäin työjärjestely-, palkka-, eläke-, hautausapu- yms. kysymykset

Työaika. Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾, että virkasäännön 13 §:n 1 momentissa tarkoitettujen kaupungin virastojen työaika oli maaliskuun 19 p:stä alkaen toistaiseksi erikseen myönnettävin poikkeuksin klo 8.45—15.45 paitsi lauantaisin ynnä juhla- ja pyhäaattoina, jolloin se oli klo 8.45—14.15 sekä kesäkuun 1 p:n ja elokuun 31 p:n välisenä aikana klo 8.45—13.15 ja että työajan sai keskeyttää puolen tunnin pituinen ruokailutauko. Edellä olevasta poiketen oli kuitenkin kansanhuoltotoimiston työaika klo 8.45—16, jolloin ruokailutauko oli $\frac{3}{4}$ tunnin pituinen sekä tilastotoimiston työaika klo 8.45—16.15 paitsi lauantaisin sekä juhla- ja pyhäaattoina klo 8.45—14.45 sekä kesäaikana klo 8.30—12.30 jolloin ruokailutauko oli tunnin pituinen paitsi kesän aikana lauantaisin, jolloin ei ollut ruokailutaukoa. Ruokailu oli kaikissa virastoissa järjestettävä siten, että virastoa ei ruokailun vuoksi tarvinnut sulkea. Mikäli jotkut virastot ja laitokset halusivat poiketa edellä mainitusta pääsäännöstä, oli niiden tehtävä siitä esitys kaupunginhallitukselle.

Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾, että vesijohtolaitoksen, kaasulaitoksen ja sähkölaitoksen pääkonttorien työaika oli oleva edellä mainitun päätöksen mukainen, lukuunottamatta kesä—elokuun lauantaita ja pyhäaattoja, jolloin se oli klo 8.45—12.45 ilman ruokailutaukoa. Kaasulaitoksen tehtaan konttorissa oli työaika klo 9—16 puolen tunnin ruokailutauoin sekä lauantaisin ja pyhäaattoina klo 9—14 ilman ruokailutaukoa ja kesä—elokuussa klo 9—13 ilman ruokailutaukoa.

¹⁾ Khs 18 p. lokak. 2 761 §. — ²⁾ S:n 11 p. tammik. 110 §, 18 p. tammik. 171 §, 8 p. helmik. 377 § ja 22 p. helmik. 534 §. — ³⁾ S:n 4 p. tammik. 42 §, 28 p. maalisk. 877 § ja 3 p. toukok. 1 227 §. — ⁴⁾ Ks. v:n 1944 kert. I osan s. 73. — ⁵⁾ Khs 1 p. helmik. 307 §. — ⁶⁾ S:n 8 p. maalisk. 649 §, 22 p. maalisk. 820 §, 28 p. maalisk. 881 §, 26 p. huhtik. 1 176 §, 31 p. toukok. 1 560 §, 20 p. kesäk. 1 834 §, 23 p. elok. 2 236 §, 30 p. elok. 2 285 §, 4 p. lokak. 2 619 §, 25 p. lokak. 2 865 §, 29 p. marrask. 16 218 § ja 27 p. jouluk. 16 542 §. — ⁷⁾ S:n 28 p. maalisk. 878 §. — ⁸⁾ S:n 4 p. lokak. 2 602 §. — ⁹⁾ S:n 25 p. lokak. 2 864 §. — ¹⁰⁾ S:n 20 p. jouluk. 16 464 §. — ¹¹⁾ S:n 15 p. maalisk. 741 §. — ¹²⁾ S:n 28 p. maalisk. 900 §.

Lastensuojelulautakunta oli edellä olevan päätöksen johdosta anonut, että lastensuojeluviraston työaika saataisiin pitää entisellään. Kaupunginhallitus päätti¹⁾ myöntyä anomukseen.

Kaupunginhallitus päätti²⁾, että kaupunginkanslian, rahatoimiston, revisiotoimiston, kiinteistötoimiston ja huoneenvuokralautakuntien viraston työaika lauantaisin kesä—elokuun aikana oli klo 8.45—12.45 ilman puolen tunnin aamiaistaukoa sekä että virkamiesruokala pidettiin tällöin suljettuna. Samalla päätettiin kaikki muutkin kaupungin virastot ja laitokset oikeuttaa järjestämään työskentelynsä lauantaisin edellä olevan mukaiseksi.

Kaupungin virastot ja laitokset päätettiin³⁾ oikeuttaa kertomusvuoden syyskuun aikana lauantaisin työskentelemään klo 8.45—12.45 ehdoin, että näin menetetty työaika sanotun kuukauden aikana korvattiin ¼ tunnin pidennetyllä työajalla muina päivinä paitsi lauantaisin.

Kaupunginhallitus päätti⁴⁾ suostua teurastamolautakunnan esitykseen, että teurastamontoimiston työaika edelleen saisi olla klo 8.30—15.30 sekä lauantaisin ja pyhäaattoina klo 8.30—13.30.

Virastot päätettiin⁵⁾ pitää suljettuina pääsiäislauantaina ja jouluaattona.

Liitosalueella olevien kuntien viranhaltijain sijoittaminen kaupungin palvelukseen. Helsingin maalaiskunnan kunnallislautakunnan tiedusteltua mitä mahdollisuuksia sen kunnantoimiston viranhaltijoilla oli tulla sijoitetuiksi kaupungin palvelukseen, kaupunginhallitus päätti⁶⁾ kunnallislautakunnalle ilmoittaa kehoittaneensa kaupungin laitoksia ja viranomaisia, laatissaan suunnitelmia hallinnon järjestämiseksi alueliitoksen jälkeen, ottamaan asianomaisen maalaiskunnan viranhaltijat, mikäli suinkin mahdollista, kaupungin palvelukseen. Samalla kaupunginhallitus päätti pyytää esikaupunkikuntia lähettämään sille viranhaltijoistaan luettelot, joista kävi ilmi virkaa päätoimenaan hoitavien viranhaltijain nykyinen tehtävä, koulutus ja palkkaus.

Helsingin maalaiskunnan toimenhaltijayhdistyksen anottua, että yhdistyksen jäsenille varattaisiin toimet kaupungin palveluksessa, kaupunginhallitus päätti⁷⁾ saattaa yhdistyksen tietoon, että kaupungin eri lauta- ja johtokuntia oli jo kehoitettu kiinnittämään huomiota liitoskuntien viranhaltijain sijoittamiseen niihin uusiin toimiin, jotka esikaupunkiliitoksen toimeenpano teki tarpeelliseksi, sekä että kaupunginhallitus oli asianomaisilta kunnilta pyytänyt tietoja niistä päätömisistä viranhaltijoista, jotka alueliitoksen johdosta menettäisivät entiset toimensa. Edelleen kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, että kaupungin virka- ja eläkesäännöissä oli jo määräyksiä, jotka oikeuttivat asianomaiset lukemaan hyväkseen virkavuotensa entisissä toimissaan.

Saatuun esikaupunkiyhdyskunnilta luettelon niistä viranhaltijoista, jotka olisi saatava sijoitetuiksi kaupungin palvelukseen kaupunginhallitus päätti⁸⁾ saattaa mainitun luettelon kaupungin lauta- ja johtokuntien tietoon sekä kehoittaa niitä mikäli mahdollista huolehtimaan siitä, että esikaupunkiyhdyskuntien viranhaltijat tulivat sijoitetuiksi niihin uusiin virkoihin, joita joko sääntöpalkkaisina tai ylimääräisinä tuli perustettaviksi alueliitoksen toteuttamisen johdosta, ollen asianomaisten tällöin lähinnä kiinnitettävä huomio ta oman hallintoalansa viranhaltijoihin. Edelleen kaupunginhallitus päätti kehoittaa lauta- ja johtokuntia ensi tilassa kaupunginhallitukselle ilmoittamaan, ketkä esikaupunkialueiden viranhaltijoista täten oli saatu sijoitetuiksi.

Siirtoväen ottaminen kaupungin yleisiin töihin. Kaupunginhallitus päätti⁹⁾, että kaupungin töihin voidaan ottaa sellaisia viimeksi luovutetulla alueella kaupungissa asuneita siirtoväkeen kuuluvia henkilöitä, jotka ennen v:n 1945 tammikuun 1 p:n olivat asettuneet Helsinkiin asumaan ja joilla silloin oli täällä asumislupa, kuitenkin siten, ettei tällaisilla siirtoväkeen kuuluvilla henkilöillä ollut etuoikeutta ennen kaupungin varsinaisia asukkaita päästä kaupungin töihin.

Sairaanhoitajattaren irtisanominen. Sairaalahallituksen tiedusteluun, oliko sairaalan johtaja oikeutettu irtisanomaan sairaanhoitajattaren, päätettiin¹⁰⁾ vastata, että virkasäännön 6 §:n 2 momentin mukaan asia oli alistettava sairaalahallituksen ratkaistavaksi.

Leskieläkettä nauttivan henkilön palkkaus kaupungin töissä. Siihen katsoen, että oli

¹⁾ Khs 12 p. huhtik. 1 021 §. — ²⁾ S:n 7 p. kesäk. 1 679 §. — ³⁾ S:n 30 p. elok. 2 282 §. — ⁴⁾ S:n 3 p. toukok. 1 264 §. — ⁵⁾ S:n 22 p. maalisk. 806 § ja 7 p. jouluk. 16 286 §. — ⁶⁾ S:n 31 p. toukok. 1 545 §. — ⁷⁾ S:n 7 p. kesäk. 1 666 §. — ⁸⁾ S:n 4 p. lokak. 2 576 §. — ⁹⁾ S:n 19 p. heinäk. 2 054 §. — ¹⁰⁾ Khn jsto 30 p. toukok. 3 803 §.

ilmennyt epätietoisuutta siitä, oliko leski, jolle kaupunginvaltuusto oli myöntänyt ylimääräisen eläkkeen, edelleenkin oikeutettu saamaan eläkettä, jos hän sittemmin joutui kaupungin töihin, kaupunginhallitus kaupunginlakimiestä kuultuaan päätti ¹⁾, että ylimääräistä leskieläkettä ei vähennetä siitä työpalkasta, johon asianomainen leski mahdollisesti tulee oikeutetuksi jouduttuaan kaupungin töihin.

Opettajain palkkaus koulujen ollessa suljettuina. Kansakoulujen vuosisijaisopettajien ja väliaikaisten opettajien palkkausta supistetun toimintakauden ajalta koskevan suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan esityksen johdosta kaupunginhallitus päätti ²⁾ ilmoittaa molemmille kansakoulujen johtokunnille, että vuosisijaisopettajille, jotka oli otettu luvuvuodeksi 1945/46, saatiin maksaa täysi palkka koko luvuvuodelta siitä huolimatta, että koulujen toiminta syyskaudella 1945 oli ollut normaalia suppeampi sekä että väliaikaisille opettajille, jotka saivat syyskuun kuluessa luokan hoitoonsa, saatiin suorittaa täyden kuukausipalkan mukainen palkka toimeenastumispäivästä lukien siitä huolimatta, että koulut alussa toimivat supistetuin työpäivin.

Ammattiopetuslaitosten johtokunnan esityksen johdosta ammattikoulujen tuntiopettajien palkkioiden suorittamisesta siltä ajalta, jolloin ammattikoulutalo oli luovutettu kulkutautisairaalaaksi, kaupunginhallitus päätti ³⁾ oikeuttaa ammattiopetuslaitosten johtokunnan maksamaan niille ammattikoulujen tuntiopettajille, joiden pääasiallinen toimeentulo perustui tähän opetustyöhön, kuluvan luvuvuoden aikana heidän tuntipalkkionsa myös siltä ajalta, jolloin koulun toiminta oli kulkutaudin vuoksi ollut keskeytyksissä.

Kesälomaa koskevien määräysten tulkinta. Suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan tiedusteltua miten oli meneteltävä sovellettaessa kaupunginvaltuuston päätöstä ⁴⁾ lokakuun 11 p:ltä 1944 ja valtioneuvoston päätöstä ⁵⁾ marraskuun 23 p:ltä 1944 kesälomakorvauksen myöntämisestä sotapalveluksesta tai työvelvollisuudesta vapautuville viranhaltijoille ja työntekijöille koulualan viranhaltijain käyttämättömien kesälomien korvaamiseen nähden, kaupunginhallitus päätti ⁶⁾:

että korvattavien kesälomien pituus laskettiin kaupungin virkasäännön mukaisesti;

että niiden viranhaltijain osalta, jotka maanpuolustustehtävistä vapauduttuaan olivat jääneet lomalle, joululoma ei keskeyttänyt kesäloman korvausloman jatkumista;

että niiltä viranhaltijoilta, jotka saivat lomakorvauksen kaupunginvaltuuston lokakuun 11 p:nä 1944 tekemän päätöksen perusteella, vähennettiin rahassa korvattavasta ajasta myös v:n 1944 joulukuun osalle tulevat 9 joululomapäivää; sekä

että niiltä viranhaltijoilta, jotka saivat kesälomakorvauksen valtioneuvoston marraskuun 23 p:nä 1944 tekemän päätöksen mukaisesti, vähennettiin rahassa korvattavasta loma-ajasta koko joululoman aika eli 15 päivää.

Sairalahallituksen tekemään tiedusteluun kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ vastata, että kaupunginvaltuuston helmikuun 17 p:nä 1943 tekemää päätöstä ⁸⁾ kesäloman korvaamisesta eroavalle viranhaltijalle rahassa voitiin soveltaa vuodenajasta riippumatta ja myös siitä riippumatta voitiinko hänelle myöntää kesäloma luonnossa.

Rakennustoimiston tiedusteltua oliko kesken kesälomaansa sotapalvelukseen joutuneet oikeutetut korvaukseen täten menetetyistä kesäloman osasta, kaupunginhallitus päätti ⁹⁾, että korvausta suoritettiin myös sotapalvelukseen joutumisen johdosta nauttimatta jääneestä kesäloman osasta.

Sairaslomaan oikeuttavien lääkärintodistusten tarkastus. Sairaslomaan oikeuttavien lääkärintodistusten tarkastamisen tehostamista koskevaa kysymystä harkitsemaan asetetun ¹⁰⁾ komitean saatua työnsä valmiiksi ja jätettyä mietintönsä kaupunginhallitukselle, kaupunginhallitus siihen tutustuttuaan päätti ¹¹⁾:

että lääkintöneuvos H. Lavoniuksen kanssa sovitaan viranhaltijain sairaslomien ja työntekijäin sairausavustusten saamiseksi esitettyjen lääkärintodistusten tarkastamisesta mikäli anotut lomat ovat yhtä viikkoa pitemmät taikka siihen muuten ilmaantuu aihetta;

että samalla tavalla tarkastetaan eläkkeen saantia varten esitettyt lääkärintodistukset;

että lääkintöneuvos Lavoniukselle suoritetaan tästä työstä 45 palkkaluokan mukainen korvaus kalliinajanlisäyksineen kaupunginhallituksen tilapäisen työvoiman määrärahasta;

että kukin virasto ja laitos lähettää kertyneet lääkärintodistukset päivittäin kaupun-

¹⁾ Khs 16 p. elok. 2 164 §. — ²⁾ S:n 4 p. lokak. 2 698 §. — ³⁾ S:n 4 p. lokak. 2 697 §. — ⁴⁾ Ks. v:n 1944 kert. I osan s. 7. — ⁵⁾ Ks. v:n 1944 Kunnall. asetuskok. s. 198. — ⁶⁾ Khs 11 p. tammik. 138 §. — ⁷⁾ S:n 31 p. toukok. 1 610 §. — ⁸⁾ Ks. v:n 1943 kert. I osan s. 6. — ⁹⁾ Khs 1 p. helmik. 309 §. — ¹⁰⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 139. — ¹¹⁾ Khs 27 p. jouluk. 16 546 §.

ginkansliaan, joka saattaa ne lääkintöneuvos Lavoniuksen tutkittaviksi; sekä että edellä olevat määräykset eivät koske niitä virastoja ja laitoksia, joilla on oma tarkastava lääkärisä.

Virkavapaudet yksityisasioiden hoitamista varten. Kaikille kaupungin lauta- ja johtokunnille päätettiin ¹⁾ ilmoittaa, että virkavapautta yksityisasioiden hoitamista varten olisi yleensä myönnettävä vain poikkeustapauksissa erittäin pakottavista syistä. Sairaalahallituksen tämän johdosta tiedusteltua, miten oli suhtauduttava anomuksiin yksityisloman myöntämisestä äitiysloman jatkoksi, kaupunginhallitus päätti ²⁾ sairaalahallitukselle tiedoittaa, että ottaen huomioon kaupunginhallituksen yllä mainitut ohjeet yksityisluontoisten virkavapauksien rajoittamisesta, äitiyslomia ei siis periaatteessa saisi jatkaa yksityisellä lomalla, joten kussakin yksityistapauksessa jäi harkinnan varaan oliko jatkettun loman myöntäminen jostakin poikkeuksellisesta syystä välttämätöntä.

Sairas- ja kesälomasijaisten palkat. Kaupungin kaikille hallituksille sekä johto- ja lautakunnille päätettiin ³⁾ ilmoittaa, että sairaas- tai kesälomasijaisten palkat oli kesäkuun 1 p:stä alkaen suoritettava viran palkkaluokan mukaisin määrin korotettuina kulloinkin siihen kuuluvine kalliinajanlisäyksineen ja tämän johdosta tarvittava lisämääräraha anottava kuukausittain minkä, lisäksi anomuksessa oli esitettävä kenelle, miltä ajalta ja minkä verran lisämäärärahaa tarvitaan.

Koska kuitenkin oli ilmennyt epävarmuutta yllä mainitun päätöksen soveltamisessa, kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ ilmoittaa kaupungin kaikille hallituksille sekä lauta- ja johtokunnille, ettei kaupunginhallituksen yllä mainitulla päätöksellä ollut tahdottu riistää asianomaisilta hallituksilta tai lauta- ja johtokunnilta harkintavaltaa siinä suhteessa, minkä verran palkkaa sijaiselle kohtuudella olisi maksettava, toisin sanoen sijaisen palkkaluokka voitiin määrätä alemmaksi kuin mihin hänen hoitamansa virka kuului, mutta sijaiselle oli kesäkuun 1 p:stä alkaen suoritettava hänen palkkaluokkansa mukainen kalliinajanlisäys huolimatta siitä, että hänen kanssaan ehkä oli ennen sanottua päivämäärää sovittu alemmasta bruttopalkasta silloin voimassa olleiden kalliinajanlisäysmäärausten mukaisesti. Tämä päätös samoin kuin yllä mainittu päätös eivät koskeneet niitä tapauksia, joissa asianomaisten sijaisten kanssa oli sovittu määrätystä kiinteästä palkasta.

Viranhaltijain palkkasäännön tarkistaminen. Viranhaltijain palkkasäännön tarkistamista koskeva kysymys päätettiin ⁵⁾ panna pöydälle ja antaa kysymyksen uudelleenvalmistelu kansliasihteeri A. I. L. Danielsonin tehtäväksi sekä kehoittaa häntä tässä mielessä pitämään yhteinen neuvottelu virastojen ja laitosten johtajien sekä viranhaltijain järjestöjen edustajain kanssa.

Kaupunkiliiton palkka-asianneuvoston kiertokirje, jossa korostettiin kaupunki- ja kauppalakuntien velvollisuutta seurata palkka-asianneuvoston kaupungeille ja kauppalloille antamia ohjeita viranhaltijain palkkauksen järjestelyssä, merkittiin ⁶⁾ tiedoksi.

Luontoisetukorvaukset. Kaupunginhallitus vahvisti ⁷⁾ kaupungin viranhaltijain luonto setukorvaukset, jotka tulisivat voimaan kesäkuun 1 p:stä lukien.

Kalliinajanlisäykset. Viitaten valtioneuvoston päätökseen tammikuun 1 p:ltä 1945, jonka mukaan työpalkat saatiin korottaa elinkustannusindeksin nousua vastaaviksi, Helsingin kaupungin virkamiesyhdistys ja Helsingin kunnantyöntekijäin keskusseurakunta olivat esittäneet myös kaupungin viranhaltijain ja työntekijäin palkkojen tarkistamista mainitulla tavalla. Kaupunkiliiton palkkakomitean jätettyä myös ehdotuksensa kalliinajanlisäysten korottamiseksi, kaupunginhallitus, vertailtuaan eri ehdotuksia toisiinsa, päätti ⁸⁾ tarkistaa viranhaltijoille ja työntekijöille suoritettavat kalliinajanlisäykset sosiaalijohtajan laatiman ehdotuksen mukaisesti.

Kaikille kaupungin hallituksille sekä lauta- ja johtokunnille päätettiin ⁹⁾ ilmoittaa, että kaupunginvaltuuston päätöksiä ¹⁰⁾ toukokuun 2 p:ltä ja kesäkuun 27 p:ltä kalliinajanlisäysten suorittamisesta kaupungin viranhaltijoille ja työntekijöille oli sovellettava myös tilapäisen työvoiman määrärahasta ja työmäärärahasta palkattuihin sekä että asianomaisten oli aikanaan tehtävä kaupunginhallitukselle esitys mahdollisesti tarvittavista lisämäärärahoista. Edelleen huomautettiin, että milloin työntekijäin peruspalkkoja oli

¹⁾ Khn jsto 4 p. lokak. 4 341 §. — ²⁾ Khs 20 p. jouluk. 16 471 §. — ³⁾ S:n 2 p. elok. 2 080 §. —

⁴⁾ S:n 6 p. syysk. 2 333 §. — ⁵⁾ S:n 10 p. lokak. 2 702 §. — ⁶⁾ S:n 13 p. jouluk. 16 423 §. —

⁷⁾ S:n 24 p. toukok. 1 495 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 57. — ⁸⁾ Khs 15 p. helmik. 431 §; ks. myös tämän kert. I osan s. 6. — ⁹⁾ Khs 9 p. toukok. 1 275 § ja 5 p. heinäk. 1 920 §. — ¹⁰⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 6.

korotettu paremman ammattitaidon, työkyvyn tai ahkeruuden perusteella, oli korotukselle laskettava, kuten ennenkin, kalliinajanlisäystä saman prosenttimäärän mukaan kuin peruspalkallekin.

Merkittiin¹⁾ tiedoksi, että koko maata koskeva elinkustannusten kokonaisindeksi sosiaaliministeriön sosiaalisen tutkimustoimiston ilmoituksen mukaan oli tammikuussa 204, helmikuussa 204, maaliskuussa 205, toukokuussa 210, kesäkuussa 243, heinäkuussa 281, elokuussa 313, syyskuussa 325, lokakuussa 387 sekä marraskuussa 398.

Työsuhteiden päättymistä ja työsopimusten tekemistä koskevia valtioneuvoston päätöksiä tarkoittava kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön kiertokirje merkittiin²⁾ tiedoksi ja päätettiin saattaa yleisten töiden lautakunnan, teknillisten laitosten hallituksen, puhtaanapitolautakunnan, kiinteistölautakunnan ja satamalautakunnan tietoon.

Työntekijäin palkkakysymykset. Kaupunginhallitus päätti³⁾, että kunkin kaupungin laitoksen oli, soveltaessaan kaupunginvaltuuston marraskuun 29 p:nä 1944 tekemällä päätöksellä⁴⁾ muutettua työehtosopimukseen liittyvää palkkatariffia, noudatettava seuraavia ohjeita:

1) paremman ammattitaidon, työkyvyn tai ahkeruuden perusteella myönnetään ainakin $\frac{1}{3}$:lle vakinaisista työntekijöistä 5 %:n korotus ja samoin ainakin $\frac{1}{3}$:lle 10 %:n korotus, joten ainakin $\frac{2}{3}$:lle työntekijöistä on myönnettävä korotuksia;

2) korotukset järjestetään siis siten, että tästä alkaen tulee olemaan ainoastaan kaksi korotusluokkaa, nimittäin n. 5 % ja n. 10 % peruspalkasta, jolloin kalliinajanlisäys laskeaan täten korotetulle palkalle;

3) suhdelukuja laskettaessa ei ole otettava huomioon työntekijöitä, jotka palkataan työttömyysmäärärahoista eikä uusia työntekijöitä, jotka otetaan työhön helmikuun 1 p:n jälkeen, jääden työnjohdolle kuitenkin vapaa harkintavalta korotusten myöntämiseen näillekin työntekijöille kaupunginvaltuuston edellä mainitun päätöksen mukaisesti;

4) ohjeet ovat voimassa helmikuun 1 p:n jälkeen ensiksi alkavan tiliviikon alusta lukien.

Kaupunginvaltuuston oikeutettua viranhaltijain ja työntekijäin palkkajärjestelyä koskevan päätöksensä⁵⁾ yhteydessä kaupunginhallituksen niiden sopimusten mukaisesti, joita Helsingissä rakennusalan ja metallialan työnantaja- ja työntekijäjärjestöjen välillä valtioneuvoston kesäkuun 19 p:nä 1945 tekemän palkkasäännöstelypäätöksen pohjalla tehtiin, päättämään tarkemmin työntekijäin palkkaehdoista sekä heidän tuntipalkkajensa tarkistuksesta niiltä osilta, joita mainitun päätöksen teon yhteydessä ei oltu voitu järjestää sanotun palkkasäännöstelypäätöksen mukaisiksi, kaupunginhallitus kunnantyyntekijäin keskustoimikunnan kanssa käytyjen neuvottelujen pohjalla vahvisti⁶⁾ luettelon niistä tuntipalkoista, jotka oli suoritettava kaupungin työntekijöille kesäkuun 1 p:nä 1945 kulumassa olevan tiliviikon alusta, johon luetteloon myös sisältyi liikennelaitoksen palveluksessa olevat työntekijät, sekä päätti:

että kaupunginhallituksen päätös⁷⁾, jonka mukaan helmikuun 1 p:n jälkeen otettuja uusia työntekijöitä ei oteta huomioon siinä työntekijäin kokonaisluvussa, jonka perusteella paremman ammattitaidon tai työkyvyn taikka ahkeruuden johdosta työntekijäin palkkoja korotetaan, muutetaan siten, että uusi työntekijä oltuaan 2 kuukautta kaupungin palveluksessa sisällytetään sanottuun kokonaislukuun;

että edellisessä kohdassa mainittua korotusta ei voida myöntää varatyöläisille tai tilapäisissä töissä oleville;

että hallituksia sekä lauta- ja johtokuntia kehoitetaan laajentamaan urakkatyöjärjestelmää nykyisestään mahdollisuuksien mukaan; sekä

että siinä tapauksessa, että yleensä urakkatöinä suoritettut työt jostakin syystä suoritetaan tuntipalkalla, voidaan tuntipalkkaa korottaa 15 %:lla.

Kaupunginhallituksen tarkistettua⁸⁾ kaupungin työntekijäin tuntipalkat kaupunginvaltuuston päätöksen mukaisesti olivat työntekijäin työehtosopimuksen mukaiset peruspalkat jääneet ennalleen. Helsingin kunnantyyntekijäin keskustoimikunta oli tämän joh-

¹⁾ Khs 1 p. maalisk. 592 §, 28 p. maalisk. 883 §, 26 p. huhtik. 1 178 §, 28 p. kesäk. 1 889 §, 19 p. heinäk. 2 038 §, 30 p. elok. 2 286 §, 4 p. lokak. 2 620 §, 1 p. marrask. 2 933 §, 29 p. marrask. 16 217 § ja 27 p. jouluk. 16 543 §. — ²⁾ S:n 16 p. elok. 2 181 §. — ³⁾ S:n 25 p. tammik. 206 §; ks. myös alemm. — ⁴⁾ Ks. v:n 1944 kert. I osan s. 7—8. — ⁵⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 7 ja Kunnall. asetuskok. s. 85. — ⁶⁾ Khs 19 p. heinäk. 2 031 §. — ⁷⁾ Ks. ylemp. — ⁸⁾ Ks. ylemp.

dosta jättänyt kaupunginhallitukselle kirjelmän, jossa se huomauttaen, että nykyisessä muodossa olevassa tuntipalkkahinnoittelussa esiintyi saman peruspalkan kohdalla monenlaisia tuntipalkkoja mikä oli epäoikeudenmukaista, sekä että työntekijäin eläkkeiden suuruus määrättiin peruspalkkojen mukaan, esitti, että työntekijäin peruspalkat tarkistettaisiin siten, että ne olisivat yhdenmukaiset nykyisin maksettavien tuntipalkkojen kanssa. Lisäksi keskustuomikunta ilmoitti, ettei se voinut hyväksyä kaupunginhallituksen valtioneuvoston kesäkuun 19 p:nä antaman palkkasäännöstelypäättöksen 7 §:n soveltamisesta antamaa menettelyohjetta ¹⁾ katsoen, ettei sen tulkinta ollut valtioneuvoston päätöksen mukainen sekä esitti, että työntekijäin tuntipalkkahinnoitteluun otettaisiin mainitun päätöksen 7 §:n mukainen seuraava määritelmä: »niille työntekijöille, joille ei heidän työalallaan yleisesti vallitsevan tavan mukaisesti voida järjestää urakkatyötä, voidaan maksaa 15 %:lla korotettua tuntipalkkaa». Hankittuaan asiasta lausunnot yleisten töiden lautakunnalta, teknillisten laitosten hallitukselta, urheilu- ja retkeilylautakunnalta sekä puhtaanapitolautakunnalta, kaupunginhallitus päätti ²⁾ periaatteessa hyväksyä Helsingin kunnantyöntekijäin keskustuomikunnan esityksen, jonka mukaan työntekijäin peruspalkat oli tarkistettava siten, että ne olivat yhdenmukaisia nyt maksettavien tuntipalkkojen kanssa sekä jättää tämän kysymyksen työehtosopimusneuvottelukunnan lähemmin järjestettäväksi. Samalla kaupunginhallitus päätti antaa mainittuun neuvottelukuntaan valitsemiensa edustajien tehtäväksi neuvotella Helsingin kunnantyöntekijäin keskustuomikunnan edustajien kanssa siitä miten valtioneuvoston kesäkuun 19 p:nä antaman palkkasäännöstelypäättöksen 7 §:ää oli tulkittava.

Kaupunginvaltuuston oikeutettua ³⁾ kaupunginhallituksen vahvistamaan kaupungin töissä omin vaunuin työskenteleville autonkuljettajille suoritettavat palkkiot ottaen huomioon kansanhuoltoministeriön mahdollisesti vahvistaman hinnoittelun autonkuljetusmaksuja varten, kaupunginhallitus päätti ⁴⁾, että kansanhuoltoministeriön eräistä autonkuljetusmaksuista kesäkuun 19 p:nä antamaa päätöstä noudatetaan heinäkuun 1 p:stä alkaen.

Sittemmin kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ korottaa kaupungin ajoissa omin vaunuin työskentelevien autonkuljettajien kalliinajanlisäykset sekä vahvistaa korotusten voimaantuloajat.

Helsingin kunnantyöntekijäin keskustuomikuntaa päätettiin ⁶⁾ kehoittaa toimittamaan kaupunginhallitukselle mahdollisimman nopeasti virallinen tieto kansanhuoltoministeriön kulloinkin antamista autonkuljetusmaksujen korottamista koskevista päätöksistä.

Kaupunginvaltuuston valtuuttamana ⁷⁾ kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ korottaa työehtosopimuksen nimikkeen kuorma-ajurit omalla hevosella kohdalle merkityn kalliinajanlisäyksen 44 mk:aan vähintään 6 tuntia kestävässä yhtäjaksoisessa ajossa.

Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾, että kaupungin palveluksessa olevien sukeltajain tuntipalkat korotetaan toukokuun 27 p:stä alkaen Suomen sukeltajain liiton ja toiselta puolen Suomen rakennustyönantajain liiton välisen sopimuksen mukaisiksi, jonka mukaan alin tuntipalkka Helsingissä on 70 mk sekä että kaupungin palveluksessa oleviin sukeltajiin nähdn noudatetaan, siksi kunnes uusi työehtosopimus astuu voimaan, soveltuvilta osin myös muita työ- ja palkkaehtoja, jotka sisältyvät mainittuun sopimukseen, sikäli kun ne eivät ole ristiriidassa kaupungin työehtosopimuksen kanssa.

Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ ryhtyä Helsingin kaupungin maataloustyöntekijäin ammattiosaston kanssa neuvotteluihin maataloustyöntekijäin työehtosopimuksesta sekä valita kaupungin puolesta neuvottelijoiksi kaupunginjohtajan ja kiinteistöjohtajan sekä kiinteistölautakunnan ehdottamina johtaja T. Salmion ja kaupunginagronomi A. J. Tamminen. Sen ohessa päätettiin asiasta ilmoittaa maatalous- ja sosiaaliministeriölle ja pyytää ohjeita palkkauksen suhteen.

Helsingin kaupungin teknillisten laitosten ammattiosasto oli esittänyt, että sähkölaitoksen ja kaasulaitoksen vuorotyössä palvelevat työntekijät saisivat työaikaansa vastaavan palkan vuosiloma- ja sairausajalta. Koska mainitut työntekijät joutuivat tekemään

¹⁾ Ks. ylemp. — ²⁾ Khs 4 p. lokak. 2 679 §. — ³⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 9. — ⁴⁾ Khs 28 p. kesäk. 1 906 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 87. — ⁵⁾ Khs 30 p. elok. 2 309 §, 4 p. lokak. 2 680 § ja 1 p. marrask. 2 954 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 163 ja 210. — ⁶⁾ Khs 8 p. marrask. 16 004 §. — ⁷⁾ S:n 2 p. elok. 2 117 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 163. — ⁸⁾ Khs 20 p. syysk. 2 522 §. — ⁹⁾ S:n 13 p. syysk. 2 449 §.

pitempiä, keskimäärin 52 tunnin työviikkoja, kaupunginhallitus päätti¹⁾ tulkita työntekijän vuosilomalain 7 §:ää siten, että sunnuntai- ja pyhäpäivinä säännöllisesti suoritettu työ oli otettava palkkaa laskettaessa huomioon ilman että 100 %:n korotus katsottiin ylityökorvaukseksi.

Palkan maksaminen reserviharjoituksiin kutsutuille ja asevelvollisuuttaan suorittaville. Kaupunginhallitus päätti²⁾, että sotapalveluksesta vapautuneille palveluksessa vammaan tai sairauden saaneille asevelvollisille suoritetaan reserviläispalkka niin kauan kun valtio maksaa sotakuukausipalkan. Sittenmin päätettiin³⁾, että reserviläispalkka oli maksettava vankien vaihdon päättymiseen saakka, jolloin, ellei asianomaista henkilöä ollut palautettu, hautausapu oli myönnettävä.

Kaupunginhallitus päätti⁴⁾, että palkka maksetaan sitä koskevien yleisten määräysten mukaisesti vakinaisessa väessä asevelvollisuuttaan suorittaville jatkuvan sotatilan aikana siksi kun kaupunginvaltuusto asiasta toisin päättää. Kaupunginvaltuustolle päätettiin⁴⁾ tehdä esitys sen lokakuun 1 p:nä 1941 tekemän tällaisia tapauksia koskevan päätöksen⁵⁾ muuttamisesta.

Palkkamäärien tasoittaminen. Muuttaen aikaisempaa palkkamäärien tasoittamista koskevaa päätöstään⁶⁾, kaupunginhallitus päätti⁷⁾, että myöskin 25 ja 50 p:n rahat toistaiseksi ja kunnes toisin määrättiin, oli poistettava käytännöstä palkkoja maksettaessa ja että palkat oli korotettava lähinnä korkeampaan täyteen markkaan, mikäli mahdollista jo palkkalistoja laadittaessa.

Työvaatteiden luovuttaminen kaupungin työntekijöille. Kaupunginhallitus päätti⁸⁾, että suojapukuja ja työrukkasia voidaan antaa työntekijöille sellaisissa töissä, joissa vaatteiden ym. välineiden kuluminen tai likaantuminen on tavallista suurempi. Samaten voidaan luovuttaa kumisaappaita milloin on kysymyksessä vetiset ja erityisen likaiset työt. Täten kaupungilta saamansa varusteet ovat työntekijät velvolliset luovuttamaan iltaisin työmaalle takaisin, joten niitä ei saa antaa yksityiskäyttöön. Edelleen kaupunginhallitus päätti, että sellaisia työntekijöitä, joille ei ole edellä mainittuja esineitä kaupungin puolesta annettu käytettäväksi, voidaan avustaa siten, että asianomaisen viraston tai laitoksen välityksellä anotaan heille näiden tarvikkeiden ostolupia kansanhuoltoviranomaisilta, jolloin myönteisessä tapauksessa asianomaiset työntekijät itse saavat ostaa ne luovuttamalla tällöin vaadittavat vaatetuskortin pisteet. Vielä oli ilmoitettava, että viranomaisten oli itse ratkaistava, mikä työ oli laadultaan sellaista, että siinä yllä olevien yleisperusteiden mukaan työntekijöille olisi annettava kaupungin puolesta kyseiset suojavälineet.

Autoille työmailla aiheutuvien vahinkojen korvaaminen. Kaupunginhallitus päätti⁹⁾ että kaupunki ei vastedes vaadi omin autoin kaupungin palveluksessa työskenteleviä autonkuljettajia ottamaan autoilleen vahingonvastuuvakuutusta eikä vapauttamaan kaupunkia kaikesta vastuusta autolle mahdollisesti aiheutuviin vahinkoihin nähdessä;

että kaupunki suostuu korvaamaan autonkuljettajalle sellaiset vahingot, jotka johtuvat autolle kaupungin työmaalla sattuneista ja työmaasta aiheutuneista poikkeuksellisista onnettomuustapauksista kaupunginhallituksen harkinnan perusteella kussakin yksityistapauksessa; sekä

että korvausta haluavan olisi vahingon tapahtumisesta viipymättä ilmoitettava asianomaiselle työnjohtajalle poliisitutkinnon toimittamista ja vahingon suuruuden arvioimista varten.

Sairauden aikaiset viransijaisuuspalkkiot. Seuraavien viranhaltijain sijaisille myönnettiin alla mainitut palkkiot kertomusvuoden talousarvioon tätä tarkoitusta varten merkitystä määrärahasta, joissakin tapauksissa vastaavalta edellisen vuoden ja joissakin vastaavalta seuraavan vuoden tililtä:

¹⁾ Khs 6 p. syysk. 2 366 §. — ²⁾ S:n 4 p. tammik. 31 §. — ³⁾ S:n 25 p. tammik. 203 § ja 26 p. huhtik. 1 173 §. — ⁴⁾ S:n 13 p. jouluk. 16 410 §. — ⁵⁾ Ks. v:n 1941 kert. s. 7. — ⁶⁾ S:n s. 129. — ⁷⁾ Khs 6 p. syysk. 2 343 §. — ⁸⁾ S:n 16 p. elok. 2 177 §. — ⁹⁾ S:n 17 p. toukok. 1 457 §; ks. Kunnall. astuskok. s. 90.

Virasto tai laitos	Virkavapaa viranhaltija	Virka	Virkavapaus kesti	Sijaiselle myönnetty palkkio, mk
Revisiotoimisto	Niemi, M. A. ¹⁾	Revisioapulainen	28/6 — 27/10	20 856
S:n	Weckman, E. C. ²⁾	»	24/11 — 23/12 ⁴⁴⁾	3 755
Kaupunginkanslia	Parno, K. ³⁾	Kanslia-apulainen	26/4 — 18/7	13 250
S:n	Niemura, E. ⁴⁾	Vahtimestari	15/5 — 15/7	544
Rahatoimisto	Elfvingren, K. ⁵⁾	Toimistoapulainen	2/7 — 12/8	8 316
S:n	Granström, O. ⁶⁾	»	16/7 — 7/10	14 630
S:n	Heinonen, S. ⁷⁾	»	1/1 — 31/1	2 725
S:n	Jarmos, L. ⁸⁾	»	{ 1/1 — 15/6	35 060
S:n	Järvinen, E. R. T. ⁹⁾	»	{ 16/10 — 15/1 46	16 200
S:n	Lappalainen, I. ¹⁰⁾	»	1/6 — 31/8	19 515
S:n	Luukkonen M. ¹¹⁾	»	1/9 — 1/12	17 820
S:n	Ojanen K. ¹²⁾	»	1/9 — 31/10	11 880
S:n	Perjo, S. M. ¹³⁾	»	31/8 — 30/9	5 225
S:n	Rapeli, L. M. ¹⁴⁾	»	18/8 — 10/10	11 495
S:n	Saastamoinen, T. ¹⁵⁾	»	13/9 — 31/12	21 384
S:n	Sarkilo, G. A. ¹⁶⁾	»	27/7 — 2/9	8 012
S:n	Skibdahl, M. I. ¹⁷⁾	»	17/7 — 28/11	19 207
S:n	Skogberg, L. ¹⁸⁾	»	1/8 — 15/11	8 910
S:n	Turtiainen, H. ¹⁹⁾	»	1/9 — 15/10	8 910
S:n	Bäckström, S. ²⁰⁾	»	16/4 — 31/7	16 628
S:n	Carlsson, E. ²¹⁾	Siivooja	9/6 — 31/7	8 910
S:n	Nathus, I. ²²⁾	»	9/7 — 33/7	2 000
S:n	Stahl, E. ²³⁾	»	1/7 — 15/12	17 640
Tilastotoimisto	Jauhainen, T. I. H. ²⁴⁾	Toimistoapulainen	11/6 — 21/6	1 115
S:n	Särkisilta, E. H. E. ²⁵⁾	»	15/6 — 31/7	6 000
S:n	Kylkinen, S. ²⁶⁾	»	16/7 — 31/8	8 910
Verotusvalmisteluvirasto	Granberg, M. N. ²⁷⁾	Siivooja	18/4 — 31/7	20 780
S:n	Haverinen, I. L. N. ²⁸⁾	Toimistoapulainen	8/4 — 7/7	4 795
Maistraatti	Touko, M. ²⁹⁾	Kaupunginpalvelija	20/10 — 15/11	13 361
S:n	Welin, A. ³⁰⁾	»	1/2 — 15/7	20 919
Ensimmäisen kaupungin-	Kanto, A. E. ³¹⁾	Toimistoapulainen	19/3 — 16/7	5 000
voudin konttori	Kontula, U. ³²⁾	»	22/2 — 21/5	4 400
S:n	Kuittinen, E. ³³⁾	»	21/1 — 31/12	3 600
S:n	Svensson, J. T. ³⁴⁾	»	16/6 — 15/8	7 000
Toisen kaupunginvoudin-	Lugas, K. A. ³⁵⁾	Ulosottoapulainen	6/6 — 31/8	35 000
konttori	Aminoff, E. A. ³⁶⁾	»	27/3 — 26/8	5 200
S:n	Campbell, B. I. ³⁷⁾	Kassanhoitaja	3/4 — 31/7	22 414
S:n	Hanemann, H. J. ³⁸⁾	Toimistoapulainen	{ 9/2 — 8/4	6 603
S:n	Reis, L. ³⁹⁾	»	{ 1/9 — 30/9	5 940
S:n		»	1/8 — 31/12	31 482
S:n		»	25/6 — 25/7	4 000
S:n		»	1/8 — 31/8	32 966

¹⁾ Khn jsto 13 p. kesäk. 3 878 §. — ²⁾ S:n 4 p. tammik. 3 014 §. — ³⁾ S:n 12 p. toukok. 3 687 §. — ⁴⁾ S:n 30 p. toukok. 3 820 §. — ⁵⁾ S:n 18 p. heinäk. 4 095 §. — ⁶⁾ S:n 29 p. elok. 4 215 §. — ⁷⁾ S:n 15 p. helmik. 3 249 §. — ⁸⁾ S:n 22 p. elok. 4 195, 4 p. lokak. 4 346 § ja 5 p. jouluk. 4 686 §. — ⁹⁾ S:n 22 p. elok. 4 200 §. — ¹⁰⁾ Khs 4 p. lokak. 2 616 §. — ¹¹⁾ S:n 4 p. lokak. 2 612 §. — ¹²⁾ Khn jsto 4 p. lokak. 4 344 §. — ¹³⁾ Khs 4 p. lokak. 2 614 §. — ¹⁴⁾ S:n 4 p. lokak. 2 618 § ja 7 p. jouluk. 16 297 §. — ¹⁵⁾ S:n 23 p. elok. 2 242 § ja khn jsto 4 p. lokak. 4 345 §. — ¹⁶⁾ Khs 4 p. lokak. 2 615 §. — ¹⁷⁾ S:n 4 p. lokak. 2 613 §. — ¹⁸⁾ Khn jsto 18 p. heinäk. 4 094 §. — ¹⁹⁾ S:n 18 p. heinäk. 4 096 §. — ²⁰⁾ S:n 18 p. heinäk. 4 083 §. — ²¹⁾ S:n 8 p. elok. 4 146 ja 4 p. lokak. 4 347 §. — ²²⁾ S:n 20 p. kesäk. 3 933 §. — ²³⁾ S:n 18 p. heinäk. 4 084 §. — ²⁴⁾ Khs 9 p. elok. 2 130 § ja khn jsto 26 p. heinäk. 4 109 §. — ²⁵⁾ Khn jsto 30 p. toukok. 3 793 §, 6 p. kesäk. 3 846 § ja 26 p. heinäk. 4 107 §. — ²⁶⁾ S:n 17 p. lokak. 4 420 §. — ²⁷⁾ S:n 18 p. huhtik. 3 609 §. — ²⁸⁾ S:n 18 p. huhtik. 3 609 §, 30 p. toukok. 3 798 § ja 29 p. elok. 4 217 §. — ²⁹⁾ S:n 2 p. toukok. 3 669 § ja 12 p. toukok. 3 713 §. — ³⁰⁾ S:n 1 p. helmik. 3 173 §. — ³¹⁾ S:n 5 p. jouluk. 4 695 § ja 19 p. jouluk. 4 750 §. — ³²⁾ S:n 20 p. kesäk. 3 929 §. — ³³⁾ S:n 21 p. maalisk. 3 473 §. — ³⁴⁾ S:n 28 p. maalisk. 3 521 §. — ³⁵⁾ S:n 18 p. huhtik. 3 608 §. — ³⁶⁾ S:n 12 p. toukok. 3 693 § ja 29 p. elok. 4 218 §. — ³⁷⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 359 § ja 4 p. lokak. 4 335 §. — ³⁸⁾ S:n 22 p. elok. 4 198 §, 12 p. syysk. 4 275 § ja 28 p. marrask. 4 663 §. — ³⁹⁾ S:n 28 p. kesäk. 3 954 §. — ⁴⁰⁾ S:n 25 p. tammik. 3 137 §, 4 p. huhtik. 3 537 §, 25 p. huhtik. 3 636 § ja 29 p. elok. 4 218 §.

Virasto tai laitos	Virkavapaa viranhaltija	Virka	Virkavapaus kesti	Sijaiselle myönnetty palkkio, mk
Toisen kaupunginvoudin konttori	Vaaranne, E. A.-L. ¹⁾	Toimistoapulainen	$\frac{1}{9} - \frac{31}{10}$	11 880 —
S:n	Gustavsson, L. A. ²⁾	Ulosottoapulainen	$\frac{15}{9} - \frac{14}{12}$	19 515 —
S:n	Kallio, V. A. ³⁾	»	$\frac{1}{5} - \frac{31}{5}$	2 000 —
S:n	Löfman, J. J. ⁴⁾	»	$\frac{1}{5} - \frac{30}{8}$	8 000 —
Rikostuomioiden toimeenpanijan konttori	Hertz, J. ⁵⁾	Rikostuomioiden toimeenpanija	$\frac{1}{6} - \frac{31}{7}$	14 020 —
Ulosottolaitoksen tarkkailuosasto	Eravuo, T. A. ⁶⁾	Tarkkaaja-apulainen	$\frac{12}{9} - \frac{11}{12}$	21 030 —
			$\frac{13}{8} - \frac{12}{9}$	5 940 —
Rakennustarkastuskonttori	Nevanlinna, H. E. ⁷⁾	Toimistoapulainen	$\frac{26}{5} - \frac{28}{8}$	5 004 —
Raastuvanoikeus	Dahlström, C. R. ⁸⁾	Oikeusneuvosmies	$\frac{8}{5} - \frac{22}{5}$	4 400 —
S:n	Mesterton, A. ⁹⁾	»	$\frac{2}{5} - \frac{1}{6}$	8 900 —
S:n	Rothe, B. W. M. ¹⁰⁾	»	$\frac{16}{4} - \frac{15}{7}$	33 620 —
S:n	Eerikäinen, J. U. A. ¹¹⁾	Rikosasiain notaari	$\frac{12}{12} - \frac{31}{12}$	5 800 —
S:n	Holmström, A. L. ¹²⁾	Toimistoapulainen	$\frac{20}{8} - \frac{3}{9}$	2 800 —
S:n	Laaksonen, S. V. ¹³⁾	»	$\frac{5}{3} - \frac{26}{3}$	2 500 —
S:n	Leopold, I. M. E. ¹⁴⁾	»	$\frac{5}{9} - \frac{17}{10}$	8 500 —
S:n	Haga, B. H. C. ¹⁵⁾	Kaupunginpalvelija	$\frac{28}{8} - \frac{5}{9}$	2 100 —
S:n	Lindström, H. T. ¹⁶⁾	»	$\frac{6}{11} - \frac{17}{11}$	2 900 —
S:n	Sandström, O. E. ¹⁷⁾	»	$\frac{28}{5} - \frac{18}{6}$	3 000 —
S:n	Sjöholm, F. K. ¹⁸⁾	»	$\frac{16}{10} - \frac{15}{12}$	13 000 —
S:n	Winqvist, K. G. ¹⁹⁾	»	$\frac{1}{3} - \frac{10}{3}$	1 500 —
S:n	Österman, H. E. ²⁰⁾	»	$\frac{15}{6} - \frac{15}{8}$	10 000 —
Kaupunginviskaalinvirasto	Anjala, A. L. J. ²¹⁾	Kaupunginviskaali	$\frac{15}{3} - \frac{17}{3}$	1 040 —
Raatihuoneen arkisto	Landgrén, L. F. ²²⁾	Aktuaari	$\frac{14}{5} - \frac{27}{5}$	2 987 —
S:n	Cajander, E. ²³⁾	Apulaisaktuaari	$\frac{11}{6} - \frac{20}{8}$	1 577 —
Poliisilaitos	Heitto, A. ²⁴⁾	Sairaanhoitajatar	$\frac{26}{3} - \frac{25}{5}$	8 568 —
Holhouslautakunta	Nordberg, M. S. ²⁵⁾	Vahtimestari	$\frac{16}{4} - \frac{28}{4}$	434 —
S:n	Lahti, E. ²⁶⁾	Siivooja	$\frac{17}{9} - \frac{15}{12}$	1 200 —
Terveystenhoitolautakunnan toimisto	Päivähonka, M. ²⁷⁾	Sairaanhoitajatar	$\frac{2}{5} - \frac{14}{5}$	2 225 —
S:n	Ehrström, K. ²⁸⁾	Päivystäjä	$\frac{26}{1} - \frac{25}{2}$	1 174 —
			$\frac{10}{4} - \frac{15}{5}$	6 540 —
S:n	Mannerström, K. ²⁹⁾	Yöpäivystäjä	$\frac{7}{9} - \frac{31}{12}$	25 688 —
S:n	Nordberg, M. S. ³⁰⁾	Apulaisvahtimestari	$\frac{1}{12} - \frac{44}{11}$	8 255 —
S:n	Lahti, E. ³¹⁾	Siivooja	$\frac{15}{2} - \frac{11}{4}$	6 976 —
Sairaaloihin kuulumaton lääkäri-, sairaanhoito- ja terveydenhoitohenkilökunta	Bondestam, G. B. ³²⁾	Aluelääkäri	$\frac{16}{4} - \frac{28}{4}$	1 225 —
			$\frac{17}{9} - \frac{16}{1}$	15 908 —
S:n	Lagus, R. ³³⁾	»	$\frac{14}{6} - \frac{16}{6}$	800 —
S:n	Sillman, E. C. K. A. ³⁴⁾	»	$\frac{11}{12} - \frac{31}{12}$	4 016 —
S:n	Hägg, E.-M. ³⁵⁾	Sairaanhoitajatar	$\frac{16}{12} - \frac{44}{2}$	9 436 —
			$\frac{12}{2} - \frac{25}{3}$	4 802 —

¹⁾ Khn jsto 12 p. syysk. 4 276 §. — ²⁾ S:n 4 p. lokak. 4 336 §. — ³⁾ S:n 16 p. toukok. 3 728 §. — ⁴⁾ S:n 12 p. toukok. 3 692 §. — ⁵⁾ S:n 20 p. kesäk. 3 928 §. 22 p. elok. 4 187 § ja 12 p. syysk. 4 274 §. — ⁶⁾ S:n 22 p. elok. 4 199 §. — ⁷⁾ S:n 20 p. kesäk. 3 935 §. — ⁸⁾ S:n 23 p. toukok. 3 761 §. — ⁹⁾ S:n 12 p. toukok. 3 691 §. — ¹⁰⁾ S:n 25 p. huhtik. 3 635 §. 30 p. toukok. 3 792 § ja 28 p. kesäk. 3 952 §. — ¹¹⁾ S:n 19 p. jouluk. 4 751 §. — ¹²⁾ S:n 29 p. elok. 4 222 §. — ¹³⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 428 §. — ¹⁴⁾ S:n 4 p. lokak. 4 337 §. — ¹⁵⁾ S:n 12 p. syysk. 4 277 §. — ¹⁶⁾ S:n 28 p. marrask. 4 654 §. — ¹⁷⁾ S:n 20 p. kesäk. 3 930 §. — ¹⁸⁾ S:n 31 p. lokak. 4 517 § ja 28 p. marrask. 4 655 §. — ¹⁹⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 427 §. — ²⁰⁾ S:n 28 p. kesäk. 3 953 §. — ²¹⁾ S:n 30 p. toukok. 3 791 §. — ²²⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 882 §. — ²³⁾ S:n 20 p. kesäk. 3 927 §. — ²⁴⁾ S:n 4 p. huhtik. 3 540 §. — ²⁵⁾ S:n 25 p. huhtik. 3 644 §. — ²⁶⁾ S:n 31 p. lokak. 4 530 § ja 19 p. jouluk. 4 759 §. — ²⁷⁾ S:n 23 p. toukok. 3 756 §. — ²⁸⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 341 ja 3 344 §. 23 p. toukok. 3 757 §. 4 p. lokak. 4 334 § ja 9 p. marrask. 4 555 §. — ²⁹⁾ S:n 4 p. tammik. 3 024 §. 1 p. helmik. 3 187 § ja 8 p. maalisk. 3 396 §. — ³⁰⁾ S:n 2 p. toukok. 3 673 §. — ³¹⁾ S:n 4 p. lokak. 4 329 §. 31 p. lokak. 4 519 §. 5 p. jouluk. 4 698 § ja 27 p. jouluk. 4 794 §. — ³²⁾ S:n 5 p. heinäk. 3 991 §. — ³³⁾ S:n 18 p. tammik. 3 099 §. — ³⁴⁾ S:n 18 p. tammik. 3 100 §. — ³⁵⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 343 § ja 21 p. maalisk. 3 484 §.

Virasto tai laitos	Virkavapaa viranhaltija	Virka	Virkavapaus kesti	Sijaiselle myönnetty palkkio, mk
Terveystieteiden tutkimus- ten laboratorio	Åkerberg, H. H. H. ¹⁾	Näytteenottaja	$\frac{8}{12} - \frac{11}{12}$ 44	563 —
S:n	Blomqvist, H. E. ²⁾	Vahtimestari	$\frac{4}{9} - \frac{31}{12}$	21 839 —
Maidontarkastamo	Ylisäe, S. ³⁾	Katsastaja	$\frac{12}{9} - \frac{18}{7}$	1 636 —
S:n	Hagelberg, G. ⁴⁾	Näytteenottaja	$\frac{29}{11} - \frac{26}{12}$	6 543 —
S:n	Rafn, C. L. A. ⁵⁾	»	$\frac{10}{10} - \frac{31}{10}$	5 141 —
S:n	Schultz, J. V. ⁶⁾	»	$\frac{1}{3} - \frac{9}{4}$	6 370 —
S:n	Väisänen, A. L. ⁷⁾	»	$\frac{11}{6} - \frac{17}{6}$	1 290 —
S:n	Lundberg, M. ⁸⁾	Toimistoapulainen	$\frac{8}{10} - \frac{12}{10}$	935 —
S:n	Brakel, M.-L. ⁹⁾	Laboratorioapulainen	$\frac{18}{3} - \frac{23}{5}$	817 —
S:n	Wessman, I. E. ¹⁰⁾	Vahtimestari	$\frac{9}{4} - \frac{27}{5}$	6 687 —
S:n	Karlsson, S. ¹¹⁾	Pesijä	$\frac{27}{1} - \frac{21}{3}$	6 225 —
S:n	Martinmäki, V. ¹²⁾	»	$\frac{18}{8} - \frac{20}{9}$	16 830 —
S:n	Uino, M. ¹³⁾	Siivooja	$\frac{22}{9} - \frac{26}{9}$	945 —
Asuntojentarkastuskont- tori	Fröjdman, E. C. ¹⁴⁾	Apulaistarkastaja	$\frac{1}{10} - \frac{10}{11}$	2 090 —
Tuberkuloosihuoltotoimisto	Tingvald Hannikainen, T.G.Z. ¹⁵⁾	Tuberkuloosilääkäri	$\frac{16}{9} - \frac{28}{9}$	403 —
S:n	Perkki, V. K. P. ¹⁶⁾	Alilääkäri	$\frac{8}{2} - \frac{31}{8}$	38 579 —
S:n	Vallinheimo, E. ¹⁷⁾	Laboratoriohoitajat	$\frac{25}{6} - \frac{31}{7}$	3 540 —
S:n	Willgren, T. J. ¹⁸⁾	Toimistoapulainen	$\frac{15}{2} - \frac{30}{3}$	12 042 —
S:n	Virtanen, A. ¹⁹⁾	Vahtimestari	$\frac{8}{1} - \frac{31}{3}$	9 669 —
S:n	Lindström, H. ²⁰⁾	Siivooja	$\frac{8}{1} - \frac{15}{3}$	10 414 —
Sielullisesti sairaiden vas- taantottoasema	Häggman, A. ²¹⁾	Sairaanhoitajat	$\frac{16}{11} - \frac{31}{12}$	8 400 —
S:n	Karpela, A. H. ²²⁾	»	$\frac{1}{10} - \frac{30}{11}$	8 840 —
S:n	Karteva, H. ²³⁾	»	$\frac{19}{11} - \frac{12}{12}$	4 752 —
S:n	Moisio, E. ²⁴⁾	»	$\frac{16}{7} - \frac{31}{7}$	2 970 —
S:n	Otavaala, B. ²⁵⁾	»	$\frac{6}{3} - \frac{10}{3}$	595 —
S:n	Pirjola, H. ²⁶⁾	»	$\frac{23}{12} - \frac{22}{3}$ 46	17 820 —
S:n	Virtanen, L. ²⁷⁾	»	$\frac{7}{6} - \frac{30}{6}$	3 532 —
S:n	Fagerström, D. ²⁸⁾	Siivooja	$\frac{1}{7} - \frac{6}{8}$	7 128 —
Sielullisesti sairaiden mies- ten keskuskoti	Seppälä, A. ²⁹⁾	Hoitaja	$\frac{7}{9} - \frac{6}{12}$	17 820 —
S:n	Elo, E. ³⁰⁾	Palvelija	$\frac{11}{9} - \frac{24}{12}$	5 912 —
Kouluhammasklinikka	Groundstroem, S. H. ³¹⁾	Haaraklinikanhoitaja	$\frac{20}{4} - \frac{27}{5}$ 44	1 001 50 —
S:n	Stenius, I. K. ³²⁾	Kouluhammaslääkäri	$\frac{3}{12} - \frac{15}{12}$ 44	9 324 —
			$\frac{16}{10} - \frac{30}{11}$	3 380 —
			$\frac{18}{4} - \frac{1}{5}$	1 225 —
			$\frac{21}{11} - \frac{14}{12}$	3 836 —
			$\frac{1}{6} - \frac{10}{6}$	1 668 —
			$\frac{26}{3} - \frac{3}{4}$	2 996 —
			$\frac{31}{8} - \frac{30}{10}$	8 717 —
			$\frac{27}{11} - \frac{17}{12}$	8 253 —
			$\frac{11}{1} - \frac{7}{3}$	9 165 —
			$\frac{8}{3} - \frac{1}{5}$	10 247 —

¹⁾ Khn jsto 11 p. tammik. 3 066 §. — ²⁾ S:n 4 p. lokak. 4 331 § ja 31 p. lokak. 4 522 §. — ³⁾ S:n 8 p. elok. 4 149 ja 27 p. jouluk. 4 795 §. — ⁴⁾ S:n 9 p. marrask. 4 554 §. — ⁵⁾ S:n 21 p. maalisk. 3 479 § ja 18 p. huhtik. 3 613 §. — ⁶⁾ S:n 5 p. heinäk. 3 990 § ja 31 p. lokak. 4 523 §. — ⁷⁾ S:n 4 p. huhtik. 3 543 §. — ⁸⁾ S:n 2 p. toukok. 3 674 § ja 23 p. toukok. 3 758 §. — ⁹⁾ S:n 51 p. helmik. 3 260 § ja 21 p. maalisk. 3 481 §. — ¹⁰⁾ S:n 4 p. lokak. 4 333 §, 17 p. lokak. 4 424 § ja 31 p. iokak. 4 524 §. — ¹¹⁾ S:n 21 p. maalisk. 3 480 §. — ¹²⁾ S:n 4 p. lokak. 4 328 §. — ¹³⁾ S:n 4 p. huhtik. 3 542 §. — ¹⁴⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 342 § ja 23 p. toukok. 3 759 §. — ¹⁵⁾ Khs 19 p. heinäk. 2 067 §. — ¹⁶⁾ Khn jsto 1 p. maalisk. 3 340 §. — ¹⁷⁾ S:n 1 p. helmik. 3 186 §. — ¹⁸⁾ S:n 1 p. helmik. 3 185 § ja 21 p. maalisk. 3 485 §. — ¹⁹⁾ S:n 19 p. jouluk. 4 754 §. — ²⁰⁾ S:n 31 p. lokak. 4 521 §. — ²¹⁾ S:n 19 p. jouluk. 4 753 § ja 27 p. jouluk. 4 798 §. — ²²⁾ S:n 8 p. elok. 4 148 §. — ²³⁾ S:n 21 p. maalisk. 3 487 § ja 27 p. jouluk. 4 796 §. — ²⁴⁾ S:n 5 p. heinäk. 3 992 §, 18 p. heinäk. 4 085 § ja 4 p. lokak. 4 330 §. — ²⁵⁾ S:n 2 p. toukok. 3 675 § ja 23 p. toukok. 3 760 §. — ²⁶⁾ S:n 18 p. tammik. 3 102 §, 31 p. lokak. 4 520 § ja 14 p. marrask. 4 595 §. — ²⁷⁾ S:n 5 p. jouluk. 4 699 §. — ²⁸⁾ S:n 12 p. toukok. 3 699 §, 19 p. jouluk. 4 752 § ja 27 p. jouluk. 4 797 §. — ²⁹⁾ S:n 23 p. kesäk. 3 960 §. — ³⁰⁾ S:n 21 p. maalisk. 3 483 §, 4 p. huhtik. 3 541 § ja 42 p. lokak. 4 475 §. — ³¹⁾ S:n 27 p. jouluk. 4 799 §. — ³²⁾ S:n 1 p. helmik. 3 184 §, 1 p. maalisk. 3 345 §, 4 p. huhtik. 3 539 § ja 12 p. toukok. 3 701 §.

Virasto tai laitos	Virkavapaa viranhaltija	Virka	Virkavapaus kesti	Sijaiselle myönnetty palkkio, mk
Veneeristen tautien poli- klinikat	Edgren-Gylling, M. ¹⁾	Lääkäri	$1\frac{1}{2} - 15\frac{1}{2}$	3 713
S:n	Heikel, T. ²⁾	Toimistoapulainen	$\left\{ \begin{array}{l} 5/3 - 17/3 \\ 22/5 - 29/5 \end{array} \right.$	1 456
S:n	Könni, E. ³⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 4/1 - 14/1 \\ 8/1 - 7/1 \end{array} \right.$	1 109
S:n	Björkqvist, T. T. ⁴⁾	Sairaanhoidajat	$\left\{ \begin{array}{l} 21/11 - 5/2 \\ 23/11 - 5/12 \end{array} \right.$	1 163
S:n	Neovius, S. ⁵⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 23/2 - 5/3 \\ 23/12 - 44/12 \end{array} \right.$	3 088
S:n	Väliaho, A. ⁶⁾	Vahtimestari	$\left\{ \begin{array}{l} 20/12 - 2/9 \\ 6/10 - 1/11 \end{array} \right.$	2 614
S:n	Kärkkäinen, A. ⁷⁾	Siiwooja	$\left\{ \begin{array}{l} 1/8 - 31/10 \end{array} \right.$	1 356
Sairaalan tilivirasto	Fahlström, A. F. ⁸⁾	Vahtimestari		1 817
Huoltoviraston yleinen toi- misto	Kervinen, O. E. ⁹⁾	Kodissakäviä		1 654
S:n	Klaus, K. V. ¹⁰⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 8/3 - 21/2 \\ 18/9 - 6/11 \end{array} \right.$	5 075
S:n	Kovanen, K. K. ¹¹⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 20/2 - 19/4 \\ 19/2 - 12/5 \end{array} \right.$	14 795
S:n	Salo, E. K. ¹²⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 6/8 - 30/9 \\ 4/8 - 23/9 \end{array} \right.$	1 970
S:n	Sarjanen, I. E. ¹³⁾	Toimistoapulainen	$\left\{ \begin{array}{l} 20/1 - 19/2 \\ 18/6 - 2/8 \end{array} \right.$	1 895
S:n	Setälä, A. S. ¹⁴⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 1/9 - 30/9 \\ 31/1 - 1/3 \end{array} \right.$	9 552
S:n	Höglund, M.-L. ¹⁵⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 22/3 - 21/4 \\ 14/6 - 13/8 \end{array} \right.$	13 449
S:n	Kortela, A. A. ¹⁶⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 3/9 - 7/10 \\ 2/2 - 8/3 \end{array} \right.$	963
S:n	Lundén, L. K. ¹⁷⁾	Toimistoapulainen		16 987
S:n	Nyberg, M. I. ¹¹⁾	»		2 089
S:n	Ölander, A. E. ¹⁸⁾	»		8 401
S:n	Rajander, H. L. ¹⁹⁾	»		5 600
S:n	Rosenberg, H. S. ²⁰⁾	»		3 088
S:n	Virtanen, S. ¹⁹⁾	»		3 780
S:n	Nummelin, P. J. G. ²¹⁾	Vahtimestari		2 233
Huoltoviraston kassa- ja tilitoimisto	Partanen, S. M. ²²⁾	Pääkassanhoitaja		3 780
S:n	Järvinen, H. M. ²³⁾	Kassanhoitaja		7 105
S:n	Putro, H. M. ²⁴⁾	»		1 086
S:n	Raimio, A. A. ²⁵⁾	Toimistoapulainen		717
Huoltoviraston asiamies- toimisto	Sarvola, S. E. ²⁶⁾	Kanslianhoitaja		2 003
S:n	Matinsalo, H. M. ²⁷⁾	Toimistoapulainen		2 455
S:n	Liimatainen J. H. ²⁸⁾	Ylijärjestysmies		2 892
Kunnalliskoti laitoksineen	Ripatti, G. ²⁹⁾	Toimistoapulainen		3 952
S:n	Ripatti, L. ²⁹⁾	»		3 328
S:n	Lindqvist, A.-M. ³⁰⁾	Ruokalan apulaishoitaja		15 022
S:n	Lavikainen, T. ²¹⁾	Hoitajat		546
S:n	Rissanen, K. ³¹⁾	Lämmittäjä		525
S:n	Kivinen, O. ²¹⁾	Vartija		2 100
S:n	Nieminen, H. ¹⁹⁾	Keittäjä		3 920
S:n	Järvinen, E. ³²⁾	Pesuapulainen		1 247

¹⁾ Khn jsto 1 p. maalisk. 3 339 §. — ²⁾ S:n 21 p. maalisk. 3 486 § ja 28 p. kesäk. 3 959 §. — ³⁾ S:n 1 p. helmik. 3 188 §. — ⁴⁾ S:n 1 p. helmik. 3 189 § ja 27 p. jouluk. 4 800 §. — ⁵⁾ S:n 21 p. maalisk. 3 482 §. — ⁶⁾ S:n 15 p. helmik. 3 261 §. — ⁷⁾ S:n 4 p. lokak. 4 332 §. — ⁸⁾ S:n 31 p. lokak. 4 518 §. — ⁹⁾ S:n 12 p. syysk. 4 280 § ja 4 p. lokak. 4 384 §. — ¹⁰⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 445 §. — ¹¹⁾ S:n 4 p. lokak. 4 384 §. — ¹²⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 443 § ja 18 p. huhtik. 3 614 §. — ¹³⁾ S:n 18 p. huhtik. 3 614 §. — ¹⁴⁾ S:n 29 p. elok. 4 223 §. — ¹⁵⁾ S:n 12 p. syysk. 4 280 §. — ¹⁶⁾ S:n 15 p. helmik. 3 264 § ja 22 p. helmik. 3 298 §. — ¹⁷⁾ S:n 5 p. heinäk. 3 999 § ja 29 p. elok. 4 223 §. — ¹⁸⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 442 §. — ¹⁹⁾ S:n 18 p. huhtik. 3 614 §. — ²⁰⁾ S:n 5 p. heinäk. 3 999 §. — ²¹⁾ S:n 4 p. lokak. 4 384 §. — ²²⁾ S:n 15 p. helmik. 3 263 §, 22 p. helmik. 3 298 § ja 14 p. maalisk. 3 439 §. — ²³⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 888 § ja 29 p. elok. 4 223 §. — ²⁴⁾ S:n 4 p. tammik. 3 016 §, 14 p. maalisk. 3 444 §, 4 p. lokak. 4 384 § ja 21 p. marrask. 4 622 §. — ²⁵⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 438 §, 12 p. toukok. 3 698 §, 13 p. kesäk. 3 887 §, 12 p. syysk. 4 280 §, 4 p. lokak. 4 384 § ja 12 p. jouluk. 4 731 §. — ²⁶⁾ S:n 12 p. jouluk. 4 732 §. — ²⁷⁾ S:n 29 p. elok. 4 223 §. — ²⁸⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 889 §, 29 p. elok. 4 223 § ja 12 p. syysk. 4 280 §. — ²⁹⁾ S:n 21 p. marrask. 4 623 § ja 4 624 §. — ³⁰⁾ S:n 21 p. marrask. 4 625 §. — ³¹⁾ S:n 15 p. helmik. 3 265 §, 22 p. helmik. 3 298 § ja 18 p. huhtik. 3 614 §. — ³²⁾ S:n 22 p. helmik. 3 298 §.

Virasto tai laitos	Virkavapaa viranhaltija	Virka	Virkavapaus kesti	Sijaiselle myönnetty palkkio, mk
Kunnalliskoti laitoksineen	Piili, H. ¹⁾	Pesupulainen	$\left\{ \begin{array}{l} 22/1 - 17/8 \\ 6/11 - 5/2 \end{array} \right. 46$	18 458 —
S:n	Turunen, J. ²⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 16/2 - 23/3 \\ 14/2 - 2/4 \end{array} \right.$	13 260 —
S:n	Kettinen, A. ³⁾	Siivooja	$\left\{ \begin{array}{l} 23/3 - 30/5 \\ 23/4 - 30/11 \end{array} \right.$	2 800 —
S:n	Lindfors, A. ³⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 23/3 - 30/5 \\ 23/4 - 30/11 \end{array} \right.$	3 493 —
S:n	Mykkänen, A. ⁴⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 23/3 - 30/5 \\ 23/4 - 30/11 \end{array} \right.$	2 926 —
Tervalammen työlaitos	Isotalo, T. T. ⁵⁾	Apulaisjohtaja	$\left\{ \begin{array}{l} 30/11 - 44/9 \\ 27/9 - 3/11 \end{array} \right. 1$	29 302 —
S:n	Napari, M. ⁶⁾	Auton- ja traktorinkuljettaja	$\left\{ \begin{array}{l} 30/11 - 44/9 \\ 27/9 - 3/11 \end{array} \right. 1$	2 000 —
				6 235 —
Työtuvat	Kivekäs, S. H. ⁷⁾	Käsityönopettaja	$\left\{ \begin{array}{l} 19/2 - 31/3 \\ 3/4 - 13/4 \end{array} \right.$	4 298 —
Lastensuojeluvirasto	Muroma, U. I. ⁸⁾	Lääkäri	$\left\{ \begin{array}{l} 18/4 - 11/5 \\ 15/10 - 14/11 \end{array} \right.$	2 023 —
S:n	Stegman, A. A. ⁹⁾	Naistarkastaja	$\left\{ \begin{array}{l} 18/4 - 11/5 \\ 15/10 - 14/11 \end{array} \right.$	5 000 —
S:n	Tawaststjerna V.B.M. ¹⁰⁾	Vastaanotto- ja rekisteritoimiston hoitaja	$\left\{ \begin{array}{l} 15/11 - 8/12 \\ 6/9 - 5/10 \end{array} \right.$	7 320 —
S:n	Ekholm, E. M. ¹¹⁾	Kanslianhoitaja	$\left\{ \begin{array}{l} 6/9 - 5/10 \\ 8/12 - 44/6 \end{array} \right.$	6 390 —
S:n	Stenvall-Glansenstierna, I. ¹²⁾	Kodissakävijä	$\left\{ \begin{array}{l} 6/9 - 5/10 \\ 8/12 - 44/6 \end{array} \right.$	6 760 —
S:n	Gronow, A. M. ¹³⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 19/10 - 11/1 \\ 26/3 - 15/7 \end{array} \right. 46$	14 366 —
S:n	Hainari, M. E. ¹⁴⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 19/10 - 11/1 \\ 26/3 - 15/7 \end{array} \right. 46$	19 395 —
S:n	Stråhlman, H.C.P. ¹⁵⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 26/3 - 15/7 \\ 4/4 - 24/5 \end{array} \right.$	17 450 —
S:n	Kaurala, A.M.K. ¹⁶⁾	Toimistoapulainen	$\left\{ \begin{array}{l} 22/5 - 14/8 \\ 18/9 - 14/10 \end{array} \right.$	8 106 —
S:n	Järvelä, S. ¹⁷⁾	Siivooja	$\left\{ \begin{array}{l} 22/5 - 14/8 \\ 18/9 - 14/10 \end{array} \right.$	10 800 —
Sofianlehdon pikkulasten-	Mäiseli, E. M. ¹⁸⁾	Emännöitsijä	$\left\{ \begin{array}{l} 18/9 - 14/10 \\ 26/1 - 28/3 \end{array} \right.$	6 235 —
koti			$\left\{ \begin{array}{l} 26/1 - 28/3 \\ 1/6 - 31/7 \end{array} \right.$	2 018 —
S:n	Kustola, H. ¹⁹⁾	Lastenhoitaja	$\left\{ \begin{array}{l} 1/6 - 31/7 \\ 1/9 - 26/10 \end{array} \right.$	7 510 —
S:n	Lilja, M. ²⁰⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 1/6 - 31/7 \\ 1/9 - 26/10 \end{array} \right.$	10 008 —
S:n	Nicklen, K. ²¹⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 1/6 - 31/7 \\ 1/9 - 26/10 \end{array} \right.$	10 297 —
S:n	Viimalahti, K. ²²⁾	Talonmies-lämmittäjä	$\left\{ \begin{array}{l} 1/9 - 26/10 \\ 15/1 - 14/2 \end{array} \right.$	3 088 —
S:n	Blomgren, L. ²³⁾	Ompelija	$\left\{ \begin{array}{l} 15/1 - 14/2 \\ 1/3 - 15/4 \end{array} \right.$	11 200 —
S:n	Vitikainen, O. ²⁴⁾	Keittäjä	$\left\{ \begin{array}{l} 1/3 - 15/4 \\ 15/10 - 30/11 \end{array} \right.$	6 000 —
S:n	Pehkonen, A. ²⁵⁾	Palvelija	$\left\{ \begin{array}{l} 15/10 - 30/11 \\ 15/3 - 14/4 \end{array} \right.$	1 350 —
Reijolan lastenkoti	Pertto, T. ²⁶⁾	Lastenhoitaja	$\left\{ \begin{array}{l} 15/3 - 14/4 \\ 6/5 - 2/6 \end{array} \right.$	2 100 —
S:n	Nyholm, K. ²⁷⁾	Yöhoitaja	$\left\{ \begin{array}{l} 6/5 - 2/6 \\ 1/9 - 30/9 \end{array} \right.$	2 718 —
S:n	Niemenperä, A. ²⁸⁾	Ompelija	$\left\{ \begin{array}{l} 1/9 - 30/9 \\ 1/11 - 30/11 \end{array} \right.$	4 045 —
Kullatorpan lastenkoti	Orola, A. W. ²⁹⁾	Johtaja	$\left\{ \begin{array}{l} 1/11 - 30/11 \\ 30/1 - 1/3 \end{array} \right.$	4 420 —
S:n	Koivula, K. ³⁰⁾	Lastenhoitaja	$\left\{ \begin{array}{l} 30/1 - 1/3 \\ 18/1 - 7/2 \end{array} \right.$	3 088 —
Vastaanottokoti	Tuokko, M. ³¹⁾	Johtaja	$\left\{ \begin{array}{l} 18/1 - 7/2 \\ 1/1 - 9/3 \end{array} \right.$	2 058 —
S:n	Gröning, E. I. ³²⁾	Emännöitsijä	$\left\{ \begin{array}{l} 1/1 - 9/3 \\ 17/3 - 18/5 \end{array} \right.$	5 007 —
S:n	Itkonen, E. ³³⁾	Keittiöapulainen	$\left\{ \begin{array}{l} 17/3 - 18/5 \\ 26/4 - 25/5 \end{array} \right.$	9 200 —
S:n	Karmio, L. ³⁴⁾	Pesijä	$\left\{ \begin{array}{l} 26/4 - 25/5 \\ 30/5 - 13/6 \end{array} \right.$	2 500 —
			$\left\{ \begin{array}{l} 30/5 - 13/6 \\ 9/12 - 44/15 \end{array} \right.$	11 790 —
			$\left\{ \begin{array}{l} 9/12 - 44/15 \\ 17/8 - 15/9 \end{array} \right.$	2 450 —
				16 931 —
				4 045 —

¹⁾ Khn jsto 22 p. helmik. 3 298 §, 14 p. maalisk. 3 440 §, 13 p. kesäk. 3 892 ja 3 893 § ja 12 p. jouluk. 4 733 §. — ²⁾ S:n 18 p. huhtik. 3 614 §. — ³⁾ S:n 18 p. huhtik. 3 614 § ja 13 p. kesäk. 3 891 §. — ⁴⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 890 § ja 29 p. elok. 4 223 §. — ⁵⁾ S:n 22 p. helmik. 3 295 §. — ⁶⁾ S:n 21 p. marrask. 4 626 §. — ⁷⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 441 § ja 12 p. toukok. 3 698 §. — ⁸⁾ S:n 12 p. toukok. 3 697 §. — ⁹⁾ S:n 24 p. lokak. 4 467 §. — ¹⁰⁾ S:n 28 p. marrask. 4 670 §. — ¹¹⁾ S:n 4 p. lokak. 4 348 §. — ¹²⁾ S:n 11 p. tammik. 3 065 §, 15 p. helmik. 3 254 § ja 14 p. maalisk. 3 456 §. — ¹³⁾ S:n 4 p. lokak. 4 350 §. — ¹⁴⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 561 § ja 30 p. toukok. 3 797 §. — ¹⁵⁾ S:n 25 p. huhtik. 3 637 § ja 30 p. toukok. 3 795 §. — ¹⁶⁾ S:n 2 p. toukok. 3 668 § ja 4 p. lokak. 4 349 §. — ¹⁷⁾ S:n 4 p. lokak. 4 356 §. — ¹⁸⁾ S:n 15 p. helmik. 3 253 § ja 28 p. kesäk. 3 957 §. — ¹⁹⁾ S:n 4 p. lokak. 4 353 § ja 24 p. lokak. 4 465 §. — ²⁰⁾ S:n 1 p. helmik. 3 182 §. — ²¹⁾ S:n 12 p. syysk. 4 279 § ja 4 p. lokak. 4 355 §. — ²²⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 455 §. — ²³⁾ S:n 28 p. marrask. 4 669 §. — ²⁴⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 563 §, 30 p. toukok. 3 796 § ja 6 p. kesäk. 3 842 §. — ²⁵⁾ S:n 4 p. lokak. 4 354 § ja 28 p. marrask. 4 668 §. — ²⁶⁾ S:n 22 p. helmik. 3 293 §. — ²⁷⁾ S:n 1 p. helmik. 3 181 §. — ²⁸⁾ S:n 15 p. helmik. 3 267 §. — ²⁹⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 562 §. — ³⁰⁾ S:n 30 p. toukok. 3 794 §. — ³¹⁾ S:n 5 p. jouluk. 4 707 §. — ³²⁾ S:n 28 p. kesäk. 3 958 §. — ³³⁾ S:n 11 p. tammik. 3 064 §, 15 p. helmik. 3 255 §, 14 p. maalisk. 3 454 §, 2 p. toukok. 3 667 § ja 26 p. heinäk. 4 115 §. — ³⁴⁾ S:n 4 p. lokak. 4 351 §.

Virasto tai laitos	Virkavapaa viranhaltija	Virka	Virkavapaus kesti	Sijaiselle myönnetty palkkio, mk
Ammattioppilaskoti	Jääskeläinen, I. ¹⁾	Hoitaja	$\frac{8}{10} - \frac{7}{11}$	6 505 —
S:n	Laitinen, A. ²⁾	Siivooja	$\frac{19}{8} - \frac{18}{9}$	4 045 —
Toivolan koulukoti	Kurkiharju, A. K. ³⁾	Toimistoapulainen	$\frac{15}{6} - \frac{7}{9}$	16 849 —
S:n	Laine, S. ⁴⁾	Ompelija	$\frac{16}{5} - \frac{15}{7}$	9 008 —
S:n	Heikkinen, A. ⁵⁾	Keittäjä	$\frac{26}{10} - \frac{25}{11}$	3 920 —
S:n	Vuoriheimo, T. ⁶⁾	Keittiöapulainen	$\frac{5}{9} - \frac{28}{11}$	11 826 —
S:n	Kaasalainen, E. ⁷⁾	Palvelija	$\frac{9}{1} - \frac{22}{5}$	7 570 —
Toivoniemen koulukoti	Itkonen, A. A. ⁸⁾	Opettaja	$\frac{1}{7} - \frac{31}{11}$	18 725 —
Lastenhoidon neuvolat	Becker, U. ⁹⁾	Hoitajatar	$\frac{6}{7} - \frac{13}{8}$	10 000 —
S:n	Parviala, H. ¹⁰⁾	"	$\frac{20}{2} - \frac{13}{2}$	1 030 —
S:n	Jääskeläinen, I. M. ¹¹⁾	Siivooja	$\frac{20}{1} - \frac{21}{10}$	47 546 —
Oikeusaputoimisto	Orraeus, L. K. ¹²⁾	Apulaisoikeusavustaja	$\frac{15}{9} - \frac{25}{9}$	668 —
Työnvälitystoimisto	Huhtala, F. E. ¹³⁾	Osastonjohtaja	$\frac{19}{2} - \frac{28}{2}$	1 766 —
Urheil- ja retkeilylautakunta	Haajanen, E. ¹⁴⁾	Siivooja	$\frac{16}{4} - \frac{19}{5}$	9 383 —
Kansanhuoltotoimisto	Rauhanen, I. E. ¹⁵⁾	Kansanhuollonjohtaja	$\frac{10}{7} - \frac{21}{7}$	2 254 50
S:n	Rimaila, T. O. ¹⁶⁾	Osastonhoitaja	$\frac{23}{10} - \frac{8}{12}$	7 283 50
S:n	Kostiainen, T. ¹⁷⁾	Kirjaaja	$\frac{22}{3} - \frac{1}{6}$	5 087 —
S:n	Rahikainen, V. ¹⁸⁾	Siivooja	$\frac{25}{11} - \frac{16}{12}$	588 —
S:n	Rikander, E. ¹⁹⁾	"	$\frac{21}{11} - \frac{5}{12}$	885 —
Valmistava poikien ammatikoulu	Kalliovaara, K. V. ²⁰⁾	Työmestari	$\frac{30}{11} - \frac{7}{12}$	902 —
Valmistava tyttöjen ammattikoulu	Honkanen, S. A. ²¹⁾	Opettaja	$\frac{22}{5} - \frac{1}{6}$	571 —
S:n	Kärkkäinen, I. A. M. ²²⁾	"	$\frac{1}{11} - \frac{8}{12}$	11 597 —
S:n	Palmgren, M. V. ²³⁾	"	$\frac{18}{9} - \frac{30}{9}$	12 070 —
S:n	Suomala, A.-L. M. ²⁴⁾	"	$\frac{10}{1} - \frac{15}{3}$	16 758 —
S:n	Vermasvuori, A. K. ²⁵⁾	Toimistoapulainen	$\frac{1}{12} - \frac{15}{2}$	20 874 —
S:n	Rejström, I. ²⁴⁾	Vahtimestari	$\frac{10}{10} - \frac{20}{12}$	5 512 —
S:n	Raatikainen, E. E. ²⁶⁾	Siivooja	$\frac{26}{2} - \frac{22}{3}$	9 701 —
Kotitalouslautakunta	Rinne, M. ²⁷⁾	Amanuenssi	$\frac{9}{1} - \frac{7}{3}$	9 172 —
Kaupunginkirjasto	Björk, S. S. ²⁸⁾	"	$\frac{9}{1} - \frac{3}{3}$	7 246 —
S:n	Hellström, I. ²⁹⁾	"	$\frac{19}{1} - \frac{19}{3}$	9 840 —
S:n	Hirn, E. M. ³⁰⁾	"	$\frac{10}{10} - \frac{10}{12}$	3 451 —
S:n	Humppila H. ³¹⁾	"	$\frac{18}{5} - \frac{15}{8}$	6 248 —
S:n	Kinos, H. A. I. ³²⁾	"	$\frac{4}{7} - \frac{3}{8}$	6 760 —
		"	$\frac{7}{1} - \frac{15}{2}$	6 033 —
		"	$\frac{7}{3} - \frac{6}{7}$	19 720 —
		"	$\frac{15}{12} - \frac{44}{25}$	14 023 —
		"	$\frac{22}{5} - \frac{9}{6}$	10 817 —
		"	$\frac{14}{6} - \frac{15}{7}$	20 506 —

¹⁾ Khn jsto 24 p. lokak. 4 464 §. — ²⁾ S:n 4 p. lokak. 4 352 §. — ³⁾ S:n 6 p. kesäk. 3 843 § ja 26 p. heinäk. 4 111 §. — ⁴⁾ S:n 6 p. kesäk. 3 844 §, 26 p. heinäk. 4 114 § ja 29 p. elok. 4 219 §. — ⁵⁾ S:n 28 p. marrask. 4 667 §. — ⁶⁾ S:n 22 p. elok. 4 197 §. — ⁷⁾ S:n 15 p. helmik. 3 266 §, 2 p. toukok. 3 666 §, 26 p. heinäk. 4 113 §, 22 p. elok. 4 196 §, 24 p. lokak. 4 469 § ja 28 p. marrask. 4 666 §. — ⁸⁾ S:n 28 p. kesäk. 3 955 §. — ⁹⁾ S:n 22 p. helmik. 3 297 §. — ¹⁰⁾ S:n 1 p. helmik. 3 183 §, 14 p. maalisk. 3 453 §, 11 p. huhtik. 3 564 §, 28 p. kesäk. 3 956 §, ja 24 p. lokak. 4 466 §. — ¹¹⁾ S:n 24 p. lokak. 4 468 §. — ¹²⁾ S:n 12 p. toukok. 3 702 §. — ¹³⁾ S:n 11 p. heinäk. 4 062 §. — ¹⁴⁾ S:n 8 p. elok. 4 147 §. — ¹⁵⁾ S:n 21 p. marrask. 4 627 §. — ¹⁶⁾ S:n 4 p. huhtik. 3 545 §. — ¹⁷⁾ S:n 4 p. tammik. 3 028 §. — ¹⁸⁾ S:n 4 p. tammik. 3 028 § ja 28 p. kesäk. 3 961 §. — ¹⁹⁾ S:n 4 p. tammik. 3 028 §, 12 p. syysk. 4 281 § ja 5 p. jouluk. 4 700 §. — ²⁰⁾ S:n 8 p. helmik. 3 226 § ja 21 p. maalisk. 3 488 §. — ²¹⁾ S:n 12 p. jouluk. 4 734 §. — ²²⁾ S:n 31 p. lokak. 4 525 §. — ²³⁾ S:n 21 p. maalisk. 3 489 §. — ²⁴⁾ S:n 8 p. helmik. 3 227 §. — ²⁵⁾ S:n 8 p. helmik. 3 227 § ja 4 p. lokak. 4 360 §. — ²⁶⁾ S:n 31 p. lokak. 4 526 §. — ²⁷⁾ S:n 30 p. toukok. 3 800 § ja 29 p. elok. 4 221 §. — ²⁸⁾ S:n 11 p. heinäk. 4 043 §. — ²⁹⁾ S:n 11 p. tammik. 3 068 §. — ³⁰⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 446 § ja 16 p. toukok. 3 731 §. — ³¹⁾ S:n 11 p. tammik. 3 067 § ja 8 p. maalisk. 3 395 §. — ³²⁾ S:n 5 p. heinäk. 3 988 §, 11 p. heinäk. 4 045 §, 10 p. lokak. 4 406 § ja 31 p. lokak. 4 527 §.

Virasto tai laitos	Virkavapaa viranhaltija	Virka	Virkavapaus kesti	Sijaiselle myönnetty palkkio, mk
Kaupunginkirjasto	von Kraemer, I. C. ¹⁾	Amanuenssi	17/1 — 6/2	2 682
S:n	Laurell, E. A. ²⁾	»	16/12 — 4/31/1	4 835
S:n	Lausti, P. ³⁾	»	14/4 — 20/7	16 292
S:n	Liukko, T. S. S. ⁴⁾	»	12/1 — 25/3	10 001
S:n	Lumme, V. L. E. ⁵⁾	»	19/6 — 28/9	20 756
S:n	Majara, V. ⁶⁾	»	6/6 — 30/8	14 121
S:n	Salomaa, I. O. ⁷⁾	»	9/7 — 9/8	6 760
S:n	Therman, B. E. ⁸⁾	»	1/7 — 31/10	6 760
S:n	Vasenius, I. E. ⁹⁾	»	1/1 — 31/3	12 066
S:n	Vauhkonen, E. ¹⁰⁾	»	1/2 — 31/3	8 333
S:n	Vaula, E. M. ¹¹⁾	»	2/12 — 12/1 46	9 464
S:n	Virtanen, A.-L. ¹²⁾	»	15/5 — 14/6	5 260
S:n	Kiiskinen, E. M. ¹³⁾	»	2/12 — 31/12	6 760
S:n	Koponen, V. K. ¹⁴⁾	Kirjastoapulainen	3/10 — 4/12	13 746
S:n	Korpi-Anttila, S. E. ¹⁵⁾	»	25/6 — 24/7	6 760
S:n	Langi, E. ¹⁶⁾	»	12/11 — 15/12	7 662
S:n	Laurikainen, A.O.A. ¹⁷⁾	»	26/11 — 25/12	4 022
S:n	Nyberg, M. E. ¹⁸⁾	»	10/1 — 28/2	17 802
S:n	Oksanen, E. ¹⁹⁾	»	1/6 — 30/8	5 490
S:n	Railo, I. M. ²⁰⁾	»	15/10 — 6/1 46	18 703
S:n	Salonen, S. ²¹⁾	»	15/3 — 1/5	11 193
S:n	Söderlund, S. L. ²²⁾	Järjestelyapulainen	13/8 — 1/9	1 584
S:n	Sievänen, V. M. ²³⁾	»	26/9 — 15/10	3 960
S:n	Laine, K. A. ²⁴⁾	Valvoja	18/5 — 25/6	6 665
S:n	Rantanen, T. ²⁵⁾	Siivooja	12/6 — 13/7	4 415
Kaupunginorkesteri	Ahlgren, J. ²⁶⁾	Jäsen	7/9 — 28/9	3 150
S:n	Fransman, H. ²⁷⁾	»	23/1 — 23/3	11 793
S:n	Karsti, A. ²⁸⁾	»	17/2 — 31/5	12 042
S:n	Lindholm, U. ²⁹⁾	»	13/10 — 29/10	2 200
S:n	Mikkola, M. ³⁰⁾	»	4/5 — 3/6	6 400
S:n	Nummelin, O. ³¹⁾	»	17/2 — 31/5	8 700
S:n	Salminen, P. ³²⁾	»	1/10 — 8/10	1 869
S:n	Seppäläinen, L. ³³⁾	»	10/2 — 1/3	2 390
S:n	Toivonen, R. ³⁴⁾	»	14/11 — 28/11	3 600
S:n	Virtanen, G. ³⁵⁾	»	1/1 — 31/1	4 824
Kiinteistötoimisto	Ruutu, E. A. ³⁶⁾	Notaari	23/10 — 19/11	7 476
S:n	Erämetsä, H. A. ³⁷⁾	Siirtolapuutarhaneuvoston apulainen	15/10 — 29/10	17 820
			30/10 — 29/12	3 148
			1/2 — 28/2	16 632
			15/7 — 8/10	

¹⁾ Khn jsto 15 p. helmik. 3 256 §. — ²⁾ S:n 11 p. tammik. 3 069 §. — ³⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 566 § ja 20 p. kesäk. 3 931 §. — ⁴⁾ S:n 15 p. helmik. 3 257 §, 8 p. maalisk. 3 394 §, 4 p. huhtik. 3 544 §, 20 p. kesäk. 3 932 § ja 12 p. syysk. 4 278 §. — ⁵⁾ S:n 12 p. toukok. 3 694 ja 3 695 § sekä 30 p. toukok. 3 799 §. — ⁶⁾ S:n 26 p. heinäk. 4 117 §. — ⁷⁾ S:n 10 p. lokak. 4 406 §. — ⁸⁾ S:n 11 p. tammik. 3 078 §. — ⁹⁾ S:n 15 p. helmik. 3 258 § ja 28 p. maalisk. 3 516 §. — ¹⁰⁾ S:n 5 p. jouluk. 4 689 §. — ¹¹⁾ S:n 6 p. kesäk. 3 841 §. — ¹²⁾ S:n 5 p. jouluk. 4 690 §. — ¹³⁾ S:n 31 p. lokak. 4 528 § ja 14 p. marrask. 4 599 §. — ¹⁴⁾ S:n 11 p. heinäk. 4 044 §. — ¹⁵⁾ S:n 5 p. jouluk. 4 687 §. — ¹⁶⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 361 §. — ¹⁷⁾ S:n 26 p. heinäk. 4 118 § ja 4 p. lokak. 4 340 §. — ¹⁸⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 885 §. — ¹⁹⁾ S:n 10 p. lokak. 4 406 § ja 5 p. jouluk. 4 688 §. — ²⁰⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 565 § ja 12 p. toukok. 3 696 §. — ²¹⁾ S:n 10 p. lokak. 4 406 §. — ²²⁾ S:n 5 p. heinäk. 3 989 §. — ²³⁾ S:n 24 p. lokak. 4 471 §. — ²⁴⁾ S:n 28 p. kesäk. 3 967 §. — ²⁵⁾ S:n 4 p. lokak. 4 339 §. — ²⁶⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 360 §, 8 p. maalisk. 3 397 §, 28 p. maalisk. 3 517 § ja 11 p. huhtik. 3 567 §. — ²⁷⁾ S:n 8 p. maalisk. 3 398 §, 28 p. maalisk. 3 518 § ja 25 p. huhtik. 3 642 §. — ²⁸⁾ S:n 14 p. marrask. 4 597 §. — ²⁹⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 886 §. — ³⁰⁾ S:n 2 p. toukok. 3 671 §. — ³¹⁾ S:n 24 p. lokak. 4 472 §. — ³²⁾ S:n 8 p. maalisk. 3 399 § ja 19 p. jouluk. 4 755 §. — ³³⁾ S:n 25 p. tammik. 3 138 §. — ³⁴⁾ S:n 14 p. marrask. 4 598 §. — ³⁵⁾ S:n 14 p. marrask. 4 596 § ja 19 p. jouluk. 4 756 §. — ³⁶⁾ S:n 8 p. helmik. 3 225 §. — ³⁷⁾ S:n 6 p. kesäk. 3 851 § ja 26 p. heinäk. 4 116 §.

Virasto tai laitos	Virkavapaa viranhaltija	Virka	Virkavapaus kesti	Sijaiselle myönnetty palkkio, mk
Rakennustoimisto	Partanen, J. J. ¹⁾	Sihteeri	15/2 — 11/3	2 000
S:n	Backman, H.E. A. ²⁾	Toimistoapulainen	$\left\{ \begin{array}{l} 26/7 \\ 17/8 \\ 29/10 \end{array} \right\}$	10 080
S:n	Boström, M. A. ³⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 18/1 \\ 1/3 \\ 15/4 \end{array} \right\}$	4 091
S:n	Waahtera, L. K. ⁴⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 1/11 \\ 15/12 \\ 10/4 \end{array} \right\}$	2 993
S:n	Laitinen, H. ⁵⁾	Konemestari	12/1	3 360
Rakennustoimiston tili- virasto	Scott, F.E.A. ⁶⁾	Toimistoapulainen	12/1	7 840
Puhtaanapitolaitos	Silander, K. F. ⁷⁾	Varastokirjanpitäjä	29/3 — 14/5	4 160
S:n	Ekroos, M. ⁸⁾	Toimistoapulainen	20/2 — 22/3	1 783
S:n	Niku-Paavola, M. K. ⁹⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 16/5 \\ 26/8 \\ 9/2 \end{array} \right\}$	3 780
S:n	Vennola, H. ¹⁰⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 1/6 \\ 26/10 \\ 9/2 \end{array} \right\}$	2 618
S:n	Vento, H. H. ¹¹⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 3/7 \\ 6/7 \\ 1/8 \end{array} \right\}$	2 208
S:n	Sturén, A. ¹²⁾	Siivooja	$\left\{ \begin{array}{l} 3/7 \\ 6/7 \\ 1/8 \end{array} \right\}$	4 710
Satamahallintotoimisto	Syrjälä, E. ¹³⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 1/8 \\ 12/4 \end{array} \right\}$	2 256
Teknillisten laitosten halli- tus ja palolautakunta	Hellevaara, S. ¹⁴⁾	Sihteeri	12/4 — 15/5	2 108
			3/11 1945	1 500
				5 620
				2 618
				1 000

Viransijaisuuspalkkiot muun syyn kuin sairauden takia myönnetyn virkavapauden ajalta. Kaupunginhallitus myönsi ¹⁵⁾ v:n 1944 ja 1945 talousarvioissa tarkoitusta varten varatuista määrärahoista eri virastoille ja laitoksille tarvittavat varat virkavapaina olevien viranhaltijain sijaisten palkkaamiseen. Kertomusvuoden määrärahasta myönnetty¹⁶⁾ sijaispalkkiot jakaantuivat eri virastojen kesken seuraavasti:

Virasto tai laitos	mk	Virasto tai laitos	mk
Maidontarkastamo	13 344: —	Huoltokansliat	3 706: 50
Marian sairaala	2 940: —	Kunnalliskoti	1 770: —
Kulkutautisairaala	47 725: —	Oikeusaputoimisto	1 766: —
Kivelän sairaala	2 725: —	Kaupunginkirjasto	10 729: —
Nikkilän sairaala	88 170: —	Kiinteistötoimisto	9 150: —
		Yhteensä	182 025: 50

Myönnetty eläkkeet. Voimassa olevien eläkesääntöjen määräysten mukaisesti myönnettiin alla mainituille viranhaltijoille ja työntekijöille elinkautiset eläkkeet, joiden kuukausimäärät olivat seuraavat:

¹⁾ Khn jsto 1 p. maalisk. 3 357 § ja 8 p. maalisk. 3 405 §. — ²⁾ S:n 29 p. elok. 4 220 § ja 28 p. marrask. 4 656 §. — ³⁾ S:n 1 p. helmik. 3 197 §, 15 p. helmik. 3 262 § ja 21 p. maalisk. 3 477 §. — ⁴⁾ S:n 2 p. toukok. 3 672 § ja 21 p. marrask. 4 621 §. — ⁵⁾ S:n 18 p. tammik. 3 108 §. — ⁶⁾ S:n 25 p. huhtik. 3 640 § ja 6 p. kesäk. 3 847 §. — ⁷⁾ S:n 2 p. toukok. 3 670 §. — ⁸⁾ S:n 28 p. maalisk. 3 519 §. — ⁹⁾ S:n 28 p. kesäk. 3 963 § ja 31 p. lokak. 4 529 §. — ¹⁰⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 338 §. — ¹¹⁾ S:n 5 p. syysk. 4 260 §. — ¹²⁾ S:n 28 p. maalisk. 3 520 § ja 28 p. kesäk. 3 962 §. — ¹³⁾ S:n 12 p. toukok. 3 700 §. — ¹⁴⁾ S:n 9 p. marrask. 4 550 §. — ¹⁵⁾ Khn 22 p. helmik. 535 §, 15 p. maalisk. 792 § ja 8 p. marrask. 16 021 § sekä khn jsto 4 p. tammik. 3 020, 3 021 ja 3 026 §, 11 p. tammik. 3 063, 3 070 ja 3 074 §, 18 p. tammik. 3 094, 3 097, 3 098 ja 3 101 §, 25 p. tammik. 3 140 ja 3 148 §, 1 p. helmik. 3 179, 3 191, 3 194 ja 3 195 §, 15 p. helmik. 3 250 §, 21 p. maalisk. 3 492 §, 18 p. huhtik. 3 612 §, 2 p. toukok. 3 663 §, 13 p. kesäk. 3 884 §, 5 p. heinäk. 3 998 §, 11 p. heinäk. 4 048 § sekä 9 p. marrask. 4 552 ja 4 574 §. — ¹⁶⁾ Luetteloon on otettu kaikki v:n 1945 määrärahasta myönnetty palkkiot huolimatta siitä, että niiden suorittamista koskeva päätös mahdollisesti on tehty vasta v. 1946.

Virasto tai laitos, jossa eläkkeensaaja viimeksi on toiminut	Eläkkeensaaja	Eläkkeensaajan siihenastinen virka tai toimi	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukautta kohden, mk
Kaupunginhallitus	Moring, A. E. ¹⁾	Teknillinen johtaja	$\frac{1}{8}$ 1945	9 450
Toisen kaupunginvoudin konttori	Nyman, E. J. ²⁾	Ulosottomies	$\frac{1}{4}$ 1945	3 540
S:n	Löfman, J. J. ³⁾	Ulosottoapulainen	$\frac{1}{9}$ 1945	1 880
Raastuvanoikeus	Czarnecki, S. U. ⁴⁾	Neuvosmies	$\frac{1}{10}$ 1945	2 068
Palolaitos	Jaale, G. E. ⁵⁾	Palokersantti	$\frac{1}{11}$ 1945	2 170
S:n	Ölander, J. A. ⁶⁾	»	$\frac{1}{9}$ 1945	2 170
S:n	Backman, U. M. ⁷⁾	Palokorporaali	$\frac{1}{9}$ 1945	1 830
S:n	Minkkinen, E. V. ⁸⁾	»	$\frac{1}{8}$ 1945	1 530
Sairaaloihin kuulumatonta lääkäri-, sairaanhoito- ja terveydenhoitohenkilökunta	Blomstedt, J. O. ⁹⁾	Aluelääkäri	$\frac{1}{3}$ 1945	2 910
S:n	Meriläinen, W. ¹⁰⁾	Ylikatsastaja	$\frac{1}{1}$ 1946	2 170
S:n	Eklund, P. M. ¹¹⁾	Katsastaja	$\frac{1}{1}$ 1945	1 940
S:n	Malmgren, J. A. ¹²⁾	»	$\frac{1}{3}$ 1945	1 940
Asuntojentarkastuskonttori	Fröjman, E. C. ¹³⁾	Apulaistarkastaja	$\frac{1}{11}$ 1945	2 270
Marian sairaala	Sundholm, H. E. ¹⁴⁾	Apulaistaloudenhoitaja	$\frac{1}{2}$ 1945	1 830
S:n	Ahrenberg, C. A. L. ¹⁵⁾	Kirjanpitäjä	$\frac{1}{7}$ 1945	1 870
Kulkutautisairaala	Pettersson, E. ¹⁶⁾	Ylihoitajatar	$\frac{1}{8}$ 1945	2 280
S:n	Gustafsson, E. ¹⁷⁾	Yöylihoitajatar	$\frac{1}{3}$ 1945	1 670
S:n	Laaksonen, G. ¹⁸⁾	Osastonhoitajatar	$\frac{1}{6}$ 1945	1 720
S:n	Eriksson, A. ¹⁹⁾	Sairaanhoitajatar	$\frac{1}{8}$ 1945	1 490
S:n	Leppänen, A. ²⁰⁾	»	$\frac{1}{8}$ 1945	1 490
S:n	Siinto, V. ²¹⁾	»	$\frac{1}{5}$ 1945	1 490
S:n	Soikero, S. ²²⁾	»	$\frac{1}{9}$ 1945	1 490
S:n	Lahtinen, R. ²³⁾	Siivooja	$\frac{1}{7}$ 1945	1 160
Kivelän sairaala	Lindroos, V. ²⁴⁾	Ylihoitajatar	$\frac{1}{12}$ 1945	2 280
S:n	Nylund, T. M. ²⁵⁾	»	$\frac{1}{11}$ 1945	2 280
Nikkilän sairaala	Svanljung, G. E. ²⁶⁾	Apulaisylilääkäri	$\frac{1}{9}$ 1945	5 800
S:n	Halonen, A. L. ²⁷⁾	Sairaanhoitajatar	$\frac{1}{9}$ 1945	1 360
S:n	Pasi, E. ²⁸⁾	»	$\frac{1}{9}$ 1945	1 260
S:n	Mannermaa, T. ²⁹⁾	»	$\frac{1}{6}$ 1945	1 490
S:n	Nieminen, A. ³⁰⁾	»	$\frac{1}{6}$ 1945	1 170
S:n	Peltoniemi, H. ³¹⁾	»	$\frac{1}{6}$ 1945	1 490
S:n	Ravi, H. ³²⁾	»	$\frac{1}{7}$ 1945	1 490
S:n	Nyström, H. S. ³³⁾	»	$\frac{1}{6}$ 1945	790
S:n	Sjöberg, S. ³⁴⁾	»	$\frac{1}{8}$ 1945	1 300
S:n	Hammarström, R. ³⁵⁾	Sairaanhoitaja	$\frac{1}{1}$ 1946	1 250
S:n	Lagergren, A. ³⁶⁾	»	$\frac{1}{6}$ 1945	1 670
S:n	Lindström, K. A. ³⁷⁾	»	$\frac{1}{9}$ 1945	890
S:n	Makkonen, M. ³⁸⁾	»	$\frac{1}{10}$ 1945	1 180
Tuberkuloosisairaala	Jalo, T. A. ³⁹⁾	Ylihoitajatar	$\frac{1}{6}$ 1945	2 280
S:n	Käki, E. A. ⁴⁰⁾	Osastonhoitajatar	$\frac{1}{7}$ 1945	1 290
S:n	Havunen, R. ⁴¹⁾	Siivooja	$\frac{1}{7}$ 1945	600
Huoltovirasto	Sarlin, B. G. W. ⁴²⁾	Toimitusjohtaja	$\frac{1}{12}$ 1945	6 380
S:n	Kaukoranta, A. ⁴³⁾	Kodissakävijä	$\frac{1}{3}$ 1945	810

¹⁾ Khn jsto 26 p. heinäk. 4 105 §. — ²⁾ S:n 21 p. maalisk. 3 493 §. — ³⁾ S:n 29 p. elok. 4 225 §. — ⁴⁾ S:n 5 p. jouluk. 4 703 §. — ⁵⁾ S:n 24 p. lokak. 4 480 §. — ⁶⁾ S:n 5 p. heinäk. 4 009 §. — ⁷⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 578 §. — ⁸⁾ S:n 11 p. heinäk. 4 052 §. — ⁹⁾ S:n 25 p. tammik. 3 142 §. — ¹⁰⁾ S:n 17 p. lokak. 4 431 §. — ¹¹⁾ S:n 4 p. tammik. 3 025 §. — ¹²⁾ S:n 22 p. helmik. 3 304 §. — ¹³⁾ S:n 9 p. marrask. 4 562 §. — ¹⁴⁾ S:n 4 p. tammik. 3 017 §. — ¹⁵⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 895 §. — ¹⁶⁾ S:n 30 p. toukok. 3 806 §. — ¹⁷⁾ S:n 25 p. tammik. 3 141 §. — ¹⁸⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 434 §. — ¹⁹⁾ S:n 30 p. toukok. 3 808 §. — ²⁰⁾ S:n 30 p. toukok. 3 807 §. — ²¹⁾ S:n 18 p. huhtik. 3 619 §. — ²²⁾ S:n 11 p. heinäk. 4 051 §. — ²³⁾ S:n 30 p. toukok. 3 811 §. — ²⁴⁾ S:n 9 p. marrask. 4 560 §. — ²⁵⁾ S:n 4 p. lokak. 4 377 §. — ²⁶⁾ S:n 11 p. heinäk. 4 049 §. — ²⁷⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 894 §. — ²⁸⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 435 §. — ²⁹⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 431 §. — ³⁰⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 433 §. — ³¹⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 432 §. — ³²⁾ S:n 30 p. toukok. 3 810 §. — ³³⁾ S:n 12 p. toukok. 3 707 §. — ³⁴⁾ S:n 16 p. toukok. 3 735 §. — ³⁵⁾ S:n 21 p. marrask. 4 640 §. — ³⁶⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 430 §. — ³⁷⁾ S:n 11 p. heinäk. 4 050 §. — ³⁸⁾ S:n 26 p. heinäk. 4 106 §. — ³⁹⁾ S:n 22 p. helmik. 3 308 §. — ⁴⁰⁾ S:n 30 p. toukok. 3 809 §. — ⁴¹⁾ S:n 16 p. toukok. 3 736 §. — ⁴²⁾ S:n 21 p. marrask. 4 633 §. — ⁴³⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 436 §.

Virasto tai laitos, jossa eläkkeensaaja viimeksi on toiminut	Eläkkeensaaja	Eläkkeensaajan siihenastinen virka tai toimi	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukautta kohden, mk
Huoltovirasto	Silen, R. I. ¹⁾	Kodissakävijä	1/3 1945	1 650
Kunnalliskoti	Jokinen, H. M. ²⁾	Osastonhoitajatar	1/7 1945	1 720
S:n	Kääriäinen, A. ³⁾	»	1/9 1945	1 310
S:n	Lönnqvist, E. M. ⁴⁾	»	1/11 1945	1 720
S:n	Saleva, T. M. ⁵⁾	»	1/11 1945	1 720
S:n	Waahterlinna, E. V. ⁶⁾	»	1/10 1945	1 165
S:n	Hyvönen, S. ⁷⁾	Kylvettäjä	1/9 1945	1 160
S:n	Arho, M. ⁸⁾	Pesuaupulainen	1/8 1945	1 070
S:n	Turunen, J. ⁹⁾	»	1/1 1946	810
Työtuvat	Ojala, H. M. ¹⁰⁾	Työntekijä	23/12 1943	710
Sofianlehdon pikkulasten-koti	Mäiseli, E. M. ¹¹⁾	Emännöitsijä	1/10 1945	1 270
Toivolän koulukoti	Kurkela, L. L. ¹²⁾	Kanslia-apulainen	1/2 1945	1 150
Ryttylän koulukoti	Roukko, T. S. ¹³⁾	Osastonhoitajatar	1/3 1945	1 090
Suomenkieliset kansakoulut	Ahti, H. ¹⁴⁾	Opettaja	1/2 1945	15) 2 650
S:n	Hiilimies, F. A. ¹⁶⁾	»	1/11 1945	15) 2 630
S:n	Häkli, J. ¹⁷⁾	»	1/2 1945	15) 2 650
S:n	Juhola, J. O. ¹⁸⁾	»	1/2 1945	15) 2 650
S:n	Kangas, U. ¹⁹⁾	»	1/8 1945	15) 2 650
S:n	Katila, G. ²⁰⁾	»	1/2 1945	15) 2 650
S:n	Klemetti, D. L. ²¹⁾	»	1/12 1945	15) 2 170
S:n	Leino, E. ²²⁾	»	1/11 1945	15) 2 530
S:n	Nummela, I. A. ²³⁾	»	1/9 1945	15) 2 530
S:n	Stenfeldt, E. E. ²⁴⁾	»	1/11 1945	15) 2 650
S:n	Vasara, L. J. ²⁵⁾	»	1/2 1945	15) 2 170
S:n	Vihervaaara, L. M. ²⁶⁾	»	1/8 1945	15) 2 530
S:n	Vuorio, E. S. ²⁷⁾	»	1/8 1945	15) 2 400
S:n	Vuorio, J. V. ²⁸⁾	»	1/5 1945	15) 2 650
S:n	Krantz, H. ²⁹⁾	Siivooja	1/11 1945	1 020
S:n	Savajärvi, H. ³⁰⁾	»	1/11 1945	670
S:n	Utriainen, M. ³¹⁾	»	1/7 1945	970
Ruotsinkieliset kansakoulut	Boström, E. A. ³²⁾	Opettaja	1/6 1945	15) 2 650
S:n	Jansson, A. D. ³³⁾	»	1/10 1945	15) 2 530
S:n	Kronström, J. S. ³⁴⁾	»	1/5 1945	15) 2 170
S:n	Lagerström, F. W. ³⁵⁾	»	1/5 1945	15) 2 530
S:n	Linsén, J. W. ³⁶⁾	»	1/11 1944	15) 1 610
S:n	Malmberg, G. ³⁷⁾	»	1/7 1945	15) 2 550
S:n	Stormäns, G. ³⁸⁾	»	1/9 1945	15) 2 650
S:n	Stormäns, T. N. ³⁹⁾	»	1/9 1945	15) 2 170
S:n	Tallqvist, R. M. ⁴⁰⁾	»	1/2 1945	15) 2 530
S:n	Järvinen, K. ⁴¹⁾	Talonmies	1/1 1945	1 570
S:n	Lönnroos, H. E. ⁴²⁾	Siivooja	1/1 1945	1 080
S:n	Salin, I. S. ⁴³⁾	»	1/8 1945	760
Lastentarhat	Ascholin, E. M. ⁴⁴⁾	Opettaja	1/9 1945	1 830
S:n	Hirn, A. ⁴⁵⁾	»	1/1 1946	1 830

¹⁾ Khn jsto 16 p. toukok. 3 740 §. — ²⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 437 §. — ³⁾ S:n 4 p. lokak. 4 369 §. — ⁴⁾ S:n 4 p. lokak. 4 366 §. — ⁵⁾ S:n 4 p. lokak. 4 367 §. — ⁶⁾ S:n 4 p. lokak. 4 368 §. — ⁷⁾ S:n 15 p. elok. 4 182 §. — ⁸⁾ S:n 5 p. heinäk. 4 010 §. — ⁹⁾ S:n 19 p. jouluk. 4 767 §. — ¹⁰⁾ S:n 18 p. tammik. 3 109 §. — ¹¹⁾ S:n 29 p. elok. 4 226 §. — ¹²⁾ S:n 18 p. tammik. 3 112 §. — ¹³⁾ S:n 18 p. tammik. 3 111 §. — ¹⁴⁾ S:n 22 p. helmik. 3 299 §. — ¹⁵⁾ Tästä vähennetään asianomaiselle valtion varoista myönnetyn eläkkeen määrä. — ¹⁶⁾ Khn jsto 24 p. lokak. 4 484 §. — ¹⁷⁾ S:n 22 p. helmik. 3 300 §. — ¹⁸⁾ S:n 12 p. syysk. 4 286 §. — ¹⁹⁾ S:n 22 p. helmik. 3 301 §. — ²⁰⁾ S:n 22 p. helmik. 3 302 §. — ²¹⁾ S:n 19 p. jouluk. 4 770 §. — ²²⁾ S:n 24 p. lokak. 4 483 §. — ²³⁾ S:n 24 p. lokak. 4 481 §. — ²⁴⁾ S:n 24 p. lokak. 4 482 §. — ²⁵⁾ S:n 22 p. helmik. 3 303 §. — ²⁶⁾ S:n 11 p. heinäk. 4 053 §. — ²⁷⁾ S:n 18 p. heinäk. 4 087 §. — ²⁸⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 582 §. — ²⁹⁾ S:n 24 p. lokak. 4 486 §. — ³⁰⁾ S:n 24 p. lokak. 4 485 §. — ³¹⁾ S:n 30 p. toukok. 3 812 §. — ³²⁾ S:n 30 p. toukok. 3 813 §. — ³³⁾ S:n 28 p. marrask. 4 662 §. — ³⁴⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 580 §. — ³⁵⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 581 §. — ³⁶⁾ S:n 18 p. tammik. 3 113 §. — ³⁷⁾ S:n 30 p. toukok. 3 814 §. — ³⁸⁾ S:n 18 p. heinäk. 4 088 §. — ³⁹⁾ S:n 8 p. elok. 4 161 §. — ⁴⁰⁾ S:n 25 p. tammik. 3 151 §. — ⁴¹⁾ S:n 25 p. tammik. 3 149 §. — ⁴²⁾ S:n 25 p. tammik. 3 150 §. — ⁴³⁾ S:n 15 p. elok. 4 181 §. — ⁴⁴⁾ S:n 30 p. toukok. 3 819 §. — ⁴⁵⁾ S:n 24 p. lokak. 4 491 §.

Virasto tai laitos, jossa eläkkeensaaja viimeksi on toiminut	Eläkkeensaaja	Eläkkeensaajan siihenastinen virka tai toimi	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukautta kohden, mk
Lastentarhat	Paasio, A. M. ¹⁾	Opettaja	1/10 1945	1 250
S:n	Saurén, M. E. ²⁾	»	1/1 1946	1 830
S:n	Tidenberg, I. ³⁾	Talousapulainen	1/2 1945	990
Kaupunginkirjasto	Weckman, C. J. M. ⁴⁾	Kirjastonhoitaja	1/4 1945	1 490
Kaupunginorkesteri	Kihl, K. V. ⁵⁾	Jäsen	1/8 1945	2 280
S:n	Seppäläinen, L. I. ⁶⁾	»	1/2 1945	1 580
Kiinteistötoimisto	Milan, J. ⁷⁾	Toimistoapulainen	1/1 1945	1 920
Kiinteistöautakunnan alaiset maatilat	Silmälä, M. E. ⁸⁾	Seppä	1/11 1945	1 000
S:n	Aunela, A. ⁹⁾	Muonamies	1/5 1945	750
S:n	Kolu, J. A. ¹⁰⁾	»	1/11 1945	610
S:n	Sjöberg, O. E. ¹¹⁾	»	1/11 1945	750
Kaupungin talot	Auranen, E. A. ¹²⁾	Talonmies	1/1 1945	590
S:n	Malmgren, J. A. ¹³⁾	Lämmittäjä	1/3 1945	370
Rakennustoimisto	Niverä, K. A. ¹⁴⁾	Piirtäjä	1/1 1946	2 750
S:n	Helve, K. G. ¹⁵⁾	Rakennusmestari	1/8 1945	2 250
S:n	Stigell, Y. ¹⁶⁾	»	1/6 1945	3 340
S:n	Ström, K. ¹⁷⁾	»	1/6 1945	2 560
S:n	Tuppurainen, I. ¹⁸⁾	Kalustonhoitaja	1/10 1945	1 570
S:n	Wikström, K. A. ¹⁹⁾	Työnjohtaja	12/9 1945	1 040
S:n	Kantola, A. E. ²⁰⁾	Koneenkäyttaja	12/1 1945	1 420
S:n	Michellsson, M. J. ²¹⁾	»	17/3 1945	1 740
S:n	Koivula, V. A. ²²⁾	Panostaja	1/10 1945	1 550
S:n	Riihimäki, E. J. ²³⁾	»	15/11 1945	1 550
S:n	Salonen, E. ²⁴⁾	»	12/8 1945	1 160
S:n	Palmu, K. V. ²⁵⁾	Seppä	1/8 1945	1 540
S:n	Tammilehto, O. ²⁶⁾	Muurari	6/7 1945	1 140
S:n	Ekström, F. V. ²⁷⁾	Kirvesmies	29/8 1945	1 180
S:n	Kohvakka, E. J. ²⁸⁾	»	10/12 1944	730
S:n	Lindström, E. E. ²⁹⁾	»	10/6 1945	1 320
S:n	Ojanlatva, A. A. ³⁰⁾	»	8/6 1945	720
S:n	Ruth, J. V. ³¹⁾	»	8/3 1945	1 050
S:n	Saarinen, F. E. ³²⁾	»	28/11 1945	1 050
S:n	Sacklén, E. A. ³³⁾	»	14/1 1945	1 100
S:n	Westerlund, V. V. ³⁴⁾	»	27/10 1945	950
S:n	Rauta, K. ³⁵⁾	Sukeltaja	1/7 1945	1 100
S:n	Kalervo, H. P. ³⁶⁾	Viilaaja	9/9 1945	690
S:n	Kukka, A. A. ³⁷⁾	Vartija	26/7 1945	660
S:n	Nieminen, A. ³⁸⁾	»	12/8 1945	1 380
S:n	Nurminen, U. V. ³⁹⁾	»	14/12 1944	700
S:n	Sundholm, E. R. ⁴⁰⁾	»	22/10 1944	450
S:n	Vilko, E. ⁴¹⁾	»	21/11 1945	1 550
S:n	Paljakka, K. ⁴²⁾	Kaduntasoittaja	27/10 1945	840
S:n	Rautiainen, J. ⁴³⁾	Kadunlakaisija	8/11 1945	1 870
S:n	Sohlman, J. V. ⁴⁴⁾	Ajuri	28/10 1945	500
S:n	Aaltonen, V. S. ⁴⁵⁾	Työntekijä	17/3 1945	920
S:n	Berndtson, L. H. ⁴⁶⁾	»	17/2 1945	790

¹⁾ Khn jsto 5 p. syysk. 4 261 §. — ²⁾ S:n 9 p. marrask. 4 559 §. — ³⁾ S:n 18 p. tammik. 3 110 §. — ⁴⁾ S:n 8 p. helmik. 3 224 §. — ⁵⁾ S:n 28 p. maalisk. 3 524 §. — ⁶⁾ S:n 25 p. tammik. 3 139 §. — ⁷⁾ S:n 4 p. tammik. 3 018 §. ja 27 p. jouluk. 4 802 § sekä khs 19 p. heinäk. 2 023 §. — ⁸⁾ Khn jsto 21 p. marrask. 4 637 §. — ⁹⁾ S:n 23 p. toukok. 3 768 §. — ¹⁰⁾ S:n 21 p. marrask. 4 639 §. — ¹¹⁾ S:n 21 p. marrask. 4 634 §. — ¹²⁾ S:n 29 p. elok. 4 227 §. — ¹³⁾ S:n 25 p. huhtik. 3 643 §. — ¹⁴⁾ S:n 28 p. marrask. 4 659 §. — ¹⁵⁾ S:n 4 p. lokak. 4 364 §. — ¹⁶⁾ S:n 23 p. toukok. 3 764 §. — ¹⁷⁾ S:n 23 p. toukok. 3 765 §. — ¹⁸⁾ S:n 17 p. lokak. 4 426 §. — ¹⁹⁾ S:n 24 p. lokak. 4 489 §. — ²⁰⁾ S:n 25 p. tammik. 3 143 §. — ²¹⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 448 §. — ²²⁾ S:n 5 p. jouluk. 4 704 §. — ²³⁾ S:n 19 p. jouluk. 4 764 §. — ²⁴⁾ S:n 4 p. lokak. 4 361 §. — ²⁵⁾ S:n 4 p. lokak. 4 363 §. — ²⁶⁾ S:n 8 p. elok. 4 163 §. — ²⁷⁾ S:n 15 p. elok. 4 177 §. — ²⁸⁾ S:n 22 p. helmik. 3 288 §. — ²⁹⁾ S:n 11 p. heinäk. 4 058 §. — ³⁰⁾ S:n 19 p. jouluk. 4 762 §. — ³¹⁾ S:n 25 p. huhtik. 3 641 §. — ³²⁾ S:n 19 p. jouluk. 4 761 §. — ³³⁾ S:n 4 p. lokak. 4 362 §. — ³⁴⁾ S:n 28 p. marrask. 4 657 §. — ³⁵⁾ S:n 5 p. h inäk. 4 005 §. — ³⁶⁾ S:n 4 p. l kak. 4 365 §. — ³⁷⁾ S:n 8 p. elok. 4 153 §. — ³⁸⁾ S:n 17 p. lokak. 4 428 §. — ³⁹⁾ S:n 25 p. tammik. 3 144 §. — ⁴⁰⁾ S:n 12 p. toukok. 3 706 §. — ⁴¹⁾ S:n 28 p. marrask. 4 660 §. — ⁴²⁾ S:n 28 p. marrask. 4 658 §. — ⁴³⁾ S:n 19 p. jouluk. 4 760 §. — ⁴⁴⁾ S:n 21 p. marrask. 4 636 §. — ⁴⁵⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 447 §. — ⁴⁶⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 450 §.

Virasto tai laitos, jossa eläkkeensaaja viimeksi on toiminut	Eläkkeensaaja	Eläkkeensaajan siihenastinen virka tai toimi	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukautta kohden, mk
Rakennustoimisto	Björklund, K. F. ¹⁾	Työntekijä	1/4 1945	840
S:n	Eloranta, J. K. ²⁾	»	19/9 1945	1 030
S:n	Enroth, E. E. ³⁾	»	16/9 1945	380
S:n	Enroth, F. A. ⁴⁾	»	15/6 1945	1 090
S:n	Feldt, A. ⁵⁾	»	16/10 1945	420
S:n	Hagelberg, A. H. ⁶⁾	»	1/1 1945	640
S:n	Hämäläinen, K. F. ⁷⁾	»	6/6 1945	970
S:n	Jokinen, V. H. ⁸⁾	»	21/2 1945	440
S:n	Kadenius, G. V. ⁹⁾	»	26/11 1944	600
S:n	Kangasaho, J. F. ¹⁰⁾	»	24/2 1945	970
S:n	Kivinen, J. E. ¹¹⁾	»	1/12 1945	970
S:n	Kosonen, A. ¹²⁾	»	9/9 1945	940
S:n	Kulo, K. V. ¹³⁾	»	1/7 1945	1 650
S:n	Laitinen, A. P. ¹⁴⁾	»	25/5 1945	670
S:n	Lindström, F. B. ¹⁵⁾	»	14/3 1945	1 000
S:n	Niemi, K. R. ¹⁶⁾	»	1/12 1944	1 600
S:n	Perttula, K. ¹⁷⁾	»	10/6 1945	810
S:n	Rajamäki, J. T. ¹⁸⁾	»	31/5 1945	1 280
S:n	Ranta, O. ¹⁹⁾	»	1/10 1945	1 370
S:n	Rantanen, J. E. ²⁰⁾	»	16/10 1945	560
S:n	Rautio, T. ²¹⁾	»	21/1 1945	740
S:n	Rönkä, V. I. ²²⁾	»	24/10 1945	500
S:n	Salovaara, A. V. ²³⁾	»	17/12 1944	990
S:n	Silvander, J. V. ²⁴⁾	»	6/2 1945	420
S:n	Soini, H. ²⁵⁾	»	21/6 1945	910
S:n	Stenström O. ²⁶⁾	»	10/12 1944	550
S:n	Sundström, I. J. ²⁷⁾	»	13/5 1945	590
S:n	Tuominen, J. K. ²⁸⁾	»	1/1 1945	1 110
S:n	Wallenius, K. ²⁹⁾	»	5/11 1944	1 330
S:n	Varpunen, B. ³⁰⁾	»	1/1 1945	820
S:n	Vesterling, F. G. ³¹⁾	»	31/5 1945	860
S:n	Virta, S. V. ³²⁾	»	7/11 1945	910
S:n	Virtanen, J. E. ³³⁾	»	10/6 1945	870
S:n	Voutilainen, J. P. ³⁴⁾	»	17/1 1945	870
S:n	Vuorene, Y. A. ³⁵⁾	»	1/2 1944	820
S:n	Vuorinen, K. I. ³⁶⁾	»	5/3 1945	930
Puhtaanapitolaitos	Auranen, E. A. ³⁷⁾	Kirvesmies	20/6 1945	1 490
S:n	Kolehmainen, R. ³⁸⁾	Viilari	6/10 1945	1 030
S:n	Matilainen, J. E. ³⁹⁾	Kadunlakaisija	1/1 1945	1 380
S:n	Nyström, K. J. ⁴⁰⁾	»	1/6 1945	680
S:n	Salminen, O. ⁴¹⁾	»	1/10 1945	1 360
S:n	Tuomola, J. ⁴²⁾	»	1/2 1945	1 170
S:n	Snell, K. ⁴³⁾	Työntekijä	15/6 1945	780
S:n	Turunen, E. ⁴⁴⁾	»	15/4 1945	630
Satamahallintotoimisto	Flemming, A. F. ⁴⁵⁾	Päällysmies	1/11 1945	1 050
S:n	Pettersson, G. J. ⁴⁶⁾	Leimaaja	1/11 1945	450
Helsingin makasiiniosake-yhtiö ⁴⁸⁾	Sulin, A. E. ⁴⁷⁾	Johtaja	1/1 1945	2 782

¹⁾ Khn jsto 18 p. huhtik. 3 617 §. — ²⁾ S:n 17 p. lokak. 4 427 §. — ³⁾ S:n 31 p. lokak. 4 532 §. —
⁴⁾ S:n 8 p. elok. 4 152 §. — ⁵⁾ S:n 28 p. marrask. 4 661 §. — ⁶⁾ S:n 22 p. helmik. 3 310 §. —
⁷⁾ S:n 5 p. heinäk. 4 008 §. — ⁸⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 356 §. — ⁹⁾ S:n 18 p. tammik. 3 106 §. —
¹⁰⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 449 §. — ¹¹⁾ S:n 19 p. jouluk. 4 765 §. — ¹²⁾ S:n 31 p. lokak. 4 533 §. —
¹³⁾ S:n 8 p. elok. 4 162 §. — ¹⁴⁾ S:n 6 p. kesäk. 3 848 §. — ¹⁵⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 579 §. —
¹⁶⁾ S:n 1 p. helmik. 3 199 §. — ¹⁷⁾ S:n 6 p. kesäk. 3 849 §. — ¹⁸⁾ S:n 22 p. elok. 4 201 §. —
¹⁹⁾ S:n 24 p. lokak. 4 490 §. — ²⁰⁾ S:n 24 p. lokak. 4 488 §. — ²¹⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 355 §. —
²²⁾ S:n 24 p. lokak. 4 487 §. — ²³⁾ S:n 18 p. tammik. 3 107 §. — ²⁴⁾ S:n 8 p. elok. 4 154 §. —
²⁵⁾ S:n 11 p. heinäk. 4 059 §. — ²⁶⁾ S:n 22 p. helmik. 3 306 §. — ²⁷⁾ S:n 5 p. heinäk. 4 007 §. —
²⁸⁾ S:n 1 p. helmik. 3 198 §. — ²⁹⁾ S:n 18 p. tammik. 3 105 § ja 22 p. helmik. 3 305 §. —
³⁰⁾ S:n 11 p. tammik. 3 072 §. — ³¹⁾ S:n 5 p. heinäk. 4 006 §. — ³²⁾ S:n 21 p. marrask. 4 635 §. —
³³⁾ S:n 29 p. elok. 4 229 §. — ³⁴⁾ S:n 22 p. helmik. 3 309 §. — ³⁵⁾ S:n 1 p. helmik. 3 200 §. —
³⁶⁾ S:n 18 p. huhtik. 3 618 §. — ³⁷⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 897 §. — ³⁸⁾ S:n 31 p. lokak. 4 535 §. —
³⁹⁾ S:n 25 p. tammik. 3 145 §. — ⁴⁰⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 898 §. — ⁴¹⁾ S:n 31 p. lokak. 4 534 §. —
⁴²⁾ S:n 25 p. tammik. 3 146 §. — ⁴³⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 899 §. — ⁴⁴⁾ S:n 12 p. toukok. 3 710 §. —
⁴⁵⁾ S:n 17 p. lokak. 4 430 §. — ⁴⁶⁾ S:n 17 p. lokak. 4 429 §. — ⁴⁷⁾ S:n 4 p. tammik. 3 023 §. —
⁴⁸⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 9.

Virasto tai laitos, jossa eläkkeensaaja viimeksi on toiminut	Eläkkeensaaja	Eläkkeensaajan siihenastinen virka tai toimi	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukautta kohden, mk
Helsingin makasiiniosake-yhtiö	Laaksonen, J. J. ¹⁾	Alipäälysmies	$\frac{1}{1}$ 1945	2 515
S:n	Heikel, I. ¹⁾	Kassanhoitaja	$\frac{1}{1}$ 1945	2 180
S:n	Jokinen, J. ¹⁾	Varastomies	$\frac{1}{1}$ 1945	2 150
S:n	Hinnenberg, K. ¹⁾	Siivooja	$\frac{1}{1}$ 1945	1 330
Vesijohtolaitos	Eklund, C. V. ²⁾	Asemapäivystäjä	$\frac{1}{6}$ 1945	2 880
S:n	Katajavuori, E. ³⁾	»	$\frac{1}{8}$ 1945	1 995
S:n	Lindblad, V. ⁴⁾	Apulaisasemapäivystäjä	$\frac{1}{4}$ 1945	1 720
S:n	Söderblom, A. ⁵⁾	»	$\frac{1}{10}$ 1945	1 243
S:n	Johansson, K. G. ⁶⁾	Kemiallinen päivystäjä	$\frac{1}{2}$ 1945	1 670
S:n	Miuro, B. ⁷⁾	Toimistoapulainen	$\frac{1}{11}$ 1945	1 060
S:n	Tenho, J. F. ⁸⁾	Autonkuljettaja	$\frac{1}{10}$ 1945	910
Kaasulaitos	Forssell, A. G. ⁹⁾	Toimistoapulainen	$\frac{1}{8}$ 1945	1 550
S:n	Lönnqvist, K. R. ¹⁰⁾	Ylikaasumestari	$\frac{1}{8}$ 1945	3 340
S:n	Haukinen, O. ¹¹⁾	Putkimestari	$\frac{1}{1}$ 1946	3 050
S:n	Pettersson, K. V. ¹²⁾	Asennusmestari	$\frac{1}{8}$ 1945	2 530
S:n	Virta, E. J. ¹³⁾	Asemapäivystäjä	$\frac{1}{6}$ 1945	2 280
S:n	Sandström, K. A. ¹⁴⁾	Viilaaja	$\frac{21}{11}$ 1945	1 830
S:n	Helander, E. ¹⁵⁾	Lämmittäjä	$\frac{11}{6}$ 1945	1 720
S:n	Järvinen, E. ¹⁶⁾	Uninhoitaja	$\frac{1}{1}$ 1945	1 460
S:n	Niironen, J. V. ¹⁷⁾	Katujohtopesäkkeiden tyhjentäjä	$\frac{1}{1}$ 1946	1 370
Sähkölaitos	Pettersson, A. A. ¹⁸⁾	Asemamestari	$\frac{1}{3}$ 1945	3 050
S:n	Touko, M. ¹⁹⁾	Konemestari	$\frac{1}{7}$ 1945	2 650
S:n	Sinisalo, A. J. ²⁰⁾	Johtomestari	$\frac{1}{7}$ 1945	3 340
S:n	Lindholm, O. F. ²¹⁾	Rahastaja	$\frac{1}{7}$ 1945	1 560
S:n	Laitinen, K. K. ²²⁾	Sähköasentaja	$\frac{1}{5}$ 1945	1 480
S:n	Nyman, G. ²³⁾	»	$\frac{1}{6}$ 1945	1 660
S:n	Dahlberg, W. G. ²⁴⁾	Mittarinasentaja	$\frac{11}{7}$ 1945	1 100
S:n	Sjöblom, A. W. ²⁵⁾	Eristäjä	$\frac{1}{6}$ 1945	1 670
S:n	Roine, E. ²⁶⁾	Vartija	$\frac{1}{8}$ 1945	1 430
S:n	Keinänen, V. ²⁷⁾	Työntekijä	$\frac{1}{3}$ 1945	1 360
S:n	Ollikainen, H. M. ²⁸⁾	Siivooja	$\frac{1}{9}$ 1945	860
Liikennelaitos	Bengelsdorff, R. E. ²⁹⁾	Lääkäri	$\frac{1}{8}$ 1945	4 470
S:n	Kurkelin, A. A. ³⁰⁾	Vaatevaraston johtaja-tar	$\frac{1}{11}$ 1945	1 290
S:n	Forsberg, A. E. ³¹⁾	Varastokirjanpitäjä	$\frac{1}{2}$ 1945	2 400
S:n	Lindroos, F. F. ³²⁾	Apulaisliikennemestari	$\frac{1}{7}$ 1945	2 230
S:n	Rosenblad, A. H. ³³⁾	Hallitarkastaja	$\frac{1}{5}$ 1945	2 120
S:n	Kjerrström, K. ³⁴⁾	Sairasvoimistelija	$\frac{1}{10}$ 1945	1 110
S:n	Ellenberg, J. E. ³⁵⁾	Työnjohtaja	$\frac{1}{8}$ 1945	2 910
S:n	Kaartola, O. N. ³⁶⁾	Vaaturimestari	$\frac{1}{5}$ 1945	2 650
S:n	Eloranta, J. K. ³⁷⁾	Rataesimies	$\frac{1}{10}$ 1945	1 150
S:n	Less, V. E. ³⁸⁾	Kuljettaja	$\frac{1}{10}$ 1945	1 720
S:n	Lindholm, R. J. ³⁹⁾	»	$\frac{1}{3}$ 1945	1 720
S:n	Mattila, A. E. ⁴⁰⁾	»	$\frac{1}{5}$ 1945	1 710
S:n	Nordström, J. E. ⁴¹⁾	»	$\frac{1}{3}$ 1945	1 720
S:n	Nyman, B. R. ⁴²⁾	»	$\frac{1}{8}$ 1945	1 510

¹⁾ Khn jsto 4 p. tammik. 3 023 §. — ²⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 451 §. — ³⁾ S:n 16 p. toukok. 3 737 §. — ⁴⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 353 §. — ⁵⁾ S:n 5 p. heinäk. 4 004 §. — ⁶⁾ S:n 22 p. helmik. 3 287 §. — ⁷⁾ S:n 24 p. lokak. 4 478 §. — ⁸⁾ S:n 24 p. lokak. 4 479 §. — ⁹⁾ S:n 15 p. elok. 4 178 §. — ¹⁰⁾ S:n 15 p. elok. 4 179 §. — ¹¹⁾ S:n 21 p. marrask. 4 628 §. — ¹²⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 901 §. — ¹³⁾ S:n 12 p. toukok. 3 708 §. — ¹⁴⁾ S:n 21 p. marrask. 4 638 §. — ¹⁵⁾ S:n 6 p. kesäk. 3 854 §. — ¹⁶⁾ S:n 22 p. helmik. 3 311 §. — ¹⁷⁾ S:n 21 p. marrask. 4 631 §. — ¹⁸⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 352 §. — ¹⁹⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 902 §. — ²⁰⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 900 §. — ²¹⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 907 §. — ²²⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 577 §. — ²³⁾ S:n 16 p. toukok. 3 738 §. — ²⁴⁾ S:n 5 p. heinäk. 4 002 §. — ²⁵⁾ S:n 12 p. toukok. 3 709 §. — ²⁶⁾ S:n 5 p. heinäk. 4 003 §. — ²⁷⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 351 §. — ²⁸⁾ S:n 15 p. elok. 4 180 §. — ²⁹⁾ S:n 11 p. heinäk. 4 054 §. — ³⁰⁾ S:n 4 p. lokak. 4 374 §. — ³¹⁾ S:n 1 p. helmik. 3 201 §. — ³²⁾ S:n 20 p. kesäk. 3 937 §. — ³³⁾ S:n 23 p. toukok. 3 767 §. — ³⁴⁾ S:n 4 p. lokak. 4 375 §. — ³⁵⁾ S:n 8 p. elok. 4 159 §. — ³⁶⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 585 §. — ³⁷⁾ S:n 19 p. syysk. 4 300 §. — ³⁸⁾ S:n 19 p. syysk. 4 302 §. — ³⁹⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 366 §. — ⁴⁰⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 584 §. — ⁴¹⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 364 §. — ⁴²⁾ S:n 11 p. heinäk. 4 055 §.

Virasto tai laitos, jossa eläkkeensaaja viimeksi on toiminut	Eläkkeensaaja	Eläkkeensaajan siihenastinen virka tai toimi	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukautta kohden, mk
Liikennelaitos	Nyström, J. A. ¹⁾	Kuljettaja	1/8 1945	1 640
S:n	Rehn, A. ²⁾	»	1/12 1945	2 715
S:n	Rönn, K. A. ³⁾	»	1/9 1945	1 200
S:n	Österlund, A. A. ⁴⁾	»	1/8 1945	1 540
S:n	Andersson, E. M. ⁵⁾	Rahastaja	1/8 1945	1 430
S:n	Berghäll, I. R. ⁶⁾	»	1/10 1945	1 430
S:n	Ekholm, B. K. ⁷⁾	»	1/7 1945	1 220
S:n	Fagerlund, E. J. E. ⁸⁾	»	1/3 1945	1 260
S:n	Lamminen, J. E. ⁹⁾	»	1/10 1945	680
S:n	Lehtinen, L. ¹⁰⁾	»	1/8 1945	1 000
S:n	Liljefors, B. ¹¹⁾	»	1/9 1945	1 030
S:n	Lindgren, A. O. ¹²⁾	»	1/9 1945	1 430
S:n	Lindholm, M. C. ¹³⁾	»	1/5 1945	1 430
S:n	Lindqvist, H. I. ¹⁴⁾	»	1/10 1945	1 430
S:n	Lindström, A. ¹⁵⁾	»	1/2 1945	1 390
S:n	Löflund, S. A. ¹⁶⁾	»	1/2 1945	560
S:n	Möller, E. E. ¹⁷⁾	»	1/8 1945	1 400
S:n	Nieminen, H. ¹⁸⁾	»	1/10 1945	1 430
S:n	Nuojankoski, T. I. ¹⁹⁾	»	1/11 1945	1 430
S:n	Nyström, A. A. ²⁰⁾	»	1/10 1945	1 070
S:n	Salin, S. E. ²¹⁾	»	1/1 1945	880
S:n	Silius, H. I. ²²⁾	»	1/10 1945	1 150
S:n	Sjöholm, A. E. M. ²³⁾	»	1/11 1945	1 020
S:n	Strömberg, A. A. ²⁴⁾	»	1/11 1945	1 300
S:n	Söderström, A. L. ²⁵⁾	»	1/11 1945	1 280
S:n	Wahlberg, S. I. ²⁶⁾	»	1/8 1945	1 030
S:n	Wikström, E. E. ²⁷⁾	»	1/7 1945	1 430
S:n	Wilander, E. S. ²⁸⁾	»	1/11 1945	1 430
S:n	Degerth, F. K. ²⁹⁾	Viilaaja	1/12 1945	1 430
S:n	Häkkänen, E. H. ³⁰⁾	»	1/4 1945	1 170
S:n	Rantanen, A. ³¹⁾	»	1/7 1945	1 500
S:n	Vaarnio, M. ³²⁾	»	1/3 1945	1 630
S:n	Laaksonen, K. ³³⁾	Vaununkorjaaja	1/10 1945	1 320
S:n	Wikman, E. E. ³⁴⁾	»	1/8 1945	1 260
S:n	Lindström, S. G. ³⁵⁾	»	1/9 1945	1 350
S:n	Sundqvist, A. H. ³⁶⁾	Vaihteenkääntäjä	1/10 1945	910
S:n	Heikkinen, P. ³⁷⁾	»	1/8 1945	1 380
S:n	Forsblom, L. G. ³⁸⁾	Ratatyöntekijä	1/11 1945	1 170
S:n	Johansson, J. L. ³⁹⁾	Vaununsivooja	1/9 1945	740
S:n	Laakonen, I. ⁴⁰⁾	»	1/4 1945	690
S:n	Lahtinen, A. A. ⁴¹⁾	»	1/11 1945	670
S:n	Palenius, A. V. ⁴²⁾	»	1/10 1945	660
S:n	Pietilä, M. ⁴³⁾	»	1/10 1945	620
S:n	Suihkonen, E. L. ⁴⁴⁾	»	1/10 1945	1 040
S:n	Virtanen, H. ⁴⁵⁾	»	1/1 1945	480
			1/11 1945	390

¹⁾ Kln jsto 11 p. heinäk. 4 056 §. — ²⁾ S:n 21 p. marrask. 4 632 §. — ³⁾ S:n 8 p. elok. 4 158 §. — ⁴⁾ S:n 29 p. elok. 4 228 §. — ⁵⁾ S:n 17 p. lokak. 4 439 §. — ⁶⁾ S:n 23 p. toukok. 3 766 §. — ⁷⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 363 §. — ⁸⁾ S:n 4 p. lokak. 4 376 §. — ⁹⁾ S:n 8 p. elok. 4 155 §. — ¹⁰⁾ S:n 8 p. elok. 4 156 §. — ¹¹⁾ S:n 17 p. lokak. 4 440 §. — ¹²⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 586 §. — ¹³⁾ S:n 19 p. syysk. 4 303 §. — ¹⁴⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 367 §. — ¹⁵⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 365 §. — ¹⁶⁾ S:n 8 p. elok. 4 160 §. — ¹⁷⁾ S:n 4 p. lokak. 4 372 §. — ¹⁸⁾ S:n 17 p. lokak. 4 433 §. — ¹⁹⁾ S:n 19 p. syysk. 4 304 §. — ²⁰⁾ S:n 22 p. helmik. 3 312 §. — ²¹⁾ S:n 17 p. lokak. 4 436 §. — ²²⁾ S:n 17 p. lokak. 4 432 §. — ²³⁾ S:n 17 p. lokak. 4 434 §. — ²⁴⁾ S:n 5 p. jouluk. 4 701 §. — ²⁵⁾ S:n 11 p. heinäk. 4 057 §. — ²⁶⁾ S:n 20 p. kesäk. 3 939 §. — ²⁷⁾ S:n 17 p. lokak. 4 435 §. — ²⁸⁾ S:n 5 p. jouluk. 4 702 §. — ²⁹⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 587 §. — ³⁰⁾ S:n 20 p. kesäk. 3 938 §. — ³¹⁾ S:n 22 p. helmik. 3 307 §. — ³²⁾ S:n 19 p. syysk. 4 301 §. — ³³⁾ S:n 20 p. kesäk. 3 936 §. — ³⁴⁾ S:n 29 p. elok. 4 233 §. — ³⁵⁾ S:n 4 p. lokak. 4 373 §. — ³⁶⁾ S:n 8 p. elok. 4 157 §. — ³⁷⁾ S:n 17 p. lokak. 4 437 §. — ³⁸⁾ S:n 29 p. elok. 4 231 §. — ³⁹⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 583 §. — ⁴⁰⁾ S:n 21 p. marrask. 4 630 §. — ⁴¹⁾ S:n 29 p. elok. 4 232 §. — ⁴²⁾ S:n 4 p. lokak. 4 371 §. — ⁴³⁾ S:n 29 p. elok. 4 230 §. — ⁴⁴⁾ S:n 1 p. helmik. 3 202 § ja 12 p. toukok. 3 711 §. — ⁴⁵⁾ S:n 17 p. lokak. 4 438 §.

Eläkkeen epäämistä koskevat valitukset. Kiinteistötoimiston toimistoapulaisen J. Milanin valitettua Uudenmaan lääninhallitukseen kaupunginhallituksen hänelle myöntämän eläkkeen laskemisperusteista ja kaupunginlakimiehen annettua kaupunginhallituksen kehoituksesta ¹⁾ selityksen lääninhallitukselle, lääninhallitus oli hylännyt ²⁾ valituksen. Hakijan valitettua sittemmin asiasta edelleen korkeimpaan hallinto-oikeuteen kaupunginhallitus, ottaen huomioon oheistetut, asiaan lisävalaistusta luovat todistukset, päätti ³⁾ korottaa toimistoapulaisen Milanin eläkkeen 1 860 mk:aan kuukaudessa sekä kehoittaa kaupunginlakimiestä antamaan selityksen korkeimpaan hallinto-oikeuteen. Korkeimman hallinto-oikeuden palautettua lokakuun 16 p:nä antamallaan päätöksellä asian kaupunginhallitukselle asianvaatimiin toimenpiteisiin ryhtymistä varten, kaupunginhallitus muuttaen yllä mainittua päätöstään, myönsi ⁴⁾ toimistoapulaiselle Milanille 1 920 mk:n suuruisen perusmääräisen kuukausieläkkeen tammikuun 1 p:stä lukien.

Kaupunginlakimiestä päätettiin kehoittaa antamaan Uudenmaan lääninhallitukselle selitys sairaanhoitajattaren, E. Pasin ⁵⁾, palokorpraali E. V. Minkkisen ⁶⁾ ja puhtaanapitoiloksen työntekijän E. Turusen ⁷⁾ valitusten johdosta, jotka koskivat heidän käsiteltyjä eläkeanomuksiaan.

Merkittiin tiedoksi Uudenmaan lääninhallituksen hylänneen verotusvalmisteluviraston käsittelijän O. G. B. Ahlskogin ⁸⁾, työntekijä A. Vuorisen ⁹⁾ ja vaunusiivooja E. Suihkosen ¹⁰⁾ valitukset, jotka koskivat heidän käsiteltyjä eläkeanomuksiaan.

Hautausavut. Hautausapua myönnettiin kertomusvuoden talousarvioon tätä tarkoitusta varten merkitystä määrärahasta, joissakin tapauksissa edellisen vuoden vastaavalta tililtä, seuraavien henkilöiden kuolinpesille alla mainitut määrät:

	Mk		Mk
Rahatoimikonttorin nuoremman kaupunginkirjurin K. F. Vikstedtin ¹¹⁾	5 620	Kulkutautisairaalan yövartijan K. V. Strandbergin ¹²⁾	3 699
Rahatoimiston toimistoapulaisen S. T. Heinosen ¹²⁾	2 955	Kivelän sairaalan sairaanhoitajattaren A. K. Pasasen ²⁴⁾	5 828
Rahatoimiston toimistoapulaisen A. T. Salmisen ¹³⁾	3 023	Kivelän sairaalan sairaanhoitajattaren V. E. Peltosen ²⁵⁾	3 045
Rahatoimiston vahtimestarin J. F. Ekholmmin ¹⁴⁾	4 693	Kivelän sairaalan ompelijan A. Kumpulaisen ¹⁴⁾	1 500
Ensimmäisen kaupunginvoudin konttorin ulosottoapulaisen E. I. Kuittisen ¹⁵⁾	8 420	Nikkilän sairaalan perhehoitajan O. E. Rosenqvistin ¹¹⁾	4 450
Rakennustarkastuskonttorin apulaisinsinöörin L. N. Veisteen ¹⁶⁾	8 725	Nikkilän sairaalan mielisairaidenhoitajan A. V. Kokkosen ¹⁶⁾	6 370
Raastuvanoikeuden vanhemman oikeusneuvosmiehen G. Lagerbladnin ¹⁷⁾	9 480	Huoltoviraston kirjaaan E. F. von Hertzenin ²⁷⁾	3 250
Raastuvanoikeuden toimistoapulaisen A. K. Kyrklundin ¹⁸⁾	4 165	lyötipien työntekijän A. Branderin ²⁸⁾ ...	1 500
Raastuvanoikeuden kaupunginpalvelijan lesken E. M. Lindströmin ¹⁹⁾	1 525	Bengtsårin koulukodin tilan maataloustöiden apumiehen J. S. Sundholmmin ²⁹⁾	1 500
Palomiehen V. A. Merimään ²⁰⁾	8 925	Oikeusaputoimiston oikeusavustajan N. Lindegrenin ³⁰⁾	10 533
Maidontarkastamon kuitsijan I. Liljeströmin ¹⁸⁾	2 556	Suomenkielisten kansakoulujen opettajan F. V. Johanssonin ³¹⁾	7 180
Ammattientarkastajan S. E. Laurenin ²¹⁾	1 500	Suomenkielisten kansakoulujen opettajan A. Jotunin ³²⁾	5 429
Marian sairaalan hierojan A. M. I. Saarnion ²²⁾	3 520	Suomenkielisten kansakoulujen opettajan J. J. Kuusiston ³²⁾	2 656
Marian sairaalan vahtimestarin V. E. Nordströmin ¹⁶⁾	4 044	Suomenkielisten kansakoulujen opettajan J. Leinon ³³⁾	6 945
Kulkutautisairaalan puhelimenhoitajan A. Smedbergin ²³⁾	7 840		

¹⁾ Khn jsto 1 p. helmik. 3 203 §. — ²⁾ S:n 23 p. toukok. 3 769 §. — ³⁾ Khs 19 p. heinäk. 2 023 §. — ⁴⁾ Khn jsto 27 p. jouluk. 4 802 §. — ⁵⁾ S:n 25 p. huhtik. 3 645 §. — ⁶⁾ S:n 15 p. elok. 4 175 §. — ⁷⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 906 §. — ⁸⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 905 §. — ⁹⁾ S:n 1 p. helmik. 3 204 §. — ¹⁰⁾ S:n 24 p. lokak. 4 492 §. — ¹¹⁾ S:n 20 p. kesäk. 3 942 §. — ¹²⁾ S:n 8 p. maalisk. 3 410 §. — ¹³⁾ S:n 8 p. helmik. 3 231 §. — ¹⁴⁾ S:n 1 p. helmik. 3 208 §. — ¹⁵⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 590 §. — ¹⁶⁾ S:n 25 p. tammik. 3 155 §. — ¹⁷⁾ S:n 18 p. huhtik. 3 624 §. — ¹⁸⁾ S:n 25 p. huhtik. 3 647 §. — ¹⁹⁾ S:n 1 p. elok. 4 133 §. — ²⁰⁾ S:n 24 p. lokak. 4 495 §. — ²¹⁾ S:n 21 p. maalisk. 3 496 §. — ²²⁾ S:n 29 p. elok. 4 237 §. — ²³⁾ S:n 12 p. jouluk. 4 739 §. — ²⁴⁾ S:n 6 p. kesäk. 3 856 §. — ²⁵⁾ S:n 18 p. heinäk. 4 091 §. — ²⁶⁾ S:n 12 p. jouluk. 4 737 §. — ²⁷⁾ S:n 4 p. tammik. 3 043 §. — ²⁸⁾ S:n 4 p. huhtik. 3 547 §. — ²⁹⁾ S:n 12 p. toukok. 3 712 §. — ³⁰⁾ S:n 8 p. maalisk. 3 410 §. — ³¹⁾ S:n 22 p. elok. 4 203 §. — ³²⁾ S:n 4 p. tammik. 3 043 §. — ³³⁾ S:n 17 p. lokak. 4 445 §.

	Mk		Mk
Suomenkielisten kansakoulujen opettajan A. E. Makkosen ¹⁾	4 328	Rakennustoimiston työntekijän K. E. Brusin ²⁵⁾	4 445
Suomenkielisten kansakoulujen opettajan A. O. Niklanderin ²⁾	3 195	Rakennustoimiston työntekijän F. V. Hellstenin ²⁶⁾	1 500
Suomenkielisten kansakoulujen opettajan S. Ojanteen ³⁾	7 176	Rakennustoimiston työntekijän K. O. Henrikssonin ²⁷⁾	2 756
Suomenkielisten kansakoulujen opettajan O. M. Roschierin ⁴⁾	3 395	Rakennustoimiston työntekijän H. Ilmosen ²⁸⁾	2 772
Ruotsinkielisten kansakoulujen tarkastajan R. Malmbergin ⁵⁾	6 519	Rakennustoimiston työntekijän A. H. Järvisen ²⁹⁾	2 631
Ruotsinkielisten kansakoulujen opettajan G. M. Ehrströmin ⁶⁾	5 705	Rakennustoimiston työntekijän J. V. Klingan ³⁰⁾	2 739
Kansanhuoltotoimiston osastonhoitajan T. O. Rimailan ³⁾	8 720	Rakennustoimiston työntekijän J. E. Kunttalan ³¹⁾	2 740
Kansanhuoltotoimiston toimistoapulaisen M. Kolehmainen ⁷⁾	5 400	Rakennustoimiston työntekijän P. Lai- neen ³²⁾	2 435
Kirjapainokoulun ammattiopettajan A. A. Almilan ⁸⁾	2 961	Rakennustoimiston työntekijän A. Lai- tisen ³³⁾	1 846
Lastentarhainopettajan S. M. Eklun- din ⁹⁾	8 925	Rakennustoimiston työntekijän D. Laiti- sen ³⁴⁾	2 520
Lastentarhain opettajan H. G. Geitlinin ¹⁰⁾	4 633	Rakennustoimiston työntekijän J. Laiti- sen ³⁵⁾	1 733
Lastentarhain opettajan S. M. Törn- vallin ¹⁾	3 395	Rakennustoimiston työntekijän H. Lauk- kasen ³⁶⁾	2 631
Lastentarhain talousapulaisen A. H. Tuomalan ¹¹⁾	1 870	Rakennustoimiston työntekijän J. E. Lindströmin ³⁷⁾	2 631
Kaupunginkirjaston amanuenssin I. Hell- strömin ¹²⁾	5 045	Rakennustoimiston työntekijän H. Nuor- tevan ³⁸⁾	1 500
Kaupunginorkesterin äänenjohtajan V. A. Pynnösen ⁶⁾	6 727	Rakennustoimiston työntekijän F. R. Nyströmin ³⁷⁾	4 070
Kiinteistötoimiston osastonpäällikön S. A. Purasen ¹³⁾	22 950	Rakennustoimiston työntekijän H. F. H. Parveen ³⁹⁾	3 945
Kiinteistötoimiston apulaisagronomin T. Kukkonen ¹⁴⁾	6 725	Rakennustoimiston työntekijän A. Peu- ran ³⁹⁾	2 640
Kiinteistötoimiston piirtäjän A. S. Tam- mlehdon ⁹⁾	6 735	Rakennustoimiston työntekijän J. P. Voutilaisen ⁴⁰⁾	2 511
Eläintenhoitaja A. Humalan ¹⁵⁾	3 045	Puhtaanapitolaitoksen apulaistyönjohta- jan R. R. Renqvistin ⁴¹⁾	9 250
Eläintenhoitaja P. Kuikan ¹⁶⁾	4 341	Puhtaanapitolaitoksen työntekijän O. V. Lindroosin ⁴²⁾	3 395
Kiinteistötoimiston vartijan A. Hämäläi- sen ¹⁷⁾	5 400	Puhtaanapitolaitoksen työntekijän K. E. Österbergin ⁴³⁾	2 373
Kiinteistötoimiston siivoojan T. Jokisen ¹⁸⁾	9 360	Satamahallintotoimiston haaraosaston esimiehen I. Lagerströmin ⁴⁴⁾	8 420
Rakennustoimiston katurakennuspäälli- kön K. J. Willandtin ¹⁹⁾	13 920	Satamahallintotoimiston kassanhoitajan E. I. K. Konsinin ⁴⁵⁾	6 120
Rakennustoimiston kirvesmiehen J. R. Allénin ²⁰⁾	3 620	Satamahallintotoimiston vaakamestarin K. K. Kyrklundin ⁴⁶⁾	6 135
Rakennustoimiston kirvesmiehen V. Leh- muksen ²¹⁾	1 942	Satamahallintotoimiston koneenkäyttä- jän A. W. Borgmanin ⁴⁶⁾	4 345
Rakennustoimiston kirvesmiehen K. H. Teräksen ²²⁾	4 495	Satamahallintotoimiston hissikoneenkäyt- täjän F. Salinin ³⁵⁾	4 341
Rakennustoimiston kirvesmiehen V. Wal- leniuksen ²³⁾	2 625		
Rakennustoimiston kirvesmiehen J. E. Virtasen ²⁴⁾	3 845		

¹⁾ Khn jsto 25 p. tammik. 3 155 §. — ²⁾ S:n 18 p. tammik. 3 122 §. — ³⁾ S:n 12 p. toukok. 3 712 §. — ⁴⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 459 §. — ⁵⁾ S:n 11 p. tammik. 3 079 §. — ⁶⁾ S:n 12 p. jouluk. 4 738 §. — ⁷⁾ S:n 15 p. elok. 4 173 §. — ⁸⁾ S:n 25 p. huhtik. 3 647 §. — ⁹⁾ S:n 22 p. elok. 4 203 §. — ¹⁰⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 911 a §. — ¹¹⁾ S:n 22 p. helmik. 3 314 §. — ¹²⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 377 §. — ¹³⁾ S:n 9 p. marrask. 4 567 §. — ¹⁴⁾ S:n 1 p. helmik. 3 208 §. — ¹⁵⁾ S:n 5 p. jouluk. 4 714 §. — ¹⁶⁾ S:n 4 p. tammik. 3 043 §. — ¹⁷⁾ S:n 5 p. jouluk. 4 710 §. — ¹⁸⁾ S:n 14 p. marrask. 4 600 §. — ¹⁹⁾ S:n 26 p. heinäk. 4 119 §. — ²⁰⁾ S:n 5 p. jouluk. 4 712 §. — ²¹⁾ S:n 18 p. huhtik. 3 624 §. — ²²⁾ S:n 1 p. elok. 4 133 §. — ²³⁾ S:n 2 p. toukok. 3 676 §. — ²⁴⁾ S:n 5 p. jouluk. 4 709 §. — ²⁵⁾ S:n 29 p. elok. 4 238 §. — ²⁶⁾ S:n 23 p. toukok. 3 772 §. — ²⁷⁾ S:n 1 p. helmik. 3 208 §. — ²⁸⁾ S:n 21 p. maalisk. 3 496 §. — ²⁹⁾ S:n 18 p. tammik. 3 122 §. — ³⁰⁾ S:n 8 p. maalisk. 3 410 §. — ³¹⁾ S:n 18 p. heinäk. 4 092 §. — ³²⁾ S:n 26 p. heinäk. 4 119 §. — ³³⁾ S:n 15 p. helmik. 3 271 §. — ³⁴⁾ S:n 11 p. tammik. 3 079 §. — ³⁵⁾ S:n 25 p. tammik. 3 155 §. — ³⁶⁾ S:n 30 p. toukok. 3 822 §. — ³⁷⁾ S:n 31 p. lokak. 4 537 §. — ³⁸⁾ S:n 19 p. syysk. 4 307 §. — ³⁹⁾ S:n 11 p. heinäk. 4 072 §. — ⁴⁰⁾ S:n 20 p. kesäk. 3 942 §. — ⁴¹⁾ S:n 19 p. jouluk. 4 776 §. — ⁴²⁾ S:n 9 p. marrask. 4 565 §. — ⁴³⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 590 §. — ⁴⁴⁾ S:n 2 p. toukok. 3 676 §. — ⁴⁵⁾ S:n 4 p. lokak. 4 386 §. — ⁴⁶⁾ S:n 17 p. lokak. 4 445 §.

V:n 1944 talousarvion pääluokan Yleinen kunnallishallinto lukuun Erinäiset hallintomenot sisältyvästä kaluston kunnossapitomäärärahasta osoitettiin 2 045: 80 mk ¹⁾ kaupunginkanslian ja 477 mk ²⁾ rahatoimiston kaluston korjaustöiden maksamiseen sekä kertomusvuoden vastaavasta määrärahasta 5 100: 55 mk ³⁾ kaupunginkanslian, 10 661: 15 mk ⁴⁾ rahatoimiston, 2 700 mk ⁵⁾ toisen kaupunginvoudin konttorin, 3 000 mk ⁶⁾ raastuvanoikeuden, 5 180 mk ⁷⁾ huoltoviraston ja 7 749: 60 mk ⁸⁾ rakennustoimiston vastaavanlaisiin menoihin.

Kaupunginvaltuuston istuntosaliin päätettiin ⁹⁾ Oy. Stockmann ab:ltä tilata 2 pulttia ja 4 nojatuolia yhteensä 43 370 mk:n hinnasta.

Kertomusvuoden yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 35 325 mk ¹⁰⁾ kaupunginvaltuuston istuntosalin verhojen ja 1 480: 60 mk ¹¹⁾ mattojen kunnostamisesta aiheutuneisiin kustannuksiin.

Liitosalueen kuntien kaupungille siirtyvien irtaimistojen hoito ja käyttö. Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ kehoittaa rahatoimistoa hankkimaan tarpeellisen selvityksen esikaupunkiliitoksen yhteydessä kaupungille siirtyvästä irtaimistosta ja laatimaan siitä tarpeelliset luettelot sekä tarvittaessa anomaan tarkoitukseen mahdollisesti tarvittavaa määrärahaa.

Rahatoimisto päätettiin ¹³⁾ valtuuttaa jakamaan esikaupunkiliitoksen kautta kaupungille siirtyvä toimistokalusto siten, että asianomaisille virastoille ja laitoksille tuli niiden vastaavien hallintoaarojen käytössä liitosalueella olleet kalustoesineet sekä jakamaan jäljelle jäävä kalusto harkintansa mukaan.

Monistuskoneen vuokra. Päämajan linnoitusosastolle luovutetusta kaupunginkanslian Rotaprint-monistuskoneesta päätettiin ¹⁴⁾ korvauksena vaatia 2 000 mk:n suuruinen vuokramaksu. Sittenmin merkittiin ¹⁵⁾ tiedoksi kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön hyväksyneen kaupunginhallituksen vaatimuksen.

Kassakaapin myynti. Liikemies H. Freundin tarjouduttua ostamaan rahatoimistolle tarpeettoman kassakaapin, kaupunginhallitus päätti ¹⁶⁾, että mainittu kassakaappi siihen kuuluvine laitteineen saatiin myydä 150 000 mk:n hinnasta sekä että myynnistä kertyvät varat oli merkittävä talousarvion osaston Sekalaiset yleiset tulot momentille Sekalaista.

Puhelimet. Kaupunginhallituksen esivalitsijavaihteen ylikuormitusta tutkittaessa oli havaittu, että vaihdetta olisi huomattavasti laajennettava vastatakseen nykyistä kuormitusta. Helsingin puhelinyhdistyksen tehtyä tarjouksen uuden 10 keskusjohdolle rakennetun käsivaihteen hankkimisesta, johon voitaisiin kytkeä huomattavaa kuormitusta tuottavat lastensuojeluviraston ja huoneenvuokralautakuntien sivupuhelimet kaupunginhallitus päätti ¹⁷⁾ myöntää kysymyksessä olevan puhelinvaihteen ja pariston vuokraamista varten talousarvion pääluokan Yleinen kunnallishallinto lukuun Erinäiset hallintomenot sisältyvästä määrärahasta Puhelinmaksut 49 889 mk sekä viiden puhelinosuuden ostamista varten tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Muut sijoitukset sisältyvästä määrärahasta Puhelinosuuksia 30 750 mk. Samalla kaupunginhallitus päätti kehoittaa rakennustoimistoa rakentamaan lastensuojeluviraston käytävään seinän puhelinkeskuksen sijoituspaikkaa varten ja aikanaan anomaan tarkoitukseen tarvittavaa määrärahaa. Sopimuksen tekeminen Helsingin puhelinyhdistyksen kanssa puhelinkeskuksen vuokraamisesta päätettiin jättää rahatoimiston asiaksi.

Väestönsuojelulautakunnan sittemmin ilmoitettua, ettei se enää tarvinnut ilmasuojelukeskuksen puhelinvaihdetta, kaupunginhallitus päätti ¹⁸⁾, että uuden vuokrattavan keskuksen sijasta siirretään ilmasuojelukeskuksen puhelinkeskus lastensuojeluvirastolle ja huoneenvuokralautakunnille sekä että siitä aiheutuvat kulut suoritetaan määrärahasta Puhelinmaksut.

Helsingin puhelinyhdistyksen tarjouduttua uudenaikaistamaan ja laajentamaan

¹⁾ Khn jsto 11 p. tammik. 3 054 §. — ²⁾ S:n 18 p. tammik. 3 095 §. — ³⁾ S:n 30 p. toukok. 3 784 ja 3 785 §, 4 p. lokak. 4 322 §, 21 p. marrask. 4 610 §, 12 p. jouluk. 4 729 § ja 19 p. jouluk. 4 745 §. — ⁴⁾ S:n 13 p. kesäk. 3 879 § ja 24 p. lokak. 4 474 §. — ⁵⁾ S:n 22 p. helmik. 3 283 §. — ⁶⁾ S:n 12 p. toukok. 3 682 §. — ⁷⁾ S:n 4 p. lokak. 4 385 §. — ⁸⁾ S:n 14 p. maalisk. 3 422 § ja 27 p. jouluk. 4 818 §. — ⁹⁾ S:n 15 p. helmik. 3 248 §. — ¹⁰⁾ Khs 22 p. marrask. 16 164 §. — ¹¹⁾ Khn jsto 28 p. marrask. 4 651 §. — ¹²⁾ Khs 24 p. toukok. 1 479 §. — ¹³⁾ Khn jsto 27 p. jouluk. 4 793 §. — ¹⁴⁾ Khs 25 p. tammik. 196 §. — ¹⁵⁾ S:n 22 p. helmik. 532 §. — ¹⁶⁾ S:n 25 p. lokak. 2 858 §. — ¹⁷⁾ S:n 28 p. kesäk. 1 891 §. — ¹⁸⁾ S:n 4 p. lokak. 2 609 §.

kaupunginhallituksen puhelinvaihteen nykyistä tarvetta vastaavaksi, kaupunginhallitus hyväksyi ¹⁾ tarjouksen ja päätti jättää puhelinvaihteen laajentamista ja uudenaikaistamista koskevan sopimuksen laatimisen kaupunginkamreerin tehtäväksi merkiten v:n 1946 talousarvioehdotukseen 870 000 mk:n suuruisen määrärahan tarkoitusta varten.

Kertomusvuoden käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokrankorotuksiin kaupunginhallitus myönsi ²⁾ 31 600 mk puhelinkeskuksen vuokraamiseksi verotusvalmisteluvirastoa varten.

Hylkysaaren puhelinyhteyksien järjestämistä koskevan merenkulkuhallituksen esityksen johdosta kaupunginhallitus päätti ³⁾ toistaiseksi luovuttaa merenkulkuhallituksen käyttöön yhden parin merikaapelin puhelinjohtoja kolmen kuukauden irtisanomisajoin sekä huomauttaa merenkulkuhallitukselle, että ennen kuin kaupungin satama-alueelle saatiin laskea kaapeleita oli siihen hankittava kaupungin suostumus.

Kertomusvuoden käyttövaroistaan väestönsuojelua varten kaupunginhallitus myönsi ⁴⁾ yhteensä 94 170 mk puhelinyhteyksien varmistamisesta Helsingin puhelin-yhdistyksen esittämien laskujen maksamiseen.

Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁵⁾ 20 000 mk puhelinkoskettimen asentamiseksi Katajanokan varastorakennuksen n:o 12 varrella olevan laiturin luoteiskulmaan.

Rahatoimistolle päätettiin ⁶⁾ antaa tehtäväksi hankkia kioskipuhelin huoneenvuokralautakuntien eteisaulaan.

Suomenkielisten kansakoulujen johtokunta oikeutettiin ⁷⁾ luovuttamaan Helsingin nuorten talkootoimistolle joku kansakoulujen puhelimista kertomusvuoden kesä—elokuun ajaksi.

Talousarvion pääluokan Yleinen kunnallishallinto lukuun Erinäiset hallintomenot sisältyvästä määrärahasta Puhelinmaksut myönnettiin ⁸⁾ 931: 25 mk Väinämöisen urheilukentän puhelinlaitteen korjauksesta esitetyn laskun suorittamiseen.

Urheilu- ja retkeilylautakunta oikeutettiin ⁹⁾ lainaamaan kaupungin omistama Väinämöisen urheilukentän puhelinlaite talvikaudeksi 1945/46 Kronohagens idrottsförening nimiselle urheiluseuralle Eläintarhan urheilukentän luistinradalle siirrettäväksi ehdoin, että urheiluseura suoritti kaikki siirrosta ja paikalleen palauttamisesta aiheutuvat kustannukset sekä vastasi laitteen käyttömaksuista ja kuntoisuudesta laina-aikana.

Kaupunginhallitus hyväksyi lisäksi joukon puhelimien ja puhelinosuuksien hankkimista ja siirtoja ym. koskevia esityksiä ja myönsi niiden toteuttamiseen tarvittavat varat. Kaikkiaan käytettiin kertomusvuonna talousarvion pääluokan Yleinen kunnallishallinto lukuun Erinäiset hallintomenot sisältyvästä määrärahasta Puhelinmaksut 1 465 170: 05 mk ja pääluokan Tuloa tuottavat pääomamenot sisältyvästä määrärahasta Puhelinosuuksia 155 000 mk.

Konttorikoneiden hoito. Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾:

että kaupungin konttorikoneiden hoidosta tehdään sopimus Oy. Merso ab:n kanssa huhtikuun 1 p:n ja joulukuun 31 p:n väliseksi ajaksi yhtiön tarjouksien mukaisesti hintoihin, kuitenkin siten, että eräät erikoiskoneet jäävät sopimuksen ulkopuolelle;

että koneet tänä aikana puhdistetaan yleensä paikalla 4 kertaa, vähemmän käytännössä olevat koneet kuitenkin vain 2 kertaa ja yhden kerran perinpohjaisesti konekorjaamossa; sekä

että painatustöiden valvojalle annetaan tehtäväksi seurata tilanteen kehitystä ja sopivana ajankohtana tehdä ehdotus koneiden hoidon uudelleenjärjestämisestä.

Toiminimi A. Alasjärven kanssa kertomusvuodeksi tehty raastuvanoikeuden konttorikoneiden hoitosopimus hyväksyttiin ¹¹⁾.

Komiteat ym. ja opintomatkat

Esikaupunkiliitoksen toteuttamisen aiheuttamat toimenpiteet. Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ kehoittaa kaikkia lauta- ja johtokuntia mahdollisimman kiireellisessä järjes-

¹⁾ Khs 20 p. syysk. 2 504 §. — ²⁾ S:n 8 p. maalisk. 648 §. — ³⁾ S:n 18 p. lokak. 2 786 §. — ⁴⁾ S:n 22 p. maalisk. 812 §. — ⁵⁾ S:n 8 p. marrask. 2 997 §. — ⁶⁾ S:n 2 p. elok. 2 082 §. — ⁷⁾ S:n 31 p. toukok. 1 607 §. — ⁸⁾ S:n 18 p. lokak. 2 760 §. — ⁹⁾ Khs jsto 28 p. marrask. 4 671 §. — ¹⁰⁾ S:n 1 p. maalisk. 3 329 §. — ¹¹⁾ S:n 28 p. maalisk. 3 504 §. — ¹²⁾ Khs 12 p. huhtik. 1 012 §; vrt. v:n 1944 kert. I osan s. 41.

tyksessä valmistelemaan kysymystä niiksi toimenpiteiksi, joihin esikaupunkiliitoksen toteuttaminen asianomaisen hallintoalalla antoi aiheita. Esitykset, joissa muun ohella olisi kiinnitettävä huomiota liitosalueen kuntien viranhaltijain sijoittamiseen kaupungin palvelukseen ¹⁾, olisi kaupunginhallitukselle toimitettava, mikäli mahdollista ennen toukokuun loppua.

Sosiaali- ja opetusasiain johtajan J. W. Kedon, professori F. W. G. Langenskiöldin ja sairaalatarkastaja S. M. Saarenheimon tehtäväksi annettiin ²⁾ neuvotella Helsingin maalaiskunnan viranomaisten kanssa sairaalaolojen tarkoituksenmukaisesta järjestelystä alueliitoksen jälkeen ja siinä yhteydessä mahdollisesti tarpeellisiksi osoittautuvista omaisuuden uudelleenjärjestelyistä.

Komiteat. Merkittiin ³⁾ tiedoksi Haagan kauppalanhallituksen, Helsingin maalaiskunnan kunnanvaltuuston, Huopalahden kunnallislautakunnan, Oulunkylän kunnallislautakunnan ja Kulosaaren kunnallislautakunnan ilmoitukset jäsenten valitsemisesta esikaupunkiliitoksen valmistelua varten asetettuun toimikuntaan.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ asettaa komitean harkitsemaan viranhaltijain nimityksiä ja heidän sijoittamistaan palkkaluokkiin ja valita sen jäseniksi kaupunginjohtajan, apulaiskaupunginjohtajat sekä vtt Janatuisen, Kivialhon, Räisäsen, von Schantzin ja Tulenheimon.

Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ asettaa komitean harkitsemaan sairaslomaan oikeuttavien lääkärintodistusten tarkastuksen tehostamista ja tekemään ehdotuksen asiassa tarpeellisiksi katsomistaan toimenpiteistä sekä valita komitean puheenjohtajaksi kaupunginhallituksen jäsenen E. E. W. Suolahden ja jäseniksi sairaalatarkastaja S. M. Saarenheimon, kaupungininsinööri A. G. Linnavuoren ja kansliasihteeri A. I. L. Danielsonin. Komitea oikeutettiin palkkaamaan sihteeri ja kuulemaan tarpeellisiksi katsomiaan asiantuntijoita.

Helsingin kunnantyöntekijäin keskustuomikunnan irtisanottua elokuun 30 p:nä kaupungin ja mainitun yhdistyksen välillä heinäkuun 1 p:nä 1941 solmitun työehtosopimuksen päättäväksi kertomusvuoden joulukuun 31 p:nä ja lähetettyä kaupunginhallitukselle uuden työehtosopimuksen siihen liittyvine palkkahinnoitteluneen sekä valittua jäsenet työehtosopimuksen 13 §:n edellyttämään neuvottelukuntaan, kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ puolestaan valita jäseniksi mainittuun neuvottelukuntaan kaupunginjohtajan, rahatoimenjohtajan, kiinteistöjohtajan ja teknillisen johtajan sekä kaupungininsinööri A. G. Linnavuoren.

Kaupungin kassa- ja tililaitoksen johtosäännön uusimista valmistelemaan päätettiin ⁷⁾ asettaa komitea, jonka puheenjohtajaksi valittiin rahatoimenjohtaja sekä jäseniksi vuositilintarkastajain puheenjohtaja, pankinjohtaja V. V. Sipi, kansakoulujen taloudenhoitaja P. B. J. Railo, kaupunginreviisori, kaupunginkamreeri, kaupunginsihteeri, kansliasihteeri A. I. L. Danielson ja valtiotieteiden kandidaatti A. S. Törnqvist. Komitea oikeutettiin palkkaamaan sihteeri ja kuulemaan tarpeellisiksi katsomiaan asiantuntijoita. Edelleen päätettiin niille komitean jäsenille, jotka eivät olleet oikeutettuja nostamaan palkkiosäännön mukaisia kokouspalkkioita, suorittaa työn päätyttyä kertakaikkinen korvaus.

Sukeltajien palkkoja ja työehtosopimusta koskevaa kysymystä varten asetettavaan neuvottelukuntaan kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ valita kaupunginjohtajan, teknillisen johtajan ja kaupungininsinöörin sekä kehoittaa Helsingin kunnantyöntekijäin keskustuomikuntaa puolestaan valitsemaan siihen 3 edustajaa.

Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ valita johtaja Y. A. Harvian pohjoismaisten pääkaupunkien kunnalliskonferenssissa alustamaan tulolähteellä kannettavaa veroa koskevaa aiheita.

Huoneenvuokralautakunnat oikeutettiin ¹⁰⁾ asettamaan viisijäseninen komitea valmistelemaan esikaupunkiliitoksen lautakuntien toiminta-alalla aiheuttamia kysymyksiä. Komitea oikeutettiin palkkaamaan sihteeri ja käyttämään asiantuntijoita. Lisäksi suostuttiin ¹¹⁾ viisijäsenisen toimikunnan asettamiseen huoneenvuokralautakuntien ja

¹⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 114. — ²⁾ Khs 7 p. kesäk. 1 718 §. — ³⁾ S:n 22 p. helmik. 530 § ja 2 p. elok. 2 072 §; ks. v:n 1944 kert. I osan s. 94. — ⁴⁾ Khs 24 p. toukok. 1 499 §. — ⁵⁾ S:n 18 p. lokak. 2 750 §. — ⁶⁾ S:n 6 p. syysk. 2 364 §. — ⁷⁾ S:n 13 p. jouluk. 16 414 §. — ⁸⁾ S:n 16 p. elok. 2 191 §. — ⁹⁾ S:n 21 p. jouluk. 16 515 §. — ¹⁰⁾ S:n 4 p. lokak. 2 587 §. — ¹¹⁾ S:n 20 p. jouluk. 16 459 §.

poliisin yhteistoiminnan järjestämistä varten ja päätettiin pyytää poliisimestaria määräämään kaksi jäsentä mainittuun toimikuntaan.

Terveystoimikunta oikeutettiin: asettamaan viisijäseninen komitea valmistelemaan lautakunnan sekä sen alaisten laitosten ja viranhaltijain johtosääntöjen uudistamista ollen komitea oikeutettu palkkaamaan sihteeri ja käyttämään asiantuntijoita ¹⁾; asettamaan viisijäseninen komitea suunnittelemaan alueliitoksen aiheuttamia toimenpiteitä terveydenhoidon alalla ollen komitea oikeutettu palkkaamaan sihteeri ja käyttämään asiantuntijoita ²⁾; asettamaan nelijäsenisen komitean laatimaan uusia maidon pastöroimista koskevia määräyksiä ja hyväksyttiin sen jäseniksi kaupungineläinlääkäri O. W. Ehrström, apulaiskaupungineläinlääkäri K. B. Österholm, filosofian maisteri S. A. Jalanka ja isännöitsijä A. Lindgren ³⁾; asettamaan nelijäseninen komitea selvittämään kysymystä kaupungin eläinlääkärien tehtävien järjestelystä alueliitoksen jälkeen ollen komitea oikeutettu palkkaamaan sihteeri ja käyttämään asiantuntijoita ⁴⁾; sekä asettamaan komitea harkitsemaan yömajoiissa ja väestönsuojissa vallitsevien epäkohtien korjaamista, johon komiteaan huoltolautakuntaa, poliisilaitosta, väestönsuojelulautakuntaa ja kiinteistölautakuntaa oli kehoitettava kutakin valitsemaan edustajansa ja terveydenhoitolautakuntaa asettamaan puheenjohtaja ⁵⁾.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ asettaa komitean harkitsemaan alueliitoksesta aiheutuvan sairaalapaikkojen tarpeen tyydyttämistä ja määrätä sen puheenjohtajaksi sosiaali- ja opetusasiain johtajan J. W. Kedon ja jäseniksi ylilääkäri F. W. G. Langenskiöldin, toimittaja A. Pohjanmaan ja sairaalatarkastaja S. M. Saarenheimon. Terveystoimikuntaa päätettiin kehoittaa valitsemaan komiteaan yksi jäsen ja oikeutettiin komitea palkkaamaan sihteeri sekä käyttämään asiantuntijoita.

Sörkön gibat nimisen yhdistyksen esitettyä, että kaupunki ryhtyisi toimenpiteisiin sairaalan ja ensiapuasemien järjestämiseksi Pitkäsillan pohjoispuolella olevaan osaan kaupunkia, kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ lähettää asian alueliitoksen aiheuttamia toimenpiteitä sairaanhoitoalalla harkitsemaan asetetulle ⁸⁾ komitealle.

Helsingin yleisen sairaalan rakennustoimikunnan ilmoitettua asettaneensa neuvottelukunnan neuvottelemaan kaupungin kanssa kaikista yleisen sairaalan rakentamiskysymykseen liittyvistä seikoista kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ määrätä sosiaalijohtaja J. W. Kedon, professori F. W. G. Langenskiöldin ja sairaalatarkastaja S. M. Saarenheimon kaupungin puolesta neuvottelemaan sanotun neuvottelukunnan kanssa.

Sairaalahallituksen esitettyä huolestumisensa yliopiston sairaalan rakentamisen viivästyttämisestä, kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ saattaa asian edellä mainittuun neuvottelukuntaan valittujen kaupungin edustajien tietoon.

Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ hyväksyä sairaalahallituksen toimenpiteen, jolla sairaalan hankintatoimikunnan jäseniksi oli valittu ylilääkäri P. E. A. Nylander, toimittaja A. Pohjanmaa ja sairaalatarkastaja S. M. Saarenheimo, viimeksi mainittu puheenjohtajana.

Huoltotoimen järjestämistä esikaupunkiliitoksen johdosta koskevia kysymyksiä valmistelemaan asetettuun ¹²⁾ komiteaan valittiin ¹³⁾ toimittaja K. R. Paasion tilalle huoltoviraston asiamies I. Arpia.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ asettaa viisijäsenisen komitean harkitsemaan kaupungin köyhäinhoidollisen laitoshoidon laajentamista ja järjestelyä sekä valita sen puheenjohtajaksi toimitusjohtaja B. G. W. Sarlinin ja kaupunginhallituksen edustajaksi vtn Salmela-Järvisen kehoittaen huoltolautakuntaa valitsemaan muut kolme jäsentä.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁵⁾ asettaa komitean lastensuojelulaitosten työnjaon ja niiden kasvatuksellisen toiminnan edelleen kehittämiseksi, valita siihen edustajakseen ja komitean puheenjohtajaksi kaupunginhallituksen jäsenen Kallian sekä kehoittaa lastensuojelulautakuntaa, sekä ruotsinkielisten ja suomenkielisten kansakoulujen johtokuntia valitsemaan siihen edustajansa. Sittenmerkittiin ¹⁶⁾ tiedoksi, että lastensuojelulautakunta oli valinnut edustajakseen yllä mainittuun komiteaan museonhoitaja T. Leivo-

¹⁾ Khs 14 p. kesäk. 1 767 §. — ²⁾ S:n 11 p. tammik. 129 §. — ³⁾ S:n 29 p. marrask. 16 276 §. — ⁴⁾ S:n 22 p. maalisk. 865 §. — ⁵⁾ S:n 12 p. huhtik. 1 041 §. — ⁶⁾ S:n 25 p. tammik. 229 §. — ⁷⁾ S:n 19 p. huhtik. 1 092 §. — ⁸⁾ Ks. ylemp. — ⁹⁾ Khs 12 p. huhtik. 1 045 §. — ¹⁰⁾ S:n 26 p. huhtik. 1 212 §. — ¹¹⁾ S:n 25 p. tammik. 235 §. — ¹²⁾ Ks. v:n 1941 kert. s. 152. — ¹³⁾ Khs 11 p. tammik. 104 §. — ¹⁴⁾ S:n 11 p. lokak. 2 715 §. — ¹⁵⁾ S:n 2 p. elok. 2 081 §. — ¹⁶⁾ S:n 6 p. syysk. 2 334 § ja 20 p. syysk. 2 497 §.

Larssonin, suomenkielisten kansakoulujen johtokunta apulaistarkastaja M. P. A. Kuosmasen ja ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunta tarkastaja G. E. Cavoniuksen.

Ammatinvalintakomiteaan valittiin¹⁾ ammatinvalinnanohjaaja N. J. Mäen tilalle työnvälitystoimiston osastonjohtaja W. Mattlar.

Yleishyödyllisten yritysten ja laitosten, raittiusseurain ja -järjestöjen sekä partiojärjestöjen avustusrahoihin jakamista valmistelevaan komiteaan määrättiin²⁾ puheenjohtajaksi sosiaali- ja opetusasiain johtaja ja jäseniksi rahatoimenjohtaja sekä kaupunginhallituksen jäsenet Nybergh, Salmela-Järvinen ja Suolahti.

Kaupunginhallitus päätti³⁾ asettaa toimikunnan tutkimaan mahdollisuuksia saada kaupunkiin tulevaksi polttokaudeksi tarvittavat halot ja sen kaupungille aiheuttamia kustannuksia valiten toimikunnan puheenjohtajaksi kiinteistöjohtaja V. V. Salovaaran sekä jäseniksi metsäneuvos T. Brofeldtin ja polttoainepäällikkö H. J. Willmanin.

Kaupunginhallitus päätti⁴⁾ asettaa komitean valmistelevaan kysymystä jätteenpoiston talteenottamisesta valiten sen puheenjohtajaksi toimitusjohtaja B. R. Nyberghin sekä jäseniksi puhtaanapitolaitoksen toimitusjohtajan B. W. Axin, kansanhuoltoministeriön hintaosaston apulaistoimistopäällikön K. G. Hindsbergin ja Jätekeskus oy:n toimitusjohtajan B. Relanderin sekä oikeuttaen komitean palkkaamaan sihteerin. Sittemmin päätettiin⁵⁾ mainittua komiteaa täydentää valitsemalla sen jäseneksi hankintapäällikkö N.-E. Kaukonieni.

Kaupunginhallitus päätti⁶⁾ asettaa komitean laatimaan ehdotusta lausunnoiksi väkijuomien anniskelu-oikeuksia seuraavaksi kolmivuotiskaudeksi koskevien anomusten johdosta ja valita siihen puheenjohtajaksi sosiaali- ja opetusasiain johtajan sekä jäseniksi vtt R. G. I. Kallian, J. A. Kivistön, G. M. Modeenin ja K. Y. Räisänen.

Kaupunginhallitus päätti⁷⁾ asettaa komitean harkitsemaan koululääkärien toiminnan uudelleenjärjestelyä sekä määrätä sen puheenjohtajaksi sosiaali- ja opetusasiain johtajan ja jäseniksi koululääkäri N. E. Alhon, tarkastaja A. I. Huuskosen ja opettaja V. O. Alanteen. Kaupunginhallituksen kehoituksesta⁸⁾ ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunta valitsi edustajakseen komiteaan koululääkäri N. A. H. Sundeliuksen ja terveydenhoitolautakunta ensimmäisen kaupunginlääkärin T. W. Wartiovaaran ja lääketieteen tohtori B. M. von Bonsdorffin⁹⁾.

Kaupunginhallitus päätti¹⁰⁾ asettaa komitean harkitsemaan koulupsykiatrinviran vakinaistamista ja uudelleenjärjestämistä ja valita edustajakseen komiteaan toisen kaupunginlääkärin E. S. Jokivartion; puheenjohtajaksi valittiin lääketieteen lisensiaatti A. J. Nikula, minkä ohessa suomenkielisten ja ruotsinkielisten kansakoulujen johtokuntia, lastensuojelulautakuntaa ja lastentarhain johtokuntaa päätettiin kutakin kehoittaa nimeämään komiteaan yksi jäsen; komitea oikeutettiin lisäksi palkkaamaan sihteeri ja käyttämään asiantuntijoita.

Kansakoululaisten jälkihuollon ja siihen sisältyvän kerhotoiminnan järjestelyä harkitsemaan päätettiin¹¹⁾ asettaa komitea, jonka puheenjohtajaksi valittiin kansakoulujen taloudenhoitaja P. B. J. Railo ja jäseniksi vtt Kallia, Modeen ja Räisänen.

Kaupunginhallitus päätti¹²⁾ asettaa komitean tutkimaan poikkeuksellisten lasten koulunkäynnin ja jälkihuollon järjestämistä sekä valita omasta puolestaan komitean jäseneksi ja samalla sen puheenjohtajaksi kansakoulujen taloudenhoitajan P. B. J. Railon ja muiksi jäseniksi koulupsykiatrin, ruotsinkielisten kansakoulujen tarkastajan, suomenkielisten kansakoulujen apulaistarkastajan sekä ammatinvalinnanohjaajan kehoittaen suomenkielisten ja ruotsinkielisten kansakoulujen johtokuntia kumpaakin nimeämään komitean jäseniksi yhden apukoulun opettajan sekä lastensuojelulautakuntaa yhden jäsenen. Komitea oikeutettiin lisäksi palkkaamaan sihteeri ja käyttämään asiantuntijoita sekä antamaan ammatinvalinnanohjaaja N. J. Mäelle tehtäväksi suorittaa tutkimus v. 1920—39 kaupungin apukouluista päässeiden oppilaiden myöhemmistä vaiheista; viimeksi mainitun sallittiin palkata tilapäistä työvoimaa kansliatehtävien suorittamista varten. Sittemmin päätettiin¹³⁾ ammatinvalinnanohjaaja Mäki nimetä komitean jäseneksi henkilökohtaisesti eikä ammatinvalinnanohjaajan ominaisuudessa ja valtuutettiin komitea sopimaan ammatinvalinnanohjaaja Mäen kanssa yllä mainitussa päätöksessä mainitun tutkimustyön

¹⁾ Khs 6 p. syysk. 2 377 §. — ²⁾ S:n 7 p. kesäk. 1 719 §. — ³⁾ S:n 5 p. huhtik. 980 §. — ⁴⁾ S:n 15 p. maalisk. 778 §. — ⁵⁾ S:n 28 p. maalisk. 903 §. — ⁶⁾ S:n 29 p. marrask. 16 275 §. — ⁷⁾ S:n 5 p. huhtik. 992 §. — ⁸⁾ S:n 9 p. toukok. 1 345 §. — ⁹⁾ S:n 11 p. tammik. 135 §. — ¹⁰⁾ S:n 31 p. toukok. 1 603 §. — ¹¹⁾ S:n 15 p. marrask. 16 134 §. — ¹²⁾ S:n 21 p. jouluk. 16 529 §.

ja komitean sihteerin toimen järjestämisestä hänen esittamiensä ehtojen mukaisesti, kuitenkin siten, että kanslia-apulaisen palkkaukseen saatiin käyttää enintään 7 000 mk kuukaudessa nousten siis ammatinvalinnanohjaaja Mäen ja kanslia-apulaisen palkkaus 6 kuukauden aikana yhteensä enintään 78 000 mk:aan, mitkä varat myönnettiin talousarvion pääluokkaan Opetustoimi sisältyvistä kaupunginvaltuuston käyttövaroista.

Kiinteistölautakunta oikeutettiin ¹⁾ asettamaan viisijäseninen komitea tarkistamaan kaupungin katunimistöä; komitea oikeutettiin palkkaamaan sihteeri ja käyttämään asiantuntijoita.

Katunimistön suomalaistamista samoin kuin Kruununhaankadun ja Munkkiniemenkadun nimien muuttamista koskevat eräiden yksityisten henkilöiden tekemät esitykset päätettiin ²⁾ siirtää katunimistön tarkistuskomitean käsiteltäviksi.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾ asettaa toimikunnan suunnittelemaan ja valvomaan ns. pikataloalueiden ja Käpylän parakkiasuntoalueen sekä niille rakennettavien rakennusten järjestelyä ja valita sen jäseniksi liittosihteeri M. H. Salmela-Järvisen, ensimmäisen kaupunginlääkärin T. W. Wartiovaaran, kaupunginarkkitehti G. H. Ekelundin, sekä kiinteistötoimiston tonttiosaston päällikön P. Hansteen ja talo-osaston päällikön S. A. Purasen, viimeksi mainitun puheenjohtajana. Edesmenneen osastonpäällikkö Purasen tilalle valittiin ⁴⁾ sittemmin apulaispäällikkö U. J. Kallio, joka samalla määrättiin puheenjohtajaksi.

Oulunkylän asuntoalueen rakentamista, rakennustoiminnan järjestämistä ja rahoittamista koskevia kysymyksiä edelleen kehittämään asetettiin ⁵⁾ toimikunta, jonka puheenjohtajaksi määrättiin kiinteistöjohtaja V. V. Salovaara sekä jäseniksi kiinteistölautakunnan puheenjohtaja Y. A. Harvia, arkkitehti L. Pajamies, notariaattiosaston päällikkö K. E. Östenson ja puistotalojen isännöitsijä V. A. Ahde.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ asettaa neuvottelukunnan neuvottelemaan maatalousministeriön asutusasiainosaston kanssa Backas nimisen valtion virkatalon ulkopalstan nykyisestä käytöstä sekä yleensä niistä suuntaviivoista, joita olisi noudatettava asutus-toimintaa Helsingin ympäristössä järjestettäessä; neuvottelukunnan puheenjohtajaksi määrättiin kiinteistöjohtaja V. V. Salovaara sekä jäseniksi johtaja Y. A. Harvia ja asema-kaava-arkkitehti B. A. K. Brunila.

Merkittiin ⁷⁾ tiedoksi johtaja Y. A. Harvian ilmoitus sen Helsingin ympäristön maanomistajien komitean toiminnasta, jonka tuli harkita toimenpiteitä maanhankintalain muodostamiseksi sellaiseksi, ettei se vaikuttanut ehkäisevästi kaupungin ja sen asemakaavan kehittämiseen.

Kiinteistöjohtaja V. V. Salovaara määrättiin ⁸⁾ neuvottelemaan yleisradion hallinto-neuvoston asettaman radiotalokomitean kanssa uuden radiotalon paikkaa ja julkisivua koskevista asioista.

Ajoteiden luokitusta varten päätettiin ⁹⁾ asettaa toimikunta, jonka puheenjohtajaksi valittiin kunnallisneuvosmies Y. N. Similä sekä jäseniksi puhtaanapitolaitoksen toimitusjohtaja B. W. Ax, katurakennuspäällikkö W. A. Starck, liikennelaitoksen insinööri H. A. N. Relander ja poliisilaitoksen ensimmäisen vartiopiirin päällikkö T. O. Syrjälä.

Kaupunginhallituksen edustajaksi Kööpenhaminassa pidettävien rakennuspäivien järjestämiskomiteaan valittiin ¹⁰⁾ teknillinen johtaja R. J. M. Granqvist.

Satamalaitoksen talousarvion vastaista järjestämistä harkitsemaan päätettiin ¹¹⁾ asettaa komitea, johon määrättiin satamalaitoksen toimitusjohtaja K. W. Hoppu, kaupunginkamreeri P. J. Björk, kaupunginreviisori N. O. Fellman ja varastoimis- ja laituri-huolto-osaston johtaja E. W. Ehnberg, ensiksi mainittu kokoonkutsujana.

Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ asettaa komitean laatimaan ohjelmaa Katajanokan uudeksi kappaletavara-asemaks ja määrätä sen puheenjohtajaksi satamalaitoksen toimitusjohtajan K. W. Hopun ja jäseniksi kaupunginarkkitehti G. H. Ekelundin ja satamarakennuspäällikkö S. S. Randelinin sekä kehoittaa rautatiehallitusta valitsemaan yhden edustajan komiteaan. Sittemmin merkittiin ¹³⁾ rautatiehallituksen valinneen edustajakseen mainittuun komiteaan liikennetarkastaja J. Lenneksen.

¹⁾ Khs 15 p. helmik. 437 §. — ²⁾ S:n 15 p. helmik. 433, 438 ja 442 §. — ³⁾ S:n 18 p. tammik. 173 §. — ⁴⁾ S:n 25 p. lokak. 2 882 §. — ⁵⁾ S:n 22 p. helmik. 547 §. — ⁶⁾ S:n 3 p. toukok. 1 238 §. — ⁷⁾ S:n 8 p. helmik. 385 §. — ⁸⁾ S:n 7 p. jouluk. 16 289 §. — ⁹⁾ S:n 22 p. marrask. 16 183 §. — ¹⁰⁾ S:n 8 p. marrask. 16 007 §. — ¹¹⁾ S:n 19 p. heinäk. 2 030 §. — ¹²⁾ S:n 7 p. kesäk. 1 705 §. — ¹³⁾ S:n 20 p. kesäk. 1 869 §.

Teknillisten laitosten hallitus oikeutettiin ¹⁾ asettamaan komitea teknillisten laitosten johtosääntöjen uudistamista varten puheenjohtajana professori K. B. Wuolle ja jäseninä työläistarkastaja Y. Salo sekä kaasulaitoksen, vesijohtolaitoksen ja sähkölaitoksen toimitusjohtajat, minkä ohessa komitea oikeutettiin palkkaamaan sihtööri.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ kutsua asettamansa ³⁾ kaasunsäännöstelyvaliokunnan lisäjäseneksi kaupungin polttoainepäällikön.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ asettaa toimikunnan ratkaisemaan kysymyksiä siitä, mihin uudisrakennuksiin saatiin sisustaa sähkökeitin- ja mihin kaasukeitinlaitteita, huomioonottaen, että kumpiakin oli käytettävissä n. 1 000 kpl sekä valita toimikunnan puheenjohtajaksi teknillisen johtajan A. E. Moringin ja jäseniksi sähkölaitoksen v.t. toimitusjohtajan R. F. W. Lindbohm, kaasulaitoksen toimitusjohtajan F. F. T. Sjölundin, rakennustarkastaja A. V. Toivosen ja toisen apulaisasemakaava-arkkitehdin V. Tuukkasen.

Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ elokuun 24 p:stä lukien lakkauttaa asettamansa kaasunsäännöstelyvaliokunnan ⁶⁾ ja yllä mainitun ns. liesivaliokunnan sekä asettaa niiden tilalle uuden valiokunnan käsittelemään niitä asioita, joista lakkautettavat valiokunnat tähän asti olivat päättäneet. Valiokunnan puheenjohtajaksi valittiin teknillinen johtaja R. J. M. Granqvist sekä jäseniksi kaasulaitoksen toimitusjohtaja F. F. T. Sjölund, sähkölaitoksen toimitusjohtaja U. N. Rytönen, Ekonon lämpöteknillisen matalapaineosaston päällikkö C. R. Rosenqvist, polttoainepäällikkö H. J. Willman, rakennustarkastaja A. V. Toivonen ja toinen apulaisasemakaava-arkkitehti V. Tuukkanen, minkä ohessa Suomen teollisuusliittoa, kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön rakennusaineosastoa, kansanhuoltoministeriön teollisuusosastoa ja huoneenvuokralautakuntaa päätettiin kutakin kehoittaa valitsemaan valiokuntaan yksi jäsen. Viimeksi mainitut ilmoittivat ⁶⁾ sittemmin valinneensa edustajikseen vastaavasti toimitusjohtaja E. Saaren, insinööri K. Rautkarin varamiehenään insinööri V. Sundell, insinööri A. Willbergin ja varatuomari J. Ståhlbergin.

Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ muuttaa asettamansa ⁸⁾ liikennejärjestyksen valmistelukomitean kokoonpanoa siten, että siihen kuuluivat puheenjohtajana kiinteistöjohtaja sekä jäseninä rahatoimenjohtaja, vtt Suolahti ja von Wendt sekä poliisilaitoksen nimeämä edustaja, kehoittaa komiteaa laatimaan ehdotuksen liikennejärjestykseen tehtävistä muutoksista sekä pyytää poliisilaitosta nimeämään komiteaan edustajansa. Poliisilaitos määräsi ⁹⁾ sittemmin edustajakseen liikennetoimiston johtajan A. O. Nummelin.

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön esitettyä, että kaupunginhallitus antaisi lausuntonsa pääjohtaja A. Lönnrothin ja professori G. W. von Wendtin ministeriölle laatimasta ehdotuksesta yleiseksi liikennejärjestyssäännöksi, kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ jättää lausuntoehdotuksen laatimisen liikennejärjestyksen valmistelukomitean tehtäväksi.

Helsingin vuokra-autoliikenteen ja hevosajoneuvoliikenteen uudelleenjärjestelyyn liittyvien kysymysten selvittämistä varten päätettiin ¹¹⁾ asettaa komitea, jonka puheenjohtajaksi valittiin kiinteistöjohtaja V. V. Salovaara sekä jäseniksi rahatoimenjohtaja E. von Frenckell, kunnallisneuvosmies Y. N. Similä, poliisikomentaja K. E. Gabrielsson, herra T. Uotinen ja majuri Huldén; komitea oikeutettiin palkkaamaan sihtööri ja käyttämään asiantuntijoita.

Komitea- ym. palkkiot. Valiokunta- ja komiteamenoja varten kertomusvuoden talousarvioon merkitystä määrärahaista, joissakin tapauksissa v:n 1944 vastaavalta tililtä, maksettiin seuraavat komitea- ym. palkkiot:

	Mk
Palkkakomitea ¹²⁾	9 375
Kuukausipalkkalautakunta lisälautakuntineen ¹³⁾	74 600
Työehtosopimuksen laatiminen ¹⁴⁾	8 000

¹⁾ Khn jsto 16 p. toukok. 3 747 §. — ²⁾ Khs 18 p. tammik. 174 §. — ³⁾ Ks. v:n 1944 kert. I. osan s. 94. — ⁴⁾ Khs 15 p. helmik. 450 §. — ⁵⁾ S:n 23 p. elok. 2 257 §. — ⁶⁾ S:n 6 p. syysk. 2 365 §. — ⁷⁾ S:n 9 p. elok. 2 136 §. — ⁸⁾ Ks. v:n 1941 kert. s. 152. — ⁹⁾ Khs 6 p. syysk. 2 345 §. — ¹⁰⁾ S:n 4 p. lokak. 2 625 §. — ¹¹⁾ S:n 25 p. tammik. 213 §. — ¹²⁾ Khn jsto 10 p. lokak. 4 405 §. ja 19 p. jouluk. 4 778 §. — ¹³⁾ S:n 4 p. tammik. 3 013 §., 11 p. tammik. 3 061 ja 3 062 §., 11 p. huhtik. 3 551 §., 5 p. heinäk. 3 983 §. sekä 4 p. lokak. 4 321 §. — ¹⁴⁾ Khs 20 p. jouluk. 16 492 §.

	Mk
Kodinperustamislainatoimikunta ¹⁾	18 225
Kotiuttamistoimikunta ²⁾	2 500
Poliisihuoneistoja koskevia kysymyksiä käsittelevä komitea ³⁾	8 150
Palopäällikkö W. Bergströmin virkalomaa tutkiva komitea ⁴⁾	3 400
Esikaupunkiliitoksen aiheuttamia toimenpiteitä terveydenhoidon alalla tutkiva komitea ⁵⁾	3 585
Sairaslomaan oikeuttavien lääkärintodistusten tarkistamiskomitea ⁶⁾	5 300
Esikaupunkiliitoksen kaupungin eläinlääkärien toimialaan aiheuttavia toimenpiteitä tutkiva komitea ⁷⁾	2 025
Äitiys- ja lastenneuvontaa järjestävä komitea ⁸⁾	10 625
Esikaupunkiliitoksen aiheuttaman sairaanhoitopaikkatarpeen tyydyttämistä tutkiva komitea ⁹⁾	1 875
Esikaupunkiliitoksen aiheuttamia toimenpiteitä huoltotoimen alalla tutkiva komitea ¹⁰⁾	13 140
Esikaupunkiliitoksesta aiheutuvia huoneenvuokrasäännöstelykysymyksiä tutkiva komitea ¹¹⁾	8 625
Lastensuojelulaitosten työnjaon ja niiden kasvatuksellisen toiminnan edelleenkehittämistä suunnitteleva komitea ¹²⁾	7 850
Halkotoimiston neuvottelukunta ¹³⁾	1 050
Polttoainetoimikunta ¹⁴⁾	3 000
Koulupsykiatriitoiminnan uudelleenjärjestämiskomitea ¹⁵⁾	12 146
Jatkokoulukomitea ¹⁶⁾	17 550
Ammatinvalintakomitea ¹⁷⁾	18 475
Lastentarhakomitea ¹⁸⁾	7 800
Pikatalokomitea ¹⁹⁾	12 750
Maunulan asuntoalueen rakennustoiminnan järjestämistä ja rahoittamista suunnitteleva toimikunta ²⁰⁾	3 450
Rakennusjärjestystä valmisteleva komitea ²¹⁾	17 625
Maanhankintalain soveltamiskomitea ²²⁾	10 000
Ajoteiden luokitusta valmistava komitea ²³⁾	3 950
Jalkakäytävien päällystämisestä ja johtojen sijoittamisesta jalkakäytäviin annettujen määräysten täydentämiskysymystä harkitseva komitea ²⁴⁾	525
Kaasunsäännöstelyvaliokunta ²⁵⁾	10 100
Kaasun- ja sähkönsäännöstelyvaliokunta ²⁶⁾	2 100
Uudisrakennuksiin myönnettäviä sähkö- ja kaasulaitteita koskevia kysymyksiä ratkaiseva komitea eli ns. liesikomitea ²⁷⁾	5 225
Liikennekomitea ²⁸⁾	4 425
Vuokra-auto- ja hevosajoneuvoliikenteen uudelleenjärjestelyä koskevia ja niihin liittyviä kysymyksiä selvittelevä komitea ²⁹⁾	3 650

Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 2 000 mk kansliasihteeri A. I. L. Danielsonille hänen Helsingin nuohoojamestariyhdistyksen eläkesäätiön sääntöehdotuksesta antamastaan asiantuntijanlausunnosta³⁰⁾; 6 000 mk opettaja J. Henrikssonille ruotsinkielisten kansakoulujen oppilasluvun vaihtelua koskevan selvityksen laatimi-

¹⁾ Khs 5 p. huhtik. 979 § sekä khn jsto 11 p. heinäk. 4 037 § ja 10 p. lokak. 4 404 §. — ²⁾ Khn jsto 5 p. heinäk. 3 984 §. — ³⁾ S:n 25 p. huhtik. 3 633 §. — ⁴⁾ S:n 11 p. heinäk. 4 076 §. — ⁵⁾ S:n 20 p. kesäk. 3 946 §. — ⁶⁾ S:n 27 p. jouluk. 4 791 §. — ⁷⁾ Khs 14 p. kesäk. 1 767 § ja khn jsto 5 p. heinäk. 4 028 §. — ⁸⁾ Khn jsto 31 p. lokak. 4 544 §. — ⁹⁾ S:n 19 p. jouluk. 4 788 §. — ¹⁰⁾ S:n 18 p. huhtik. 3 622 §. — ¹¹⁾ S:n 21 p. marrask. 4 605 §. — ¹²⁾ S:n 17 p. lokak. 4 447 § ja 27 p. jouluk. 4 814 §. — ¹³⁾ S:n 5 p. heinäk. 4 018 §. — ¹⁴⁾ S:n 22 p. helmik. 3 319 § ja 5 p. heinäk. 4 019 §. — ¹⁵⁾ S:n 5 p. heinäk. 4 027 §. — ¹⁶⁾ Khs 31 p. toukok. 1 613 § ja khn jsto 30 p. toukok. 3 830 §. — ¹⁷⁾ Khn jsto 8 p. elok. 4 167 § ja 27 p. jouluk. 4 813 §. — ¹⁸⁾ S:n 8 p. elok. 4 166 § ja 17 p. lokak. 4 455 §. — ¹⁹⁾ S:n 21 p. maalisk. 3 500 § ja 18 p. huhtik. 3 607 §. — ²⁰⁾ S:n 28 p. kesäk. 3 977 §. — ²¹⁾ Khs 28 p. maalisk. 873 § ja khn jsto 28 p. maalisk. 3 506 §. — ²²⁾ Khs 21 p. jouluk. 16 516 §. — ²³⁾ Khn jsto 27 p. jouluk. 4 808 §. — ²⁴⁾ S:n 11 p. tammik. 3 082 §. — ²⁵⁾ S:n 5 p. heinäk. 4 022 § ja 29 p. elok. 4 249 §. — ²⁶⁾ S:n 4 p. lokak. 4 399 § ja 17 p. lokak. 4 452 §. — ²⁷⁾ S:n 28 p. maalisk. 3 530 §, 13 p. kesäk. 3 867 §, 28 p. kesäk. 3 982 § ja 29 p. elok. 4 250 §. — ²⁸⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 550 § ja 5 p. heinäk. 4 020 §. — ²⁹⁾ S:n 4 p. lokak. 4 387 §. — ³⁰⁾ S:n 28 p. maalisk. 3 526 §.

sesta ¹⁾; 5 000 mk kaupungin osuutena Varatuomari V. J. Vuorimies nimiselle lakiasiaintoimistolle maanhankintalakiehdotuksen tarkistuksesta ja selvityksestä ²⁾; sekä 10 950 mk Rauman kaupungille kaupungin osuutena Helsingin—Risteen ja siihen Riihimäeltä yhtyvän radan ajamisen yhteydessä syntyneistä kustannuksista ³⁾).

Pääluokkaan Kiinteistöt sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁴⁾ 30 000 mk ratainsinööri V. J. Tammiolle palkkiona asemakaavakilpailukomitean työvaliokunnan laskuun suoritetusta työstä.

Määrärahasta Alueliitoksen valmistelu myönnettiin ⁵⁾ 4 375 mk esikaupunkitoimikunnan jäsenille.

Virkamatkat kaupungin alueella. Myöntyen yleisten töiden lautakunnan esitykseen kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ oikeuttaa rakennustoimiston harkintansa mukaan suorittamaan asianomaisista työ- tai tarverahoista viranhaltijoilleen matkakustannusten korvausta kaupungin alueella soveliainta yleistä kulkuneuvoa käyttäen suoritetuista virkamatkoista.

Virkamatkat Skandinavian maissa. Jotta valuuttavaikeudet, jotka vaikuttivat ehkäisevästi kunnallisten virkamatkojen tekemiseen Skandinavian maihin, saataisiin poistetuiksi, oli Kööpenhaminan, Tukholman ja Helsingin välillä suunniteltu tehtäväksi epävirallinen clearing-sopimus, jonka mukaan ne kaupungit, joiden virka- ja luottamusmiehet kulloinkin matkustivat, olivat oikeutetut saamaan luottoa matkakustannuksiin ja päivärahoihin kohtuullisin rajoituksin siltä kaupungilta, jonne matka tapahtui. Clearing tapahtui kerran vuodessa ja käyttäisi se kaupunki, jolla vuoden lopussa olisi saatavia, ne siten, että se lähettäisi virkamiehittää virka- tai virkistysmatkoille naapurimaihin. Tämän johdosta kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ oikeuttaa yleisjaostonsa hyväksymään virksi 1945 ja 1946 talousarvion ulkopuolella eri tilillä Tukholmaan ja Kööpenhaminaan sekä mahdollisesti Osloon tapahtuvien matkojen matka- ja päivärahakustannusten etuanteja enintään 500 000 mk.

Matka-apurahat. Kertomusvuoden talousarvion pääluokkaan Yleinen kunnallishallinto sisältyvien erinäisten hallintomenojen määrärahaa Matkakustannukset myönnettiin 3 534 mk ⁸⁾ eräiden Suomen kunnallisteknillisen yhdistyksen hallituksen Kotkassa syyskuun 9 p:nä pidettyyn kokoukseen osallistuneiden rakennustoimiston viranhaltijain matkakulujen korvaamiseen sekä 1 792 mk ⁹⁾ palotarkastaja T. S. Sundquistille joulukuun 6—9 p:nä Turkuun tehtävää opintomatkaa varten.

Kertomusvuoden opintomatkastipendimäärärahaa myönnettiin seuraaville henkilöille alla mainitut rahamäärät: apulaisreviisori A. H. M. Kinnuselle kansakoululaisten kesävirkestystoiminnan tutkimiseen Tukholmassa ja Göteborgissa 11 000 mk ¹⁰⁾; ensimmäiselle kaupunginlääkärille T. W. Wartiovaaralle Ruotsiin tehtävää esitelmä- ja opintomatkaa varten 5 000 mk ¹¹⁾; apulaiskaupungineläinlääkäri K. B. Österholmille Tanskan elintarvikelaboratorioiden tutkimusmenetelmiin perehtymistä varten 16 000 mk ¹²⁾; lastenvalvoja A. E. Heiskaselle lastensuojelualaa koskeviin kysymyksiin perehtymistä varten Tukholmassa ja Göteborgissa 8 000 mk ¹³⁾; kansakouluntarkastajille A. I. Huuskoselle ja G. E. Cavoniukselle jatkokoulua, ammatinvalintaa ym. kansakoulujen toimintaa koskeviin kysymyksiin tutustumista varten Ruotsissa 20 päivän aikana 9 000 mk ¹⁴⁾; kaupunginkirjaston johtokunnalle 32 kaupunginkirjaston viranhaltijan osallistumista varten kesäkuun 8—10 p:nä Vaasan kirjastokokoukseen 16 000 mk ¹⁵⁾; rakennustoimiston katurakennusosaston insinöörille O. A. Tannerille osallistumista varten Tukholmassa pidettäviin betonitekniikan kursseihin enintään 14 000 mk Ruotsin kruunujen ostamiseksi Suomen pankin tarkoitus varten myöntämään enimmäismäärään asti ¹⁶⁾; sekä teurastamon käyttöpäällikölle K. V. Virtaselle destruktiiv- ja syväjäähdytyslaitoksiin perehtymistä varten Ruotsissa ja Tanskassa 10 000 mk, minkä ohessa hänet oikeutettiin ostamaan kaupungin tililtä Tukholmassa 150 Ruotsin kruunua ja Kööpenhaminassa 150 Tanskan kruunua ¹⁷⁾).

¹⁾ Khs 5 p. huhtik. 995 §. — ²⁾ Khn jsto 8 p. helmik. 3 232 §. — ³⁾ Khs 9 p. toukok. 1 288 §. — ⁴⁾ S:n 14 p. kesäk. 1 737 §. — ⁵⁾ Khn jsto 5 p. jouluk. 4 680 §. — ⁶⁾ Khs 7 p. jouluk. 16 321 §. — ⁷⁾ S:n 25 p. lokak. 2 867 §. — ⁸⁾ S:n 4 p. lokak. 2 661 §. — ⁹⁾ S:n 29 p. marrask. 16 251 §. — ¹⁰⁾ S:n 7 p. kesäk. 1 680 §. — ¹¹⁾ S:n 8 p. helmik. 409 §. — ¹²⁾ S:n 7 p. jouluk. 16 351 §. — ¹³⁾ S:n 15 p. maalisk. 756 §. — ¹⁴⁾ S:n 28 p. maalisk. 909 §. — ¹⁵⁾ S:n 24 p. toukok. 1 537 §. — ¹⁶⁾ S:n 28 p. maalisk. 902 §. — ¹⁷⁾ S:n 15 p. marrask. 16 140 §.

Päätettyään ¹⁾ lähettää kaupungin edustajiksi Kööpenhaminan kunnallishallinnon kutsusta syyskuun loppupuolella Kööpenhaminaan tehtävälle vierailumatkalle 10—12 henkilöä, kaupunginhallitus valitsi ²⁾ kaupungin edustajiksi kaupunginjohtaja E. H. Rydmanin, sosiaali- ja opetusasiain johtajan J. W. Kedon, kaupunginvaltuuston puheenjohtajan O. E. Tulenheimon, vtt Janatuisen ja Vallan varamiehenään vt Virtanen, vtn Nyberghin varamiehenään vt Modeen sekä vtn Räisäsän ja kansliasihteeri G. V. Brotheruksen; rahatoimenjohtaja E. von Frenckell valittiin ehdoin, että hänen matkakustannuksensa voitiin suorittaa Suomen valuutassa ja vt Modeen ehdoin, ettei hänen matkastaan aiheutunut kaupungille mitään kustannuksia. Edellä mainittujen henkilöiden sittemmin matkakustannuksistaan esittämät laskut, yhteensä 121 659: 50 mk osoitettiin ³⁾ maksettaviksi kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista.

Kaupunginhallituksen kertomusvuoden yleisistä käyttövaroista myönnettiin seuraaville henkilöille alla mainitut rahamäärät: kaupunginjohtaja E. H. Rydmanille ja rahatoimenjohtaja E. von Frenckellille Ruotsiin tehtyjen virkamatkojen kustannusten peittämiseen yhteensä 55 943 mk ⁴⁾; teknilliselle johtajalle A. E. Moringille osallistumisesta kesäkuun 8—10 p:nä Suomen kunnallisteknillisen yhdistyksen vuosikokoukseen Hämeenlinnassa 1 942 mk ⁵⁾; kaupunginsihteeri E. J. Waroselle osallistumisesta Ruotsin kaupungin sihteerien kokoukseen ja osallistumisesta samalla Tukholman kunnallishallinnon eri puolella 7 362 mk ⁶⁾ sekä osallistumisesta joulukuun 13 p:nä pohjoismaisen kunnalliskonferenssin valmistavaan neuvottelutilaisuuteen Tukholmassa 13 436 mk ⁷⁾; kaupunginarkistonhoitaja R. N. Rosénille perehtymisestä lokakuun 28 p:n ja marraskuun 18 p:n välisenä aikana Tukholmassa, Göteborgissa ja Bollnäsissa kaupunginarkiston järjestelyyn 19 618 mk ⁸⁾; kaupunginkamreeri P. J. Björkille osallistumista varten Kööpenhaminassa syyskuun 7—8 p:nä pidettävään Kaemnerforening nimisen yhdistyksen vuosikokoukseen 8 200 mk ⁹⁾; Suomen kaupunkien ja kauppala-in sihteerien yhdistyksen jäsenenä mainitun yhdistyksen Kuopiossa kesäkuun 9—10 p:nä pidettävään vuosikokoukseen osallistuville kaupungin viranhaltijoille kullekin 1 480 mk ¹⁰⁾; Suomen kaupunkien ja kauppala-in tilivirkamiesten yhdistyksen Lahdessa pidettävään vuosikokoukseen osallistuville kaupungin palveluksessa oleville tilivirkamiehille 33 372 mk ¹¹⁾; kuudelle verotusvalmisteluviraston viranhaltijalle osallistumista varten Turussa joulukuun 7—8 p:nä pidettäviin Suomen taksoitusvirkamiesyhdistyksen neuvottelupäiviin 11 742 mk ¹²⁾; apulaispalopäällikkö L. A. Kartolle 7 790 mk hänen Tukholmaan tekemänsä virkamatkan kustannusten peittämiseen ¹³⁾; Tukholman Helsingin kaupungille lahjoittamaa lastenpaviljonkia koskevista kysymyksistä Tukholmaan neuvottelemaan kutsuttujen sosiaali-johtaja J. W. Kedon, sairaalatarkastaja S. M. Saarenheimon, kulkutautisairaalan ylläkäarin V. V. Rantasalon ja kaupunginarkkitehti G. H. Ekelundin matkakustannusten peittämiseen vastaavasti 17 088 mk, 17 088 mk, 9 056 mk ja 15 704 mk, sisältyen tähän lisäksi kahden ensiksimainitun viipymisestä Tukholmassa ja Göteborgissa tutkimassa erinäisiä sairaalahallintoa koskevia kysymyksiä aiheutuvat kustannukset ¹⁴⁾; kirjapainokoulun rehtorille A. V. Pajatille Tukholman kirjapainokoulun kursseihin ja järjestelyihin sekä litograafisen alan ammattiopetukseen tutustumista varten Tukholmassa lokakuun 28 p:n ja marraskuun 3 p:n välisenä aikana 8 000 mk ¹⁵⁾; suomenkielisen työväenopiston johtajalle T. J. Vuorenrinteelle osallistumista varten heinäkuun alussa Työväenopistojen liiton Forssan työväenopiston kesäsiirtolassa järjestämiin lomakursseihin 1 000 mk ¹⁶⁾; kolmelle kiinteistötoimiston ja kolmelle rakennustoimiston insinöö-rille osallistumista varten Tampereella lokakuun 19—21 p:nä pidettävään Rakennus-insinööriyhdistyksen syyskokoukseen yhteensä 9 000 mk ¹⁷⁾; katurakennuspäällikkö W. A. Starckille syyskuun 22—30 p:nä Tukholmaan ja Osloon tehtävää matkaa varten tutustuakseen siellä Ruotsin ja Norjan rakennustoimistoa vastaavien laitosten toimintaan

¹⁾ Khs 9 p. elok. 2 123 §. — ²⁾ S:n 30 p. elok. 2 280 §. — ³⁾ Khn jsto 10 p. lokak. 4 412 §. — ⁴⁾ Khs 8 p. helmik. 362 §, 19 p. heinäk. 2 008 § ja 13 p. jouluk. 16 408 § sekä khn jsto 25 p. huhtik. 3 634 §. — ⁵⁾ Khn jsto 20 p. kesäk. 3 925 §. — ⁶⁾ Khs 5 p. heinäk. 1 925 § ja khn jsto 29 p. elok. 4 213 §. — ⁷⁾ Khs 7 p. jouluk. 16 290 § ja khn jsto 19 p. jouluk. 4 749 §. — ⁸⁾ Khs 20 p. syysk. 2 489 § ja khn jsto 19 p. jouluk. 4 748 §. — ⁹⁾ Khs 9 p. elok. 2 127 §. — ¹⁰⁾ S:n 24 p. toukok. 1 483 §. — ¹¹⁾ S:n 2 p. elok. 2 088 §. — ¹²⁾ S:n 7 p. jouluk. 16 299 §. — ¹³⁾ Khn jsto 23 p. toukok. 3 779 §. — ¹⁴⁾ Khs 17 p. toukok. 1 411 § ja 16 p. elok. 2 180 § sekä khn jsto 11 p. heinäk. 4 039, 4 040, 4 041 ja 4 042 §. — ¹⁵⁾ Khs 1 p. marrask. 2 972 §. — ¹⁶⁾ S:n 17 p. toukok. 1 470 §. — ¹⁷⁾ S:n 18 p. lokak. 2 756 §.

ja osallistuakseen Suomen kunnallisteknillisen yhdistyksen edustajana Norske kommunale ingeniørveseners forening nimisen yhdistyksen vuosikokoukseen 9 732 mk¹⁾; rakennustoimiston vanhemmalle arkkitehdille B. A. R. Thulélle tutustumista varten kesälomansa puiteissa Ruotsiin tehtävän matkan aikana Tukholman uusimpiin paloasemiin 3 000 mk²⁾; Kaupungin puutarhurien seuran viiden kaupungin palveluksessa olevan jäsenen osallistumista varten seuran järjestämään kesäretkeilyyn Hyvinkäälle, Hämeenlinnaan ja Lepaan puutarhaopistoon yhteensä 2 500 mk³⁾; teknillisten laitosten hallituksen puheenjohtajalle K. B. Wuolteelle sähkölaitoksen asioissa tehtävää ruotsinmatkaa varten 10 päivän aikana 14 000 mk, minkä lisäksi hänelle oli suoritettava 500 mkn suuruinen päiväpalkkio sanotulta ajalta⁴⁾; Suomen kunnallisteknilliseen yhdistykseen kuuluville 65 kaupungin palveluksessa olevalle viranhaltijalle osallistumisesta sanotun yhdistyksen Hämeenlinnassa kesäkuun 8—10 p:nä pidettävään vuosikokoukseen kullekin 1 192 mk eli yhteensä 77 480 mk⁵⁾; sekä Tanskan Norden-yhdistyksen kutsusta sen kokoukseen Kööpenhaminassa kaupungin edustajina osallistuneille liikennelaitoksen tarkastajalle W. Laitiselle ja revisioapulaiselle E. C. Weckmannille heidän matkastaan Helsingistä Tukholmaan ja takaisin aiheutuneiden kustannusten peittämiseen kummallekin 6 243 mk⁶⁾).

Väestönsuojelutoimiston toimistoinsinöörille C.-H. T. Nyströmille, jolle v. 1944 oli myönnetty⁷⁾ matka-apuraha väestönsuojeluasioissa Saksaan ja Ruotsiin tehtävää opintomatkaa varten, myönnettiin⁸⁾ edellä mainitun lisäksi 2 277 mk kaupunginhallituksen v:n 1944 käyttövaroista väestönsuojelua varten kyseisen matkan edellytetyä suuremmiksi muodostuneiden kustannusten peittämiseen.

Talousarvion pääluokkaan Yleinen kunnallishallinto sisältyvästä määrärahasta Matkakustannukset myönnettiin⁹⁾ vesijohtolaitoksen kemistille G. A. Wentzelille 1 045 mk:n matka-apuraha osallistumista varten Kemian keskusliiton kemistivaliokunnan epäorgaanisen jaoston kokoukseen Kuusankoskella elokuun 24 ja 25 p:nä.

Ruotsin turpeenhiiltilaitteisiin tutustumista ja niiden käyttöön perehtymistä tarkoittavaa opintomatkaa varten kaupunginhallitus myönsi¹⁰⁾ kaasulaitoksen kolmannelle käyttöinsinöörille R. J. Succolle kertomusvuoden talousarvion pääluokan Teknilliset laitokset lukuun Kaasulaitos sisältyvistä käyttövaroistaan rahamäärän, joka vastasi todellisia matkakustannuksia sekä sitä kruunumäärää, jonka Suomen pankki myönsi päivärahoiksi mainittua matkaa varten oikeuttaen yleisjaostonsa hyväksymään matkalaskun. Teknillisten laitosten hallitus oikeutettiin¹¹⁾ omista käyttövaroistaan myöntämään matka-apuraha kaasulaitoksen toimitusjohtajalle F. F. Th. Sjölundille.

Ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunta oikeutettiin¹²⁾ suorittamaan kansakoulunopettaja M. Allardtille täydet palkkaedut hänelle Ruotsiin tehtävää opintomatkaansa varten myönnettävältä virkavapausajalta matka-apurahoista voimassa olevin ehdoin.

Liikennelaitoksen lautakunnan päätös, joka koski liikennelaitoksen toimitusjohtajan H. Sahlbergin osallistumista Svenska lokaltrafikföreningen nimisen yhdistyksen Tukholmassa syyskuun 4—6 p:nä järjestämään pohjoismaiden pääkaupunkien liikennelaitosten toimitusjohtajien neuvottelukokoukseen, hyväksyttiin¹³⁾. Samoin hyväksyttiin¹⁴⁾ liikennelaitoksen lautakunnan toimenpiteet, joilla liikennelaitoksen toimitusjohtajaa H. Sahlbergia oli kehoitettu matkustamaan Kööpenhaminassa lokakuun 18 p:nä pidettävään pohjoismaiden paikallisliikennekokouksen järjestämistä valmistelevalle toimikunnan kokoukseen sekä siellä lautakunnan puolesta ehdottamaan seuraavan pohjoismaiden paikallisliikennekokouksen pitämistä Helsingissä v. 1948.

Matkakertomukset. Kaupunginarkistoon päätettiin¹⁵⁾ lähettää säilytettäväksi ne matkakertomukset, joita kaupungin myöntämin matka-apurahoin tekemistään matkoista olivat laatineet sosiaalijohtaja J. W. Keto, sairaalatarkastaja S. M. Saarenheimo ja kaupunginarkkitehti G. H. Ekelund. Kansakouluntarkastajain A. I. Huuskosen ja G. E. Cavoniuksen samoin kuin rakennustoimiston insinöörien E. E. Böökin ja O. A. Tannerin laatimat matkakertomukset lähetettiin¹⁶⁾ tilastotoimiston arkistoon säilytettäväksi.

¹⁾ Khs 13 p. syysk. 2 468 §. — ²⁾ S:n 11 p. lokak. 2 726 §. — ³⁾ S:n 5 p. heinäk. 1 983 §. — ⁴⁾ S:n 28 p. kesäk. 1 905 §. — ⁵⁾ S:n 24 p. toukok. 1 517 §. — ⁶⁾ S:n 30 p. elok. 2 281 § sekä khn jsto 4 p. lokak. 4 317 ja 4 318 §. — ⁷⁾ Ks. v:n 1944 kert. I osan s. 95. — ⁸⁾ Khs 18 p. tam-mik. 145 §. — ⁹⁾ S:n 30 p. elok. 2 303 §. — ¹⁰⁾ S:n 4 p. lokak. 2 662 §. — ¹¹⁾ S:n 3 p. toukok. 1 258 §. — ¹²⁾ S:n 29 p. marrask. 16 266 §. — ¹³⁾ S:n 2 p. elok. 2 104 §. — ¹⁴⁾ S:n 11 p. lokak. 2 723 §. — ¹⁵⁾ S:n 8 p. marrask. 16 023 § ja 7 p. jouluk. 16 318 §. — ¹⁶⁾ S:n 14 p. kesäk. 1 756 §, 19 p. heinäk. 2 062 § ja 4 p. lokak. 2 701 §.

Kaupungin edustus, juhlatilaisuudet ym.

Kaupungin edustajain vierailu Kööpenhaminassa. Kaupungin edustajien vierailun johdosta Kööpenhaminassa syyskuun 25 p:n ja lokakuun 3 p:n välisenä aikana kaupunginhallitus päätti ¹⁾ lähettää kiitoskirjeen Kööpenhaminan kaupungille ja samalla kutsua 10—12 Kööpenhaminan kunnallishallinnon edustajaa vastavierailulle Helsinkiin ehdottaen matkan alkavaksi marraskuun 4 p:nä.

Kööpenhaminaan lahjaksi viedystä 11 tulitikkukotelosta esitetty lasku osoitettiin ²⁾ maksettavaksi kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista.

Loviisan kaupungin 200-vuotisjuhla. Kaupungin edustajaksi Loviisan kaupungin kesäkuun 26 p:nä vietettävään 200-vuotisjuhlaan valittiin ³⁾ kaupunginvaltuuston puheenjohtaja O. E. Tulenheimo ja varalle kaupunginjohtaja E. Hj. Rydman.

Kaupungin edustajain kyyditsemisestä autolla yllä mainittuun tilaisuuteen ja takaisin esitetty 2 100 mk:n suuruinen lasku osoitettiin ⁴⁾ maksettavaksi talousarvion pääluokkaan Yleinen kunnallishallinto sisältyvän luvun Erinäiset hallintomenot määrärahasta Matkakustannukset.

Kaupungin järjestämät edustustilaisuudet. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista, joissakin tapauksissa vastaavasta edellisen vuoden määrärahasta, myönnettiin yhteensä 290 745: 30 mk erilaisten edustustilaisuuksien ym. järjestämiseen seuraaville henkilöille ja henkilöryhmille: virastaan eroavalle teknilliselle johtajalle A. E. Morinille ⁵⁾; virastaan eroavalle huoltotoimen toimitusjohtajalle B. G. W. Sarlinille ⁶⁾; virastaan eroavalle tilastotoimiston toimitusapulaiselle I. V. Juseliukselle ⁷⁾; kaupunginhallituksen eräisiin talousarviokokouksiin osallistuville ⁸⁾; kaupungin tilintarkastajille ⁹⁾; kansanhuoltoministeriön polttoaineosaston toimihenkilöille ¹⁰⁾; sähkölaitosta koskeviin neuvotteluihin osallistuville kansanhuoltoministeriön edustajille ¹¹⁾; kansanhuoltoministeriön sekä hinta- ja palkkaneuvoston edustajille ¹²⁾; esikaupunkiliitoksen johdosta esikaupunkikuntien ja -yhdyuskuntien edustajille ¹³⁾; maanlunastusneuvotteluun osallistuville ¹⁴⁾; pienasuntojen ja omakotitalojen rahoitusta tutkivan komitean jäsenille ¹⁵⁾; maaherra Martolalle ¹⁶⁾; Osuuskunta Urluksen kanssa pidettyyn huoneistonvuokrausneuvotteluun osallistuneille ¹⁷⁾; kunnallispäivien osanottajille ¹⁸⁾; naisten kunnallispäivien osanottajille ¹⁹⁾; eräille kaupunginsihteereille ²⁰⁾; Työnvälitysvirkailijain yhdistyksen perustavaan kokoukseen osallistuneille ²¹⁾; Suomen siirtolapuutarhaliiton liittokokouksen osanottajille ²²⁾; Helsingin kaupungin virkamiesyhdistyksen järjestämään tilaisuuteen osallistuville ²³⁾; Henkisen työn keskusliiton vuosikokoukseen osallistuville ²⁴⁾; pohjoismaiden ammattiyhdistysnaisten opintopäivien osanottajille ²⁵⁾; luotsi- ja majakkalaitoksen 250-vuotispäiviin osallistuville edustajille ja kutsuvieraille ²⁶⁾; Rauman kaupunginjohtajalle ²⁷⁾; Tukholman kaupunginhallinnon edustajille ²⁸⁾; Tukholman lisenssi-toimikunnan esimiehelle G. Kollbergille ²⁹⁾; Kööpenhaminan kaupungin edustajille ³⁰⁾; sekä eräille ruotsinmaalaisille ja tanskalaisille eläinlääkäreille ³¹⁾.

Kaupunginhallituksen kertomusvuoden käyttövaroista kaupungin edustustilaisuuksia varten myönnettiin yhteensä 372 409: 50 mk erilaisten edustustilaisuuksien järjestämiseen alla mainituille yksityisille henkilöille, kokouksille yms.: Kunnallisten työnvälitysvirkamiesten yhdistyksen vuosikokouksen osanottajille ³²⁾; eräille ruotsinmaalaisille

¹⁾ Khs 4 p. lokak. 2 572 §. — ²⁾ Khn jsto 24 p. lokak. 4 460 §. — ³⁾ Khs 14 p. kesäk. 1 729 §. — ⁴⁾ Khn jsto 12 p. syysk. 4 272 §. — ⁵⁾ S:n 19 p. syysk. 4 297 §. — ⁶⁾ S:n 21 p. marrask. 4 611 §. — ⁷⁾ S:n 18 p. tammik. 3 089 §. — ⁸⁾ S:n 4 p. tammik. 3 005 § ja 28 p. marrask. 4 649 §. — ⁹⁾ Khs 20 p. kesäk. 1 828 § ja khn jsto 26 p. heinäk. 4 103 §. — ¹⁰⁾ Khs 8 p. helmik. 364 § ja khn jsto 8 p. maalisk. 3 391 §. — ¹¹⁾ Khn jsto 24 p. lokak. 4 461 §. — ¹²⁾ Khs 1 p. marrask. 2 955 § ja 11 p. lokak. 2 713 §. — ¹³⁾ S:n 7 p. jouluk. 16 287 §. — ¹⁴⁾ S:n 4 p. lokak. 2 579 § ja khn jsto 19 p. jouluk. 4 746 §. — ¹⁵⁾ Khs 18 p. lokak. 2 757 §. — ¹⁶⁾ Khn jsto 12 p. jouluk. 4 726 § ja 19 p. jouluk. 4 747 §. — ¹⁷⁾ S:n 4 p. lokak. 4 319 §. — ¹⁸⁾ S:n 4 p. tammik. 3 006 §. — ¹⁹⁾ Khs 6 p. syysk. 2 329 § ja khn jsto 31 p. lokak. 4 509 §. — ²⁰⁾ Khn jsto 4 p. lokak. 4 325 §. — ²¹⁾ S:n 18 p. tammik. 3 092 §. — ²²⁾ Khs 19 p. heinäk. 2 009 § ja khn jsto 4 p. lokak. 4 320 §. — ²³⁾ Khs 26 p. huhtik. 1 168 §. — ²⁴⁾ S:n 9 p. toukok. 1 287 §. — ²⁵⁾ S:n 7 p. kesäk. 1 664 § ja khn jsto 31 p. lokak. 4 511 §. — ²⁶⁾ Khs 5 p. heinäk. 1 984 §. — ²⁷⁾ Khn jsto 5 p. jouluk. 4 682 §. — ²⁸⁾ Khs 17 p. toukok. 1 421 § ja khn jsto 5 p. heinäk. 3 987 §. — ²⁹⁾ Khn jsto 5 p. jouluk. 4 694 §. — ³⁰⁾ Khs 1 p. marrask. 2 926 § ja khn jsto 9 p. marrask. 4 578 §. — ³¹⁾ Khn jsto 31 p. lokak. 4 546 §. — ³²⁾ Khs 24 p. toukok. 1 486 § ja khn jsto 13 p. kesäk. 3 869 §.

kunnallismiehille ¹⁾; Tukholman kaupungin edustajille ²⁾; maaherra Tomssonille ³⁾; Tukholman kaupungin rahatoimen sihteerille H. Berglundille ⁴⁾; Tukholman kaupungin tilastotoimiston johtajalle S. Wahllundille ⁵⁾; Lidingön taksoituslautakunnan puheenjohtajalle R. von Hedenbergille ⁶⁾; ruotsinmaalaiselle kamreerille C. Lovalliukselle ⁷⁾; Ruotsin Arbetsmarknad-komissionin toimistopäällikölle Skcghille ⁸⁾; konsulentti Eurenlukselle ⁹⁾; Ruotsin kotitalousopetusalan edustajille ¹⁰⁾; Tukholman kaupungin metsänhoitajalle Ohlinille ¹¹⁾; Tukholman kaasulaitoksen yli-insinöörille C. W. Pilolle ¹²⁾; Göteborgin kaupungin edustajille ¹³⁾; Göteborgin kirjaston virkailijalle Nils-sonille ¹⁴⁾; kreivitär Wachtmeisterille ¹⁵⁾; Kööpenhaminan kaupungin edustajille ¹⁶⁾; englantilaiselle lääkärielle Mackintoshille ¹⁷⁾; professori H. Floreyille ¹⁸⁾; Amerikan urheiluliiton presidentille A. Brundagelle ¹⁹⁾; sekä Neuvostoliiton kulttuuridelegatiolle ja Puna-armeijan kuorolle ²⁰⁾.

Liikennelaitoksen lautakunta oikeutettiin ²¹⁾ käyttämään Helsingin raitiotiehenkilö-kunnan yhteisjärjestön 10-vuotisjuhlaan saapuvien pohjoismaiden pääkaupunkien edus-tajien samoin kuin Tukholman raitioteiden yli-insinöörin Larsenin kunniaksi järjestettä-viä edustustilaisuuksia varten käytettävissään olevia varoja.

Ruotsista saaduilla lahjavaroilla järjestettiin ²²⁾ kahvitustilaisuuksia Scfianlehdon pikkulastenkodissa, Vallilan päiväkodissa, Kallion päiväkodissa, työtuissa ja kunnallis-kodissa.

Eväät kunnianosoitukset. Kaupunginhallitus päätti ²³⁾ maalauttaa viroistaan eroavien teknillisen johtajan A. E. Moringin ja huoltotoimen toimitusjohtajan B. G. W. Sarlinin muotokuvat sekä järjestää heidän kunniakseen päivälliskutsut.

Sosiaali- ja opetusasiainjohtaja J. W. Kedon 60-vuotispäiväksi lähetetystä kukkalait-teesta esitetty 1 000 mk:n suuruinen lasku hyväksyttiin ²⁴⁾ maksettavaksi kaupungin-hallituksen v:n 1944 käyttövaraita.

Kaupunginhallitus päätti ²⁵⁾ lähettää kaupunginkanslian entiselle kirjaajalle I. J. Heikelille, tilastotoimiston toimistoapulaiselle I. V. Juseliukselle sekä teurastamontoi-miston triikiinintutkijalle I. A. Berglundille ja vahtimestarille J. E. Martinmäelle heille myönnettyihin Kaupunkiliiton ansiomerkkeihin liittyvät kunniakirjat myöntäen ansiomerkeistä meneviin maksuihin 3 200 mk yleisistä käyttövaroistaan. Samoin päätet-tiin ²⁶⁾ lähettää Kaupunkiliiton myöntämät ansiomerkit kunniakirjoineen rakennustoimis-ton talorakennusosaston rakennusmestarille K. Niverälle ja rahatoimiston toimistoapu-laiselle E. Liljeströmille ja myöntää ansiomerkkien maksamiseksi 1 500 mk kaupungin-hallituksen yleisistä käyttövaroista.

Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ²⁷⁾ 4 000 mk professori J. Sibe-liuksen 80-vuotispäivän kunniaksi lähetetyn adressin piirtämisestä ja siihen käytetyistä työtarpeista aiheutuneiden kustannusten suorittamiseen.

Neiti A. Cederblomille lähetetyistä kukista esitetty 200 mk:n lasku osoitettiin ²⁸⁾ maksettavaksi kaupunginhallituksen käyttövaroista.

Vainajain muiston kunnioittaminen. Kertomusvuoden yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 2 000 mk ²⁹⁾ sähkölaitoksen toimitusjohtajan R. E. Brummerin muiston kunnioittamiseen.

Kaupunginhallituksen puolesta päätettiin ³⁰⁾ vainajain päivänä laskea seppeleet Hietaniemen sankarihaudalle, Vanhankirkon puistossa olevalle suomalaisten sankari-

¹⁾ Khs 22 p. helmik. 533 §. — ²⁾ S:n 13 p. syysk. 2 436 § sekä khn jsto 6 p. kesäk. 3 832, 3 833 ja 3 834 §, 13 p. kesäk. 3 866 § ja 31 p. lokak. 4 508 §. — ³⁾ Khn jsto 8 p. maalisk. 3 390 §. — ⁴⁾ S:n 26 p. heinäk. 4 101 §. — ⁵⁾ S:n 10 p. lokak. 4 403 §. — ⁶⁾ S:n 5 p. syysk. 4 262 §. — ⁷⁾ S:n 18 p. huhtik. 3 606 §. — ⁸⁾ S:n 28 p. marrask. 4 650 §. — ⁹⁾ S:n 6 p. kesäk. 3 857 §. — ¹⁰⁾ Khs 30 p. elok. 2 274 § ja khn jsto 31 p. lokak. 4 510 §. — ¹¹⁾ Khn jsto 2 p. toukok. 3 661 §. — ¹²⁾ Khs 1 p. maalisk. 576 § ja khn jsto 8 p. maalisk. 3 392 §. — ¹³⁾ Khn jsto 1 p. maalisk. 3 335 §. — ¹⁴⁾ S:n 5 p. syysk. 4 256 §. — ¹⁵⁾ Khs 19 p. heinäk. 2 007 §. — ¹⁶⁾ S:n 1 p. marrask. 2 926 § sekä khn jsto 9 p. marrask. 4 547, 4 548 ja 4 579 §, 14 p. marrask. 4 582, 4 583, 4 584, 4 585, 4 586, 4 587, 4 588 ja 4 589 § ja 5 p. jouluk. 4 681 §. — ¹⁷⁾ Khs 22 p. maalisk. 815 § ja khn jsto 28 p. maalisk. 3 513 §. — ¹⁸⁾ Khs 26 p. huhtik. 1 170 § ja khn jsto 2 p. toukok. 3 660 §. — ¹⁹⁾ Khs 13 p. syysk. 2 437 § ja khn jsto 19 p. syysk. 4 298 §. — ²⁰⁾ Khs 1 p. helmik. 306 § ja khn jsto 11 p. huhtik. 3 553 §. — ²¹⁾ Khs 15 p. marrask. 16 110 §. — ²²⁾ Khn jsto 31 p. lokak. 4 507 §. — ²³⁾ Khs 5 p. heinäk. 1 934 § ja 18 p. lokak. 2 754 §. — ²⁴⁾ Khn jsto 11 p. tammik. 3 056 §. — ²⁵⁾ S:n 19 p. jouluk. 4 741 §. — ²⁶⁾ S:n 27 p. jouluk. 4 792 §. — ²⁷⁾ S:n 12 p. jouluk. 4 728 §. — ²⁸⁾ S:n 11 p. huhtik. 3 555 §. — ²⁹⁾ S:n 22 p. helmik. 3 281 §. — ³⁰⁾ Khs 17 p. toukok. 1 416 §.

haudalle, kreikkalaiskatolisen ja juutalaisten hautausmaiden sankarihaudoille, v. 1918 kaatuneiden punaisten haudalle Malmin hautausmaalla sekä v. 1941—44 kaatuneiden haudoille Malmilla. Mainittujen seppeleiden maksamiseen kaupunginhallitus myönsi ¹⁾ 7 200 mk yleisistä käyttövaroistaan.

M u u t k y s y m y k s e t .

Valtion virkamiehen tekemän verokavalluksen korvaaminen. Uudenmaan lääninhallituksen velvoitettua marraskuun 21 p:nä 1944 antamallaan päätöksellä valtion suorittamaan kaupunginhallitukselle Huopalahden nimismiespiirin vanhemman poliisikonstaapelin I. J. Jakaman kavaltamasta veromäärästä korvausta 39 953:10 mk korkoineen, joka päätös erosi kaupunginhallituksen vaatimuksesta vain sikäli, ettei siinä ollut hyväksytty poliisikonstaapeli Jakamalta ulosmitattujen varojen käyttämistä kaupungille tuomittujen 500 mk:n suuruisten oikeudenkäyntikulujen korvaukseksi ennen niiden käyttämistä yllä mainitun pääomasaatavan ja korkojen maksuksi, kaupunginhallitus, kuultuaan asiassa kaupunginlakimiestä, päätti ²⁾ valtuuttaa hänet eräin edellytyksin ilmoittamaan kaupunginhallituksen tyytymisen puheena olevaan päätökseen sekä kehoittaa kaupunginhallituksen asiamiesosastoa yhdessä rahatoimiston kanssa ryhtymään muihin asiassa tarpeellisiin toimenpiteisiin.

Eri virastojen huonetilojen käyttö. Kaupungin kaikille hallituksille sekä lauta- ja johtokunnille päätettiin ³⁾ ilmoittaa, että mikäli jokin virasto tai laitos oli sodan aikana käyttänyt jonkin muun kaupungin viraston tai laitoksen huonetiloja, oli niistä maksettava puheena olevalta ajalta täysi tilitysvuokra.

Kunnallisten vaaliluetteloiden laatimisesta aiheutuvat kustannukset. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ oikeuttaa poliisilaitoksen rekisteriosaston johtajan T. Volinin tai hänen valtuuttamansa henkilön nostamaan rahatoimistosta ennakkona tilitystä vastaan talousarvion päähuokan Yleinen kunnallishallinto lukuun Erinäiset hallintomenot sisältyvästä määrärahasta Kunnallisvaalit tarpeen mukaisissa erissä yhteensä 240 000 mk kunnallisten vaaliluetteloiden kirjoittajien palkkioiden maksamista varten, ollen varoja nostettaessa kulloinkin esitettävä summittainen laskelma palkkioista, joiden suorittamiseen varat tarvittiin.

Kaupunginhallituksen ilmoitukset. Kaupunginhallituksen ilmoitukset ⁵⁾ päätettiin julkaista myöskin Vapaa sana nimisessä päivälehdessä.

2. Rahatointa koskevat asiat

Tilinpäätös. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ hyväksyä v:n 1944 tilinpäätöksen.

Uuden obligatiolainan ottaminen. Rahatoimenjohtaja päätettiin ⁷⁾ valtuuttaa tekemään eräiden rahalaitosten kanssa alustava sopimus 150 000 000 mk:n suuruisen 5 ³/₄ %-n obligatiolainan ottamisesta 15 vuodeksi.

Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ hyväksyä yllä mainitun 150 000 000 mk:n obligatiolainan lainaehdot niihin liittyvine sopimuksineen, joiden mukaan kaupunki laskee lainan liikkeeseen kurssiin 98 ¹/₂ %, vuotuisen koron ollessa 5 ¹/₂ %, mikä vastaa 5 ³/₄ % tehokasta korkoa; laina päivätään helmikuun 1 p:nä 1946 ja korkoliput helmikuun 1 p:nä ja elokuun 1 p:nä; mahdollisista ennakkomaksuista suoritetaan 3 ³/₄ % korkoa; laina on maksettava takaisin 15 vuoden kuluessa tasaisin kuoletuksin, 10 000 000 mk vuosittain, alkaen helmikuun 1 p:stä 1947 ja on kaupungilla oikeus konvertoida laina helmikuun 1 p:stä 1953 lukien; lunastuspaikkoina on paitsi rahatoimistoa myöskin Kansallis-osake-pankki, Pohjoismaiden yhdyspankki, Helsingin osakepankki, Säästöpankkien keskus-osakepankki, ja Oy. Wilh. Bensow ab.; lunastuspalkkio on ¹/₄ % korkolipuista ja ¹/₈ % obligatioista; obligatioita painetaan kolmen arvoisia, nimittäin 10 000 mk:n, 50 000 mk:n ja 100 000 mk:n. Samalla päätettiin antaa rahatoimiston tehtäväksi obligatioiden painattaminen sen jälkeen kun virallinen suostumus oli saatu.

¹⁾ Khn jsto 13 p. kesäk. 3 868 §. — ²⁾ Khs 1 p. maalisk. 570 §. — ³⁾ S:n 25 p. tammik. 201 §. — ⁴⁾ S:n 26 p. huhtik. 1 169 § ja 14 p. kesäk. 1 725 §. — ⁵⁾ S:n 11 p. tammik. 98 §. — ⁶⁾ S:n 28 p. maalisk. 885 §. — ⁷⁾ S:n 25 p. lokak. 2 868 §. — ⁸⁾ S:n 15 p. marrask. 16 098 §.